

EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Miércoles 23 de mayo de 2001 - Precio: 150 Ptas. (0,90 euros)

Los tribunales ordenan al alcalde de Hoyocasero que abandone el cargo

El Constitucional rechaza el recurso de Picós contra la condena que le inhabilita durante siete años

El Tribunal Constitucional ha rechazado admitir a trámite el recurso de amparo interpuesto por el alcalde de la localidad de Hoyocasero, Alejandro Picós, de Izquierda Unida, contra la condena del Juzgado de lo Penal de Ávila, que le inhabilita para empleo y cargo público durante siete años. Dicha sentencia fue dictada el 4 de noviembre de 1999, y ratificada por la Audiencia Provincial de Ávila tres meses después, por el mismo tribunal que acaba de ordenar la ejecución de la sentencia, una vez resuelta la apelación al Tribunal Constitucional. Alejandro Picós fue condenado por un delito de prevaricación, al no haber convocado el Pleno para debatir una moción de censura que había presentado la oposición en el Ayuntamiento de Hoyocasero el día 26 de febrero de 1998. Picós preside la Corporación de Hoyocasero, en la que Izquierda Unida goza de mayoría absoluta, con cuatro ediles, frente a tres del PP.

El Tribunal Constitucional ha rechazado admitir a trámite el recurso de amparo interpuesto por el alcalde de la localidad de Hoyocasero, Alejandro Picós, de Izquierda Unida, contra la condena del Juzgado de lo Penal de Ávila, que le inhabilita para empleo y cargo público durante siete años. Dicha sentencia fue dictada el 4 de noviembre de 1999, y ratificada por la Audiencia Provincial de Ávila tres meses después, por el mismo tribunal que acaba de ordenar la ejecución de la sentencia, una vez resuelta la apelación al Tribunal Constitucional. Alejandro Picós fue condenado por un delito de prevaricación, al no haber convocado el Pleno para debatir una moción de censura que había presentado la oposición en el Ayuntamiento de Hoyocasero el día 26 de febrero de 1998. Picós preside la Corporación de Hoyocasero, en la que Izquierda Unida goza de mayoría absoluta, con cuatro ediles, frente a tres del PP.

El Tribunal Constitucional ha rechazado admitir a trámite el recurso de amparo interpuesto por el alcalde de la localidad de Hoyocasero, Alejandro Picós, de Izquierda Unida, contra la condena del Juzgado de lo Penal de Ávila, que le inhabilita para empleo y cargo público durante siete años. Dicha sentencia fue dictada el 4 de noviembre de 1999, y ratificada por la Audiencia Provincial de Ávila tres meses después, por el mismo tribunal que acaba de ordenar la ejecución de la sentencia, una vez resuelta la apelación al Tribunal Constitucional. Alejandro Picós fue condenado por un delito de prevaricación, al no haber convocado el Pleno para debatir una moción de censura que había presentado la oposición en el Ayuntamiento de Hoyocasero el día 26 de febrero de 1998. Picós preside la Corporación de Hoyocasero, en la que Izquierda Unida goza de mayoría absoluta, con cuatro ediles, frente a tres del PP.

El Tribunal Constitucional ha rechazado admitir a trámite el recurso de amparo interpuesto por el alcalde de la localidad de Hoyocasero, Alejandro Picós, de Izquierda Unida, contra la condena del Juzgado de lo Penal de Ávila, que le inhabilita para empleo y cargo público durante siete años. Dicha sentencia fue dictada el 4 de noviembre de 1999, y ratificada por la Audiencia Provincial de Ávila tres meses después, por el mismo tribunal que acaba de ordenar la ejecución de la sentencia, una vez resuelta la apelación al Tribunal Constitucional. Alejandro Picós fue condenado por un delito de prevaricación, al no haber convocado el Pleno para debatir una moción de censura que había presentado la oposición en el Ayuntamiento de Hoyocasero el día 26 de febrero de 1998. Picós preside la Corporación de Hoyocasero, en la que Izquierda Unida goza de mayoría absoluta, con cuatro ediles, frente a tres del PP.

Página 14

Reclaman que la Escuela de Restauración se ubique en Ávila

La Escuela Superior de Restauración de Bienes Culturales, una de las que la Junta de Castilla y León tiene previsto abrir en la comunidad autónoma, aún no tiene emplazamiento. Los empresarios abulenses ya han mostrado su interés por que el centro educativo se ubique en la capital abulense, por su carácter de Ciudad Patrimonio de la Humanidad. La Cámara de Comercio e Industria ha sido la única institución abulense, hasta el momento, que ha reclamado dicha escuela.

Página 5

Las lluvias acaban con el 40% de la cosecha de cerezas

El 40 por ciento de la cosecha de cerezas de la localidad de El Hornillo, principal centro productor de la provincia de Ávila, se ha perdido por culpa de las heladas de abril y de las últimas lluvias. Emilio León, gerente de la cooperativa Comapir, ha advertido de que la situación podría agravarse si persisten las precipitaciones. En El Arenal -segundo productor de la comarca- la producción también se ha diezmado por la adversidad meteorológica. En esta localidad se espera recoger entre un 25 y un 30% menos que el pasado año.

Página 24

La UE decide mantener las cuotas de la remolacha

Página 26



F.J.R.

Escolares de Burgohondo aprenden a comerciar con euros

El colegio Público Zaire, de Burgohondo, ha organizado un mercadillo sobre el euro, en el que participan estos días los alumnos de los distintos niveles del mencionado centro educativo. Esta actividad se enmarca en la semana cultural, que fue clausurada la pasada semana pero que tendrá su epílogo en dicho el mercadillo. El mismo permanecerá abierto hasta el próximo viernes.

Página 13

Cruz Roja tendrá una unidad alpina y otra acuática

Página 10

Comienzan las obras del futuro paseo arqueológico

Página 6

Ibarretxe no hablará con EH si no condena a ETA

Página 28

El presidente israelí decreta un alto el fuego

Página 34

El Valencia se juega hoy la Liga de Campeones

Páginas 46 y 47

ASALTO ABULENSE AL TECHO DEL MUNDO

Un arenense pone la bandera de Castilla y León en la cima del Everest

La expedición de Pedro Rodríguez pasará a la historia del alpinismo al ser la primera del milenio en alcanzar la cumbre

Arenas de San Pedro se prepara ya para recibir por todo lo alto al alpinista Pedro Rodríguez, el montañero de la localidad abulense que en la mañana de ayer se convirtió en héroe al coronar el Everest, la cima más alta del mundo, junto con otros dos alpinistas. La expedición del arenense es la primera de Castilla y León que consigue hacer cumbre en el llamado 'techo del mundo' y la primera del tercer milenio en clavar el piolet en los 8.848 metros de la mítica montaña.

Rodríguez y sus dos compañeros, Tente Legunilla y Martín Ramos llegaron a la cima sin oxígeno, lo que hace aún más meritoria la hazaña. Los tres escaladores hicieron cumbre a las 9:30 hora de ayer, aunque al cierre de esta edición no se tenían noticias sobre el descenso. La noticia fue transmitida desde el Everest a todo el mundo por internet con una palabra que lo resumía todo: "¡Cumbre!".

Página 20



Pedro Rodríguez, con el Everest al fondo

Opinión

TRIBUNA LIBRE

Orfeo y notas para Antonio Gamoneda

CÉSAR ALLER

TENGO para mí que Dios nos hace disfrutar de la fiesta y de las alegrías de la inteligencia y de la sensibilidad creadora; quizá más en primavera, cuando se pueden ver infinitas praderas llenas de margaritas multicolores, subiendo hacia Europa. Es muy bueno en la noche volver del pueblo a la ciudad. Es muy bueno volver desde las sombras y ver los arcos de piedra y las figuras creadas por el hombre. Cantemos con la alegría del comienzo, cuando todo era nuevo y despertaba el alma.

Allá, ya lejos en el tiempo, le mostraba a Antonio Gamoneda mis líneas, y era un hombre de discernimiento en lo que leía: "En todo veo cosas buenas".

En Padre Isla, me dejó *Los exhombres*, de Máximo Gorky. Me pareció un documento estremecedor.

Otras tardes paseábamos por Ordoño II y Papalaguinda, cuando el tiempo y el sol nos permitían disfrutar de los aires de León.

Antonio fue un día, caminando, hasta Trobajo del Cerecedo. Charlamos en una salita de aquella casa de mis padres, de la que guardo tantos recuerdos. La merienda, con vino de la cosecha, alegró un poco aquellas horas. En la pared, algún cuadro de Ángel García, con la mirada en un pueblo de la Sobarrriba. Antonio Gamoneda descubría el más leve desacierto.

Me pasó copia de *Sobre los ángeles*, de Alberti, cuando todavía trabajaba Antonio en un banco, a la luz de un foco, desde eso de las 8 de la mañana. Transcurrido cierto tiempo, le di copias de poemas del griego Cavafis, en versión de José Ángel Valente sobre la traducción de una mujer cuyo nombre lamento no

recordar. Luego me regaló Claudio Rodríguez un ejemplar de la edición, la primera, de Ángel Caffarena, a quien recuerdo con gratitud.

Se publicó por la Diputación mi primer libro de poemas, gracias a los buenos oficios de Mila Álvarez Gallego. Sobre ese libro, entre otras muchas huellas que ha dejado, conservo una carta de Leopoldo Panero, muy ponderado al escribir y con una preferencia profunda hacia el poema 'Canción total para mi tierra'. Ente los recuerdos fuertes, germen de vida y de belleza, tengo el de aquellos sarmientos -vides- que con las urces, como llamamos en León al brezo, ardían en el horno familiar. Mi padre regalaba tortas de aceite de oliva y azúcar. Yo le veía sacarlas tostadas e hirvientes.

De Gamoneda leí con interés, en su momento, *Subelevación inmóvil*, publicada en

Adonais. En *Blues castellanos* está la visión crítica de la sociedad de entonces.

Por edad -que tengo dedicada como viejo amigo-, le remití mi *Antología*. En aquel libro he encontrado al Gamoneda actual -es un decir-, buen trazador de formas y de fondos. *Descripción de la mentira* me pareció rompedor y con oscuridad. Ha sido pauta para algunos seguidores conocidos.

Volviendo al presente, digo que la primavera tiene unos resortes increíbles y la vida es distinta. Lo veo en los campos y no es posible describirlo. Deliciosa es la hora de la tarde en la que las palomas buscan el árbol de la noche. Las otras aves también tienen su instinto y duermen en la oscuridad con las pequeñas garras en las ramas, hasta que avisa el sol la amanecida.

Salud por todo, amigo Antonio.

OJO CRÍTICO

Piedras

Los bancos son en muchas ocasiones el perfecto asiento de la soledad. En la fotografía de Enrique, la ausencia y la melancolía pueden compartirse con esas piedras silenciosas arrancadas de rocas milenarias, compañeras del viaje silencioso de la memoria. El paraje no es precisamente paradisiaco, pero con tan caótico enlosado tiene algo de megalítico, de paganismo celta... ahora que Ávila va a albergar una magna exposición a medio camino entre el homenaje al celtismo y la revitalización investigadora. Me gustaría que este dominó de granito tuviera algo de eso, de culto druida, aunque puede que sean los restos de la última tormenta sobre la ciudad. Durante veinte minutos cayó de todo. ¿Piedras también?..

ZURRAQUÍN



EL PUNTERO

Los restos

Parece que los restos aparecidos durante las excavaciones en el Mercado Grande, plaza que actualmente se remodela en función de nuevas estéticas y usos más adecuados a la sociedad del automóvil, carecen de la relevancia suficiente para condicionar el ritmo de las obras. Los primeros análisis de los restos han provocado el alivio de los promotores y agentes de las obras, que habrán de concluir a mediados del próximo año. Cada vez que se excava en la capital abulense, especialmente en el casco histórico, hay mucha gente con el alma en vilo, porque la riqueza arqueológica de una ciudad que lo ha sido todo en el devenir histórico encierra tesoros que, paradójicamente, pueden obstaculizar su modernización y desarrollo.

DIEGO DE BRACAMONTE

CARTAS AL DIRECTOR

Amparo Illana, tanto monta...

La otra noche, tras la triste noticia, llamé a mi grandísimo amigo Fernando Illana, de Málaga, para darle el pésame: Recordamos inevitablemente nuestros intercambios veraniegos entre Málaga, San Martín de Valdeiglesias, Navalunga, Ávila..., con mariscadas malagueñas y chuletadas abulenses incluidas, amén de curiosas anécdotas de sus ancestros, en las largas veladas de verano.

En ese vaivén me vino a la mente la bella definición del hidalgo, acuñada por mi antiguo profesor de Filosofía, Don Alfonso Que-

rejazu -al que ahora recordamos en el centenario de su nacimiento-: "hijod-algo", equivalente a "hijo de algo"..., o sea, de sus obras, entendiendo por tales aquellas que superan la superficialidad y pasan al campo de las categorías, como le gustaba recalcar, siguiendo el criterio de Eugenio D'Ors.

En este sentido y con todo el respeto, me permitiré una hilaridad, recordado la intervención de Adolfo Suárez Jr. de hace unos días en Euskadi, así como remitiéndome o parafraseando la frase acuñada del padre, como abulense y por experiencia propia, "puedo garantizar y garantizo..." que la savia de un abulense, mezclada con la de una madrileña, es un magnífico injerto.

Los escritos que se remitan a esta sección deben ser firmados por sus autores. Además, acompañarán copia del DNI del responsable, dirección postal o número de teléfono. Los textos podrán ser resumidos.

Trabajar en la sombra es tanto como estar en primera fila; no es lo mismo que refugiarse en la soledad o quedarse marginada en la cuneta del camino.

Mantenerse activamente en retaguardia, en un discreto y prudente segundo plano, atizando el hogar, avivando la moral de la lucha cotidiana, sencilla y maravillosamente saber estar...

Hace unos meses, con motivo de una visita a este DIARIO DE ÁVILA, del que soy asiduo lector, por

seguir el pulso de mi tierra, pregunté a Aurelio Delgado, su cuñado, por la salud de Doña Amparo, confirmándome él la gravedad de su estado.

Ellos frecuentaban la misa de las 2 en mi parroquia de San Bruno, en Madrid, bien porque sea su parroquia, al vivir en La Florida, o bien por otras razones que desconozco.

La última vez que les vi fue por el año 98: Al volvernos, para dar la paz a los del banco de atrás, mi mano se estrechó, ante mi sorpresa, con la de Adolfo Suárez, que estaba a mi espalda: "La paz sea contigo", y añadí con orgullo y espontaneidad "¡paisano!", con lo que ambas manos se fundieron en un saludo afectuoso de castellanos vie-

jos-
Ella tendió su mano lánguida y con una suave sonrisa de aprobación al gesto espontáneo de ambos, se dieron la paz mutuamente también con mi esposa y me prometí a mí mismo quitarme el sombrero ante ella, un día como hoy, con el cariño y el respeto que se merece. Amparo Illana, sabiendo estar..., que el descanso y la paz sean contigo...

Paisana de mi esposa, y prima de mi amigo Fernando, te mereces el descanso. Adolfo Suárez, "paisanazo" de Ávila de los Caballeros, artífice de la sensatez, del diálogo y del consenso, que la paz sea contigo...

José Pérez Rueda
Madrid

LA CUENTA

La Sierra de Gredos

FRANCISCO JAVIER RODRÍGUEZ

LA primavera se está mostrando un tanto virulenta estos días del mes de mayo, después de que a lo largo de sus primeras semanas se comportara de una forma tenue e insulsa. Las lluvias de las tormentas, aunque están haciendo estragos en Ávila, en el resto de la provincia no parece que hayan hecho mucho daño (si exceptuamos la desgraciada muerte de un montañero este domingo en la Sierra de Gredos). Al menos, los agricultores abulenses no han comunicado públicamente que estas tormentas hayan producido daños en sus tierras. Sin embargo, todo parece indicar que en aquellas fincas en las que ha caído agua, éste ha venido —y nunca mejor dicho— “como agua de mayo”, después de que durante todo el mes de febrero, marzo y abril las lluvias no hicieran acto de presencia en esta provincia, con el consiguiente pe-

ligro para las cosechas. De hecho, hace unas semanas se estaba comunicando a los cuatro vientos los problemas que podrían traerla falta de lluvias.

También en estos días del mes de mayo la nueva consejera de Medio Ambiente —que ya estuvo hace unas semanas en Ávila— visitará la provincia, concretamente la Sierra de Gredos. En este lugar se reunirá con los alcaldes de la zona para informar acerca de la situación del Parque Regional de Gredos y atender las solicitudes de los ayuntamientos.

Lo cierto es que todo lo que ha rodeado a la declaración de este parque ha suscitado una gran polémica y controversia. Primero fueron los ayuntamientos de la zona —tanto en el norte como en el sur—, los que reclamaban una cuota mayor de participación. Hubo que realizar encajes de bolillos pa-

ra llegar a un acuerdo, que al final se alcanzó. Después, los ganaderos y vecinos de la zona no han llegado a ver con buenos ojos esta declaración, porque consideran que supone unos frenos importantes para la realización de actividades, que ellos consideran que son legítimas. La normativa del Parque regula todas las actividades y concreta las que están permitidas y las que no figuran como tales.

Otra de las dificultades que está encontrando el Parque es la aprobación del Plan de Ordenación de los Recursos, el famoso PRUG. Un retraso considerable está alargando más de la cuenta la aprobación de este instrumento de planificación, básico para este espacio natural. De hecho este Plan es el que establece las medidas necesarias para asegurar la protección, conservación, mejora y utilización del parque regional. De ahí su importancia.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



LA PLAZA

El camino de la sucesión de Arzalluz

JOSÉ CAVERO

CON la experiencia y el desparpajo que conceden los cuatro años anteriores, y sobre el anuncio de la marcha de Xavier Arzalluz de la presidencia y liderazgo del Partido Nacionalista Vasco es de demasiada noticia como para asumirla de una sola vez.

Con las correspondientes cautelas, toda vez que ya con anterioridad Arzalluz había hecho alguna sugerencia en el mismo sentido, sin que se vieran jamás cumplidas o satisfechas. No hay duda de que Arzalluz es consciente de que su muy larga permanencia en la presidencia del PNV ha condicionado la marcha del partido, y muy a menudo ha evitado imprescindibles debates internos acerca de cuestiones clave. La autoridad de Arzalluz frecuentemente se impuso sobre sus correligionarios por razón de su muy demostrado oficio, capacidad intelectual, liderazgo

indiscutido... Y quien ha llegado a chocar frontalmente con Arzalluz se ha visto precisado a cambiar de camino —tal fue el caso de Carlos Garaicoetxea, con su escisión y creación de Eusko Alkartasuna, o de Juan José Ardanza, que prefirió caminar y opinar por libre, al margen de lo que pensara 'el jefe'—.

Tuvimos ocasión recientemente, durante la campaña electoral vasca, de ver a este Ardanza que prefería seguir un guión propio sin ceñirse al establecido por Arzalluz. Han sido muchas las voces que, en los últimos años, han sugerido la conveniencia de que Arzalluz dejara lugar al siguiente, para que el carácter democrático del partido no continuara deteriorándose o viciándose.

También durante los días de la campaña hemos tenido ocasión de contemplar a un Ibarretxe crecido en sus competencias de aspirante a se-

guir siendo *lehendakari*, tenaz, dueño de la situación, y no necesariamente sumiso con quien había apadrinado su candidatura.

Arzalluz lo ha visto capacitado para asumir las grandes tareas: el propio Arzalluz anunció hace unos días que Ibarretxe sería quien llevara a cabo las negociaciones con otros dirigentes de partidos para constituir gobierno, monopartidista del PNV, o con quien fuera que pudiera añadirse. De manera que le atribuía plenos poderes para afrontar y tratar de resolver los pasos siguientes por los que deberá caminar la política vasca tras las elecciones y con la hegemonía revalidada del nacionalismo de PNV y EA.

Todo lo cual no quiere decir que Arzalluz esté decidido a entregarle plenos poderes mañana mismo al 'ungido' Ibarretxe. Sólo ha comenzado a preparar el camino de la sucesión.

EDITORIALES

'Celtas y vettones', un pasado con futuro

DURANTE largos años, los abulenses hemos convivido con los castros celtas a veces como si se tratara de una pesada herencia, que no se sabía muy bien qué hacer con ella. El desarrollo del turismo de interior, del turismo cultural y, más concretamente, del turismo arqueológico, ha venido a llamarnos la atención sobre la posibilidad de convertir estas joyas en uno de los motores del desarrollo sostenido de ciertos enclaves rurales que, como están demostrando las dificultades de las Directrices de Ordenación del Territorio, tienen su futuro inmediato pendiente de un hilo.

Traer a Ávila algunas de las piezas más importantes de la cultura celta es, sin lugar a dudas, un acontecimiento cultural. 'Convencer' a los grandes expertos de la inequívoca vinculación de los celtas españoles, en general, y de los vettones abulenses, en particular, con el gran tronco céltico europeo, supondrá además un acontecimiento científico y académico. Pero además de todo esto, conseguir que se acerquen miles de personas a la exposición y a las visitas, *in situ*, de los castros, puede ayudar a consolidar estas rutas arqueológicas —que son a la vez culturales, gastronómicas y ecológicas— que nos demostrarán, definitivamente, que nuestros castros celtas son un impresionante trozo del pasado cargado de un espléndido futuro.

EEUU: el precio de la justicia

EL caso de Joaquín José Martínez adquirió el lunes un nuevo e inesperado giro al quedar huérfana la fiscalía de su principal prueba, un dudoso vídeo donde supuestamente se autoincrimina el español por haber matado a una pareja en 1995. El juez Rogers Padgett dictaminó que el sonido y la transcripción del vídeo sean eliminados del nuevo juicio contra Martínez, que comenzará el 29 de mayo. Se da la circunstancia de que este mismo magistrado presidió la sesión del jurado que hace cuatro años decidió enviar al joven español al 'corredor de la muerte'. La lucha de sus padres, convencidos de la inocencia de su hijo, que han recorrido España recabando el apoyo moral y material de miles de compatriotas, está a punto de dar sus frutos. Se cree que antes de mediados de junio podría haber una nueva sentencia que revoque la condena a muerte e, incluso, la culpabilidad. La decisión del juez Padgett arroja nubes oscuras sobre la Justicia de EEUU, que ha enviado a la silla eléctrica a muchos reos sin la garantías suficientes de un juicio justo, que solo parece al alcance de quien esté dispuesto a gastarse una millonada.

EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

Presidente

Aurelio Delgado Martín

Consejero Delegado

Ricardo Delgado Suárez

Director

José Manuel Serrano Álvarez

Subdirector

Carlos F. Aganzo

Jefes de Sección

David Casillas Abejón (Local)

y Pablo Serrano Mancebo (Suplementos)

Redactores

Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, Héctor Jiménez Jiménez, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo (Local); Juan Carlos Huerta Abargues (Cultura y Cierre); Javier Iglesias Lacaba (Valle del Tiétar); María Monjas (Moraña); Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes); José Javier Lumbreras González y Enrique Luis Pérez (Gráfica).

Informática

Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional: Servicio Integral de Prensa (SIP)

Agencias: Efe, Área 11 y Europa Press

Director financiero: Pedro Delgado Martín

Gerente: Luis Santamaría Pérez

Exclusiva de publicidad: Zink Soluciones Creativas

Director general: Alfredo Blasco Nuñ

Atención al cliente: María Antonia Gómez

Opinión

LA CIFRA

Accidentes en el hogar

177 cada hora

Las cifras son frías, pero sirven para sacar a la luz hechos que, por cotidianos, no damos la mayor importancia. Durante el año 2000 hubo cada hora 177 accidentes domésticos o de ocio y ocurrieron 1.555.969, un 19,2 por ciento menos que el año anterior, de los que en casi 1.300 casos se produjo la muerte, según el informe anual del Instituto Nacional de Consumo. El riesgo de sufrir un percance está a la vuelta de la esquina, pero tradicionalmente se piensa que en el interior de nuestra propia casa estamos seguros, lo que nos puede llevar a relajarnos a la hora de realizar alguna tarea o emplear alguno de los electrodomésticos que tienen que facilitarnos las tareas.



GENERACIÓN SIP

JOSÉ RAMÓN ALONSO

Las tonterías de 'mister X'

TENGO que confesarlo, cuando el domingo leí que Xabier Arzalluz, presidente del PNV, pensaba abandonar la política progresivamente se me hizo un nudo en el estómago. Sentí como si a partir de entonces me fuese a faltar algo los domingos. No es que la noticia fuera algo inesperada, estaba claro que el tiempo no pasa en balde y que el final de los ciclos, por mucho que se pretendan alargar, acaban llegando. Pero me vinieron a la cabeza esa interminable ristra de frases lapidarias o hirientes con las que nos regalaba regularmente los domingos a las redacciones de los periódicos para que tuviéramos algo de lo que hablar. Xabier Arzalluz, el mister X del PNV —por lo de Xabier, no por su posible vinculación con la guerra sucia contra ETA, faltaría más—, el azote de los no nacionalistas, fiel a su formación jesuítica, hacía gala de un gran sentido de la caridad cristiana y provocaba titulares con los que pretendía y conseguía aparecer en la mayoría de la prensa nacional. El anuncio de su marcha provocó en la redacción de SIP una especie de orfandad, que desapareció al día siguiente al leer la entrevista que concedió a la revista mexicana *Proceso*. El mister X del nacionalismo vasco, el guardián del legado de Sabino Arana y defensor de la patria vasca —una nación que históricamente nunca ha existido como tal y que siempre ha estado integrada en otros estados, naciones, reinos o países—, llamaba "tonto" al Rey por no leer los discursos que le escriben antes de pronunciarlos. Arzalluz parece que olvida que cuando habla como presidente del PNV está representando al partido, por lo que debería cuidar sus declaraciones para no resultar ofensivo. No se puede acusar al Rey de decir "tonterías", porque automáticamente las palabras que está pronunciando se convierten precisamente en eso, una tontería que hace muy poca gracia a la mayoría de los españoles.

EL PERSONAJE

Presidente de la Junta de Extremadura

Juan Carlos Rodríguez Ibarra



Juan Carlos Rodríguez Ibarra, presidente de Extremadura y uno de los barones sagrados del socialismo democrático, ha optado por ser más papista que el Papa y ha decidido dejar la política al final de la presente legislatura. El en PSOE aprobaron limitar los mandatos de sus dirigentes a tres elecciones, algo que Rodríguez Ibarra considera una bofetada al electorado esta medida porque "es practicar el despotismo ilustrado y decirle a la gente: usted es tonta por haber votado a alguien cinco veces", explica en una entrevista



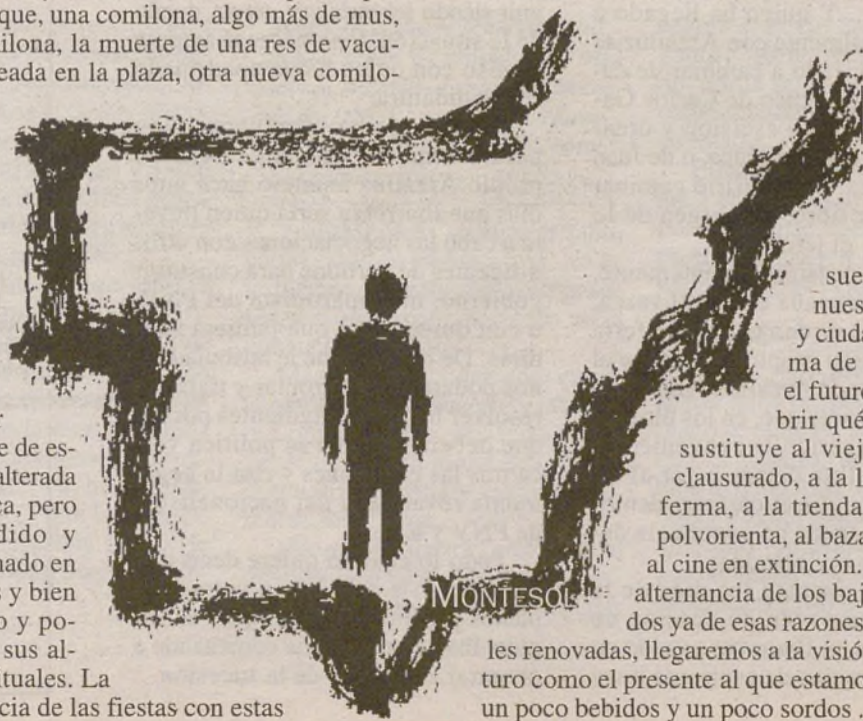
PARA/LELOS

JOSÉ RIVERO

Baquica

LA serie que viene desarrollando Luis Goytisolo en el diario *El País* a propósito de la era global, nos ha ofrecido ya dos entregas de la *Lúdica Hispánica*. En la segunda de ellas, el académico y escritor realiza un significativo recorte y cata por las obsesiones gastronómicas de la población civil y por las obsesiones celebrativas por lo autóctono de otras amplias poblaciones —religiosas, militares y políticas—. Frente a estas disyuntiva acongojante, el autor de *Las afueras* sólo contraponen "como verdadera negación tanto de la globalización del gusto como de la exaltación de toda clase de festejo regresivo, el silencio que hace posible el discurso interior; la ausencia de prisas y el sosiego que propician el ejercicio del intelecto y la educación de la sensibilidad".

Como prueba del nueve de lo certero del diagnóstico de Goytisolo (Gula y Tipismo), bastaría con recorrer la programación de nuestras (¿...?, mejor sus) fiestas que ya son de suyo populares, y advertir que la línea medular del acontecimiento glorioso se resuelve con papeo consciente y fandangos ancestrales del primer tercio decimonono. Junto a tan fundadas razones del peso de la historia y del brillo de la sangre, prevalecen algunas advocaciones del inagotable santoral romano y romanizado, del múltiple repertorio mariano y del rancio ableno patrio. Las citas culturales dentro de una programación festiva que se esfuerza por renovarse como puede verse, está dominada, uniformemente y casi unánimemente, por un poco de truke, una comilona, algo más de mus, otra comilona, la muerte de una res de vacuno alanceada en la plaza, otra nueva comilona y una charanga musical que compone un fondo elocuente y aterciopelado del atardecer en el valle de estampa inalterada y bucólica, pero bien jodido y contaminado en sus bajos y bien sulfatado y podrido en sus altos espirituales. La pervivencia de las fiestas con estas



LA FRASE

Enrique Múgica • Defensor del Pueblo

La atención sociosanitaria de los mayores es desalentadora

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, en su papel de *Pepito Grillo* de la sociedad española, ha puesto de manifiesto en el informe anual una situación que debería sonrojar al Estado. Nuestros mayores, un estado al que aspiramos a llegar todos, sufren una preocupante atención. Señala Múgica que "el Estado social y democrático de Derecho que se proclama en la Constitución no debe permanecer ajeno a los problemas sociales que afectan a los mayores". Esperemos que esta denuncia fuerce unas medidas urgentes para solucionar este hecho.



EN POCAS LÍNEAS

PEDRO PERAL

Farmacéuticos y máquinas

EL funcionamiento correcto del sistema democrático exige, ineludiblemente dos legitimidades: la de origen y la de ejercicio. Por la primera, que el acceso al poder se haga por votación popular y secreta. La legitimidad de ejercicio excluye actuaciones autoritarias que convertirían al sistema, democrático de origen, en una dictadura de hecho. El consejero andaluz de Salud anunció recientemente que iba a dictar una Orden exigiendo a las farmacias a tener existencias de la llamada *píldora del día después* y a dispensarla obligatoriamente en sus establecimientos.

En legítima respuesta, el Colegio de Farmacéutico de Sevilla acordó el lunes, por unanimidad de su Junta de Gobierno, oponerse a tal obligación y a exigir al Gobierno andaluz que respete el constitucional derecho a la objeción de conciencia. Su presidente, Manuel Pérez, ha declarado con toda razón que "los farmacéuticos no somos máquinas expendedoras de productos, sino personas con conciencia y con el derecho de actuar con arreglo a nuestras convicciones éticas".

El acuerdo colegial respeta la decisión de aquellos profesionales que deseen dispensar la citada píldora, pero, a sensu contrario, exigen que el mismo respeto se les otorgue a los que rechacen tal dispensación por motivos éticos.

Según la ciencia, la píldora poscoital es abortiva y produce efectos secundarios. Y no es menos importante tener en cuenta que la Farmacia y la Medicina nacieron juntas con Hipócrates y son nobles actividades llamadas a sanar y a dar vida.

Si se dicta la Orden contra la postura colegial, el Gobierno, en este caso, perderá su legitimidad. Esperemos que sean congruentes con su origen democrático. Como nos decía a propósito ayer un sevillano: hay que distinguir entre la prudencia de la hora antes, la *píldora del día después* y el negocio del día siguiente.

tutelas y acompañamientos, es un nuevo enigma que requiere un esfuerzo significativo de la antropología recreativa para descifrar los hondones de su permanencia. Permanencia que se nos antoja tan incomprensible como la del vestido de los toreros —funcional, moderno, elegante y práctico a un tiempo— en el seno de una fiesta aún más incomprensible.

El esfuerzo juvenil por desmarcarse de tanta ingravidez místico-histórica-gastronómica, se resuelve paradójicamente de forma parecida. Frente a lo que pudiera sospecharse, los cachorros de los celebrantes optan, frente a la gula de sus mayores por la beoda del bebercio de la litrona y del botellón y frente al tipismo del romero en flor y en capullo por el descenso al piélago de los cutre-bares y al sadismo de los pincha discos, elevados ahora a la categoría de creativos inteligentes. Todo ello como forma de olvido ante la plasta de sus mayores y como forma de suicidio indoloro e incruentado por los niveles de necesidad creciente. Igualmente y como prueba del nueve de lo advertido, bástese el recorrido de antropólogo recreativo o de político en formación, por los bajos de los inmuebles de nuestras calles y ciudades para advertir la densidad del acontecimiento citado: bares y discobares, más bares, chiriguitos y bares de copas, pubes y nuevos bares, discotecas after hours y santuarios del dancero. Negocio en suma en el que circulan caudalosos los cachorros del futuro, entre el alcohol y unos ruidos estruendosos que se quieren música, cuando sólo son decibelios disfrazados de ter-

nura adolescente y de fundamentos de nihilismo social.

De tal suerte que en nuestras calles y ciudades la forma de interrogar el futuro es descubrir qué actividad sustituye al viejo negocio clausurado, a la librería enferma, a la tienda de discos polvoriento, al bazar gotoso o al cine en extinción. Desde esa alternancia de los bajos, cuajados ya de esas razones comerciales renovadas, llegaremos a la visión de un futuro como el presente al que estamos llegando un poco bebidos y un poco sordos.

La capital, entre las candidatas a acoger la Escuela Superior de Restauración

La Cámara de Comercio ya pidió en marzo que esta institución se ubicará en la ciudad abulense

FRANCISCO J. MARTÍNEZ

Varias ciudades de Castilla y León viven estos días pendientes del anuncio público de las ubicaciones definitivas de las escuelas superiores por parte de la Consejería de Educación y Cultura. Entre estas nuevas instituciones que tiene pensado crear la Junta de Castilla y León figura la Escuela Superior de Restauración de Bienes Culturales, un ciclo cuya sede podría fijarse en Ávila por sus condiciones particulares en el seno de la Comunidad Autónoma.

De momento, la Consejería de Educación y Cultura no ha desvelado ninguna ubicación de escuelas como la vidrio, diseño, deportes o restauración, entre otras, a excepción hecha de la Escuela Superior de Arte Dramático, cuya sede se ha fijado en Valladolid. Los responsables de la consejería, con Tomás Villanueva a la cabeza, estudian la forma de distribuir estas titulaciones propias, pero aún no han dado con la fórmula idónea.

Cuando se hizo público la creación de estas escuelas superiores, la Cámara de Comercio e Industria de Ávila estuvo atenta y en los últimos días de marzo aprobó, en su Comité Ejecutivo y en una sesión plenaria, una propuesta que se dirigió al recién elegido presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y a los parlamentarios que representan a la provincia abulense en las Cortes Regionales de Fuensaldaña, tanto del Partido Popular como del PSOE.

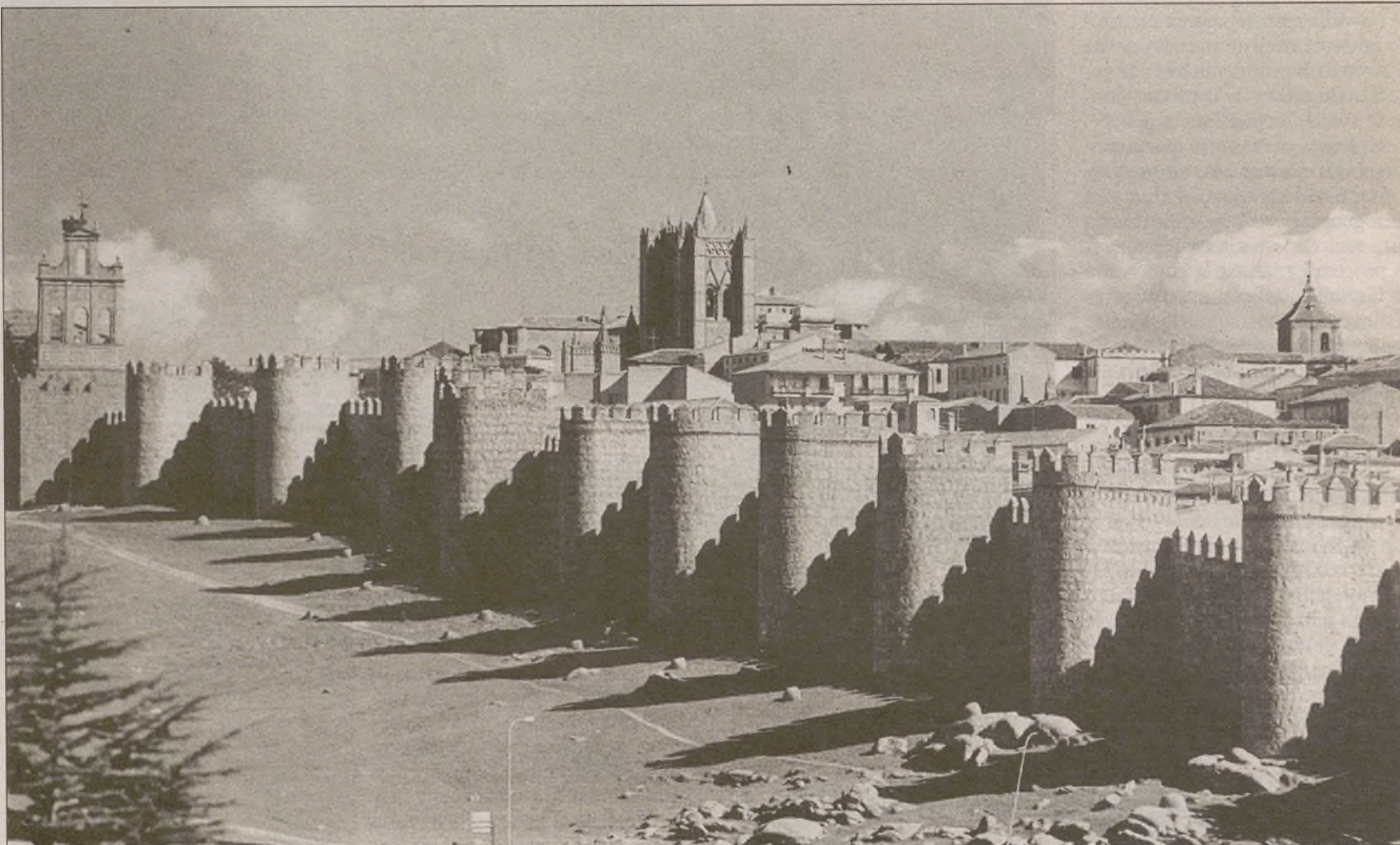
Propuesta

En esta misiva, se solicitaba al máximo dirigente político de la Comunidad Autónoma que se concedieran a la capital abulense las escuelas superiores de Diseño, Idiomas y Deportes. Desde la Administración regional se contestó a la Cámara de Comercio e Industria de Ávila a través de la Consejería de Educación y Cultura. La institución cameral abulense remitió un nuevo escrito y se solicitó para la ciudad las escuelas superiores de Vidrio, Diseño, Deportes y Restauración de Bienes Culturales.

Desde entonces, no ha habido ningún movimiento más sobre este asunto. Sin embargo, la Cámara de Comercio insistió en esta concesión en las alegaciones realizadas a las directrices de ordenación del territorio formuladas oficialmente. En este recurso, figura un apartado de equipamientos y en ese punto, la Cámara insiste en la ubicación de varias escuelas superiores en la capital abulense.

Características

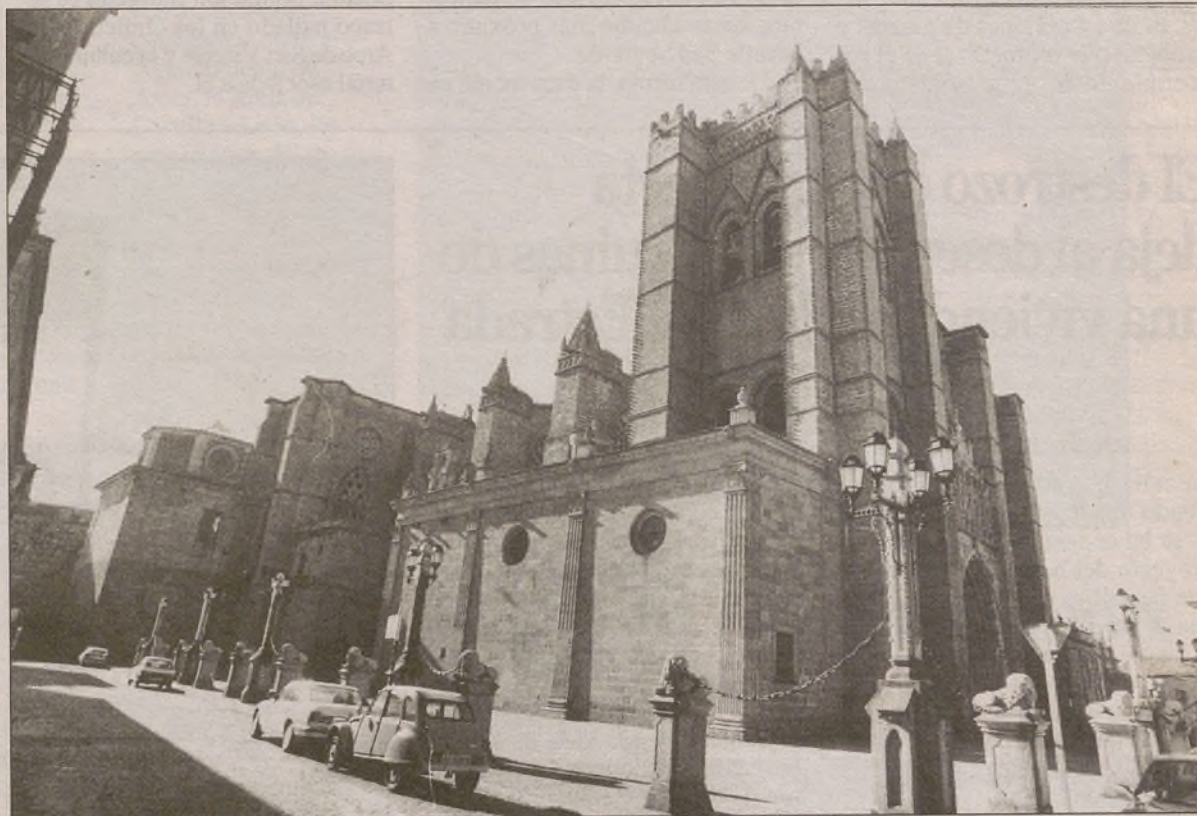
La ciudad cuenta con características específicas que pueden facilitar la



Las capital abulense podría verse beneficiada con la ubicación de varias escuelas superiores de la Junta de Castilla y León

✓ La Consejería de Educación y Cultura no tiene decidido dónde irán ubicadas las escuelas superiores

✓ La Cámara de Comercio es la única institución de Ávila que ha solicitado al presidente de la Junta la llegada de estas instituciones



La Escuela Superior de Restauración vendría por la condición de Ciudad Patrimonio de la Humanidad

instalación de la Escuela Superior de Restauración de Bienes Culturales en Ávila. Está declarada Ciudad Patrimonio de la Humanidad y su edificios históricos se encuentran en un proceso de restauración casi continuo. Además, Ávila es una de las provincias que cuenta

con menos organismos públicos de toda la Comunidad Autónoma castellano-leonesa.

La llegada de las escuelas superiores a la ciudad supondría un aliciente económico, ya que fijarían su residencia en la ciudad la mayor parte de los alumnos que se deci-

dieran estudiar alguna de estas titulaciones y supondría un desarrollo similar al estimado para cuando el Campus Politécnico de Ávila esté construido y comiencen a llegar las nuevas titulaciones.

En este sentido, el rector de la Universidad de Salamanca, Igna-

cio Berdugo, aseguró en su última visita que desconocía dónde se ubicará la Escuela Superior de Restauración, ya que esta institución académica no tiene ninguna responsabilidad sobre la decisión que adopte la Junta de Castilla y León en su momento.

Ávila

Empiezan los trabajos para crear el paseo arqueológico de San Vicente

La primera fase se prolongará durante cinco meses y tiene un presupuesto de 14 millones

JOSÉ MANUEL MAÍZ

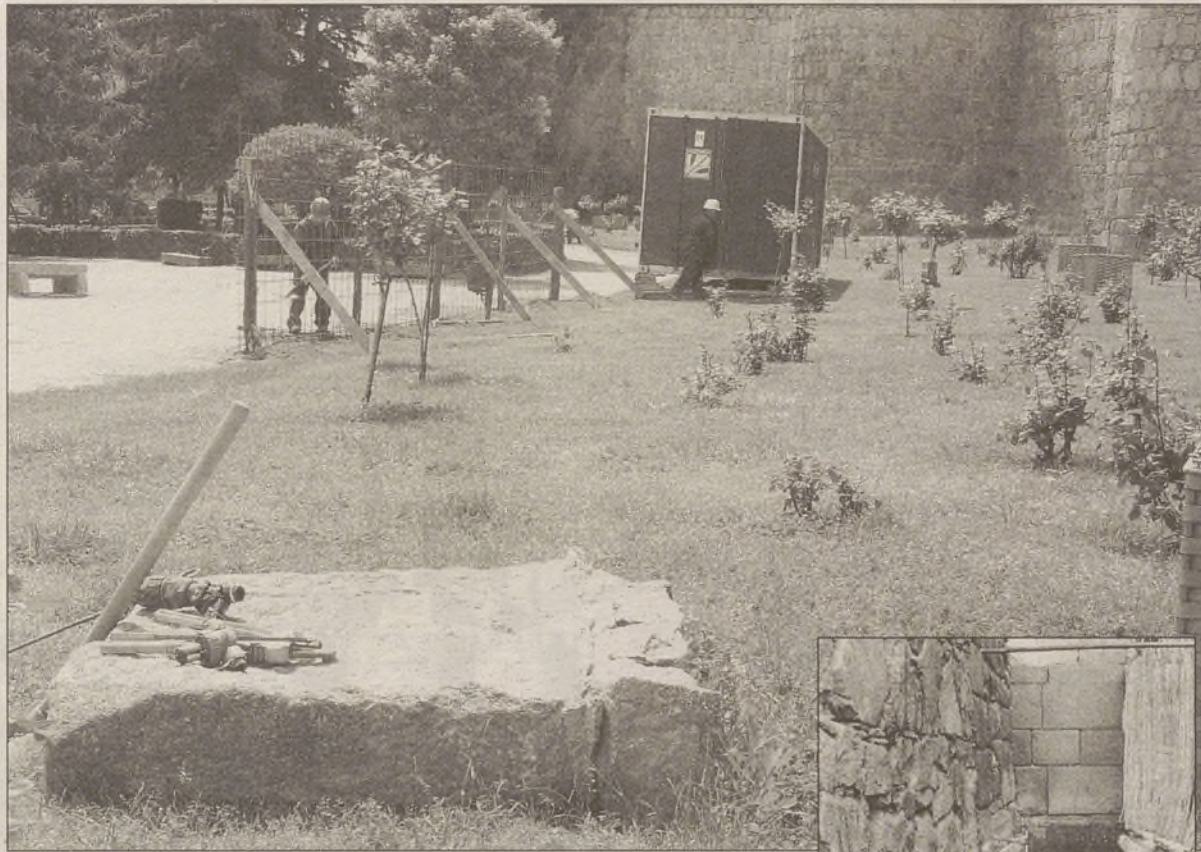
La primera fase de las excavaciones del paseo arqueológico que se integrará en el jardín de San Vicente han comenzado con la colocación de las vallas que separarán el camino que recorre este parque, desde el Arco de San Vicente hasta la calle San Segundo, de las zonas donde se van a efectuar las catas.

El lunes, la empresa que se encargará de ejecutar estas tareas, Volconsa, instaló la caseta que servirá para guardar el material necesario para realizar estos trabajos y ayer se procedió a iniciar la colocación de las vallas, así como a retirar las distintas especies vegetales que se encuentran ubicadas en el lugar de las excavaciones y que serán trasplantadas a otro lugar.

Tal y como adelantó este periódico, esta primera fase de las excavaciones del paseo arqueológico servirá para continuar las tareas de investigación que se iniciaron en el año 98, momento en el que también se efectuaron estudios de los cimientos de la Muralla, coincidiendo con las actuaciones previas a la apertura del segundo tramo visitable de la fortificación avilense. En aquel momento se desarrollaron una serie de catas junto a dos de los cubos de la Muralla situados en el jardín de San Vicente y ahora éstas se extenderán hasta prácticamente tocar el paseo que recorre el parque.

Cimientos

El presupuesto de esta fase, que se prolongará por espacio de cinco meses, es de 14 millones de pesetas y su objetivo es profundizar en el conocimiento del proceso de cons-



Colocación de vallas en el jardín de San Vicente / ENRIQUE

trucción de la Muralla. Para ello se descenderá hasta tocar sus cimientos y se llevarán a cabo dos grandes catas, de 300 metros cuadrados cada una, para averiguar la composición de estos terrenos y tratar de perfilar con exactitud las restantes fases del proyecto del paseo arqueológico del jardín de San Vicente, el cual discurrirá desde el Arco de la Muralla hasta el cubo más próximo a la calle San Segundo.

De esta forma, la excavación en

San Vicente enlazará con lo ya realizado entre abril y mayo del año 99 junto al paramento norte de la torre 15E, y se espera poder documentar completamente la existencia y funcionalidad de la puerta y la muralla romana y los viarios a ella asociados, así como poder ver con claridad qué implicaciones tenía para la posible población indígena el verraco hallado en los cimientos del Arco de San Vicente y la cultura material asociada a él.



Verraco del Arco de San Vicente

Prosiguen los estudios dos años después

Las excavaciones realizadas entre diciembre del año 98 y mayo del 99 sirvieron para obtener datos científicos de la cimentación en diferentes puntos de la Muralla y para sacar a la luz un verraco hallado en la base de la torre sur de la puerta de San Vicente. Este verraco, que estuvo hasta enero de este año cubierto con unas tablas de madera, finalmente se ocultó bajo el pavimento, y allí permanecerá hasta que se elabore un proyecto en el que tenga acomodo este hallazgo para que pueda ser visto. Hay que recordar, además, que en el informe que presentaron Sergio Martínez Lillo y José Ignacio Murillo, los arqueólogos que dirigieron las excavaciones, insistían en "el relevante interés que tendría poder afrontar un proyecto integral de excavación en lo que se puede interpretar como la zona más antigua de las estructuras defensivas de la ciudad de Ávila, susceptible de aportar tras su estudio una nueva imagen histórica del pasado de la ciudad y de su insigne monumento". De esta forma, proponían llevar a cabo las excavaciones en el parque de San Vicente y sus inmediaciones, dado que era el solar de mayor interés para la investigación. De ahí nació la propuesta de crear un proyecto de integración urbana de este paseo arqueológico. Dado el interés del proyecto, el Ayuntamiento tomó cartas en el asunto e inició un lento proceso para consolidarlo y ahora, cuando han transcurrido dos años desde que finalizaron las anteriores excavaciones, se inicia su construcción.

El destrozo de una puerta deja al descubierto las ruinas de una vivienda en la calle Estrada

J.M.M.

La calle Estrada continúa padeciendo una lenta agonía. Mientras ya se ha comenzado a acometer el proyecto del hotel Nuevo Piquío, que permitirá revitalizar un tanto una de las calles más transitadas de la capital avilense, otros inmuebles de esta vía, que entronca directamente con la Plaza de Santa Teresa, cada día que pasan presentan un estado más deplorable.

Hace unos meses se tuvo que tapiar con ladrillos un ventanal después de que el cristal del escaparate de un comercio cerrado fuese resquebrajado tras una gamberrada. Durante semanas estuvieron los cristales a la altura de cualquier niño que quisiera aproximarse, siendo un peligro constante. Ahora, en una zona muy próxima a ese lugar, se ha destrozado una puerta dejando al descubierto, y a la vista de todo el que pasa, un panorama de abandono que no es nada ejemplarizante para esta ciudad.

Sin embargo, no es el único caso de abandono, pues algunos de los balcones que se encuentran en las distintas viviendas que hay deshabitadas en esta calle presentan una inclinación preocupante y no ofrecen una gran seguridad, y hay que recordar que hace unos meses fue necesario precintar un balcón en esta vía por los desprendimientos que hubo.



Aspecto de una vivienda abandonada en la calle Estrada / LUMBREAS

Claudia Bianchi

MÉDICO ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA
MASTER EN NUTRICIÓN U.A.M.

DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO PERSONALIZADO EN MEDICINA INTERNA Y NUTRICIÓN

EDUCACIÓN NUTRICIONAL Colegiado nº 2067

- Deportistas, y todo tipo de problemas de alimentación y nutrición; Hipertensión, diabetes, gota, colesterol, triglicéridos, etc.

Obesidad y sobrepeso

C.M. nº 127

Pº de San Roque, 38 - 4º B 05003 - Ávila
Pida cita al teléfono 920 25 41 19 - 619 640 648

La calle Vallespín será ensanchada a la altura del antiguo Bar Teodorillo

La Ponencia Técnica de Patrimonio da informe favorable al retranqueo del nuevo edificio

JOSÉ MANUEL MAÍZ

El punto más estrecho de la calle Vallespín, el situado a la altura del solar donde se encontraba el Bar Teodorillo, será ensanchando, atendiendo así a la petición que efectuaron los vecinos de la barriada de San Esteban a finales del pasado mes de abril, que denunciaron la peligrosidad existente en ese cruce.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila, y presidente de la Comisión Territorial de Patrimonio, Félix San Segundo, manifestó ayer, en declaraciones a EL DIARIO DE AVILA, que la Ponencia Técnica de Patrimonio ha informado "favorablemente" sobre la solicitud de retranqueo del edificio que se va a levantar en ese solar y únicamente falta que la Comisión Territorial de Patrimonio, que se reunirá el próximo martes, 29 de mayo, ratifique el informe.

San Segundo indicó que a la vista de las solicitudes del Ayuntamiento de Ávila, de los vecinos de la barriada y la disposición de los propietarios a que se retranquee el nuevo edificio hacia la Plaza de la Magana, y atendiendo a la excepcionalidad que permite la ley para alcanzar un acuerdo que beneficie al común de la sociedad, la Comisión Territorial de Patrimonio dará su visto bueno para que la calle Vallespín tenga una nueva alineación a la altura de este punto y propiciará que se acabe con la peligrosidad de este paso que ya ha causado numerosos accidentes.

A su vez, el delegado territorial de la Junta en Ávila insistió en que "la Comisión Territorial de Patrimonio no será nunca un obstáculo para dar solución a problemas que son de sentido común, y en este caso concreto no va a haber ningún problema para que se amplíe la calle, acogiéndonos a la excepcionalidad que permite la norma para estas situaciones". Este edificio recibió en su día la correspondiente licencia, cuya alineación se adaptaba a lo fijado en el Plan Especial de Protección del Conjunto Histórico-Artístico de Ávila.



Solar donde se levantará la vivienda que será retranqueada en la calle Vallespín

Respuesta a una demanda vecinal

Los vecinos del barrio de San Esteban, representados a través de su asociación de vecinos, han remitido durante las últimas fechas sendos escritos al Ayuntamiento de Ávila y a Patrimonio con el fin de denunciar la estrechez de la calle en ese punto, que dificulta el paso de vehículos y de peatones a la vez. De esta forma, indicaron que dado que el antiguo edificio donde se asentaba el Bar Teodorillo se había demolido y se iba a reconstruir, era el momento oportuno para acabar con este cruce tan peligroso que hace años, incluso, provocó un accidente mortal. Los vecinos reconocieron que cuando se concedió la licencia no presentaron ninguna alegación dada la escasa publicidad que se da a estos trámites, pero siempre mostraron su esperanza en que la maquinaria burocrática permitiese una rectificación y ésta, en un tiempo récord, la ha concedido. Mientras tanto, las obras de este edificio continúan desarrollándose y cuando esté finalizado la calle Vallespín tendrá una nueva alineación mucho menos peligrosa.

Acuerdo entre las partes

La Comisión de Medio Ambiente y Urbanismo del Ayuntamiento de Ávila decidió remitir a la Comisión Territorial de Patrimonio a principios de mayo el acuerdo en el que decidía dar el visto bueno al retranqueo de la fachada de este edificio, que actualmente se encuentra en obras. Previamente, en el último Pleno

Municipal celebrado a finales de abril, el alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, aseguró que si se llegaba a un acuerdo entre los propietarios y Patrimonio no habría ningún problema para ganar unos metros en la calle Vallespín y restárselos a la Plaza de la Magana, sin que la edificación que se va a levantar sufra una

merma en su edificabilidad. De esta forma, culminan las conversaciones mantenidas entre el Ayuntamiento de Ávila, la Junta de Castilla y León, los propietarios del inmueble y la Asociación de Vecinos de San Esteban, que fueron los que dieron el primer paso para conseguir el ensanche de la calle.

TEATRO



Cía. María Castigo presenta:
**COMO LO PIENSO LO DIGO,
TE LO JURO**

Jueves 24 de mayo de 2001
Hora: 20,30
Lugar: Salón de Actos de Caja Duero
Calle Duque de Alba, 6 Ávila

Caja Duero

OBRA SOCIAL Y CULTURAL



CAFÉS
MARCILLA

COMUNICA

A LOS HOSTELEROS DE ÁVILA QUE SUS PRODUCTOS
SERÁN DISTRIBUIDOS POR



REPRESENTACIONES
Panero

Ángel Herráez Panero

Grupo Heineken España S.A.

Calle Fivasa, 7 B - Izquierda
Teléfono y Fax 920 221 391 - 05003 ÁVILA

Y PARA PROVINCIA

Exclusivas

B. Yenes

Teléfono
920 226 146
Calle Valladolid, 50
Chalet n.º 3
05003 ÁVILA

Ávila

El 80% de las encinas trasplantadas del trazado de la autopista han brotado

Los técnicos están instalando el riego automático en la parcela donde se han ubicado

FRANCISCO J. MARTÍNEZ

El futuro de cientos de encinas se tornaba muy oscuro hace unos meses, cuando comenzaron las obras de construcción de la autopista de enlace con la A-6. Sin embargo, ahora, estos árboles, un símbolo del ecosistema mediterráneo, que en muchas ocasiones cuentan con más de cien años, tienen una nueva vida por delante en otro lugar.

Cuando se decidió construir la autopista, su trazado atravesaba una zona rica en encinas. Los responsables de Castellana de Autopistas estudiaron la forma de que la mayor parte de los ejemplares se pudieran salvar y, junto con la Diputación Provincial de Ávila, buscaron un nuevo enclavamiento para estos significativos árboles.

La Diputación y Castellana de Autopistas firmaron un convenio por el que los ejemplares trasplantados irían a parar a la finca del Fresnillo, propiedad de la institución provincial. Aquí se han plantado más de setecientas encinas de entre 20 y 200 años.

Los ejemplares con edades superiores a estos años no pudieron ser salvados de la motosierra, debido a que los expertos aseguran que su adaptación al nuevo medio es muy difícil y con el coste que supone rescatar uno de estos ejemplares de grandes dimensiones, se pueden trasplantar cerca de 50 ejemplares de menor porte.

Ahora, cuando la primavera está en su esplendor, las encinas reubicadas en la finca del Fresnillo, junto al complejo turístico de Naturávilva, están comenzando a brotar. Según el técnico de Medio Am-



Los obreros proceden a cargar una encina para su posterior traslado a la finca del Fresnillo

biente de la Diputación de Ávila, Enrique Fernández Villamor, aseguró a EL DIARIO DE ÁVILA que "en estos momentos las encinas están comenzando a brotar, aunque las condiciones climatológicas tan cambiantes están retrasando esta labor en varios ejemplares. Algunas encinas brotaron demasiado pronto y las últimas heladas han congelado las zonas más débiles". Según las estimaciones de Fernández Villamor, en la actualidad se puede afir-

mar que alrededor del 80% de los ejemplares han brotado, lo que quiere decir que se han recuperado del estrés del viaje y se han adaptado a las condiciones específicas de su nueva ubicación.

Cada ejemplar de encina tiene su seguimiento. Los técnicos de la Diputación están preparando todo para que las encinas no tengan problemas para soportar las altas temperaturas y la escasez de agua de la época estival. Por este motivo, en

estos días se acometen obras en la finca del Fresnillo para dotar a la parcela donde han sido reubicadas las encinas de una infraestructura básica de riego automático, de tal forma que a estos ejemplares no les falte el líquido elemento en los períodos de escasez.

El trasplante de las encinas del trazado de la autopista hasta la finca del Fresnillo fue realizado por la cooperativa extremeña 'Salvar la Encina'.

Hormonas y nutrientes para cada ejemplar

El cambio de lugar que han sufrido las encinas que se encontraban en el trazado de la futura autopista de conexión con la A-6 puede originar su muerte al no acostumbrarse a su nueva ubicación. Por esta razón, los técnicos que han supervisado las labores de traslado, han tratado de forma específica a cada ejemplar.

La principal causa de la pérdida de encinas después del trasplante ha sido las abundantes lluvias caídas este invierno en la provincia abulense. En su nueva ubicación, algunos ejemplares han tenido exceso de agua y esta circunstancia ha supuesto que se hayan perdido. Otras han muerto por diversas causas. Según Enrique Fernández Villamor, técnico de Medio Ambiente de la Diputación de Ávila, "por ejemplo, una se ha partido después de inyectarla nutrientes". Para que este cambio no influyera negativamente en los árboles, los expertos les han ayudado a adaptarse mediante hormonas y sustancias nutritivas. Las primeras tienen como finalidad principal el nuevo enraizamiento de la planta al suelo. Las segundas consisten en un complejo nutritivo que ayuda a la encina en su proceso de normalización a su nuevo lugar de vida.

A partir de ahora, los trabajos de conservación y mantenimiento de estos especímenes se simplifican considerablemente, ya que primero están instalando el riego automático y cuando terminen de brotar por completo se examinará cada ejemplar y se procederá a realizar pequeñas podas de las ramas muertas para que no sean un lastre para la planta.

+ Cruz Roja Española

Oficina Provincial

CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

Duración:

24 horas

Fechas de desarrollo:

Sábado 9, Domingo 10, Sábado 16 y Domingo 17 de junio de 2001

Horario:

Sábados de 10 a 14 y de 16 a 200 horas

Domingos de 10 a 14 horas

Requisitos de acceso:

Tener 16 años y Graduado Escolar

Matrícula:

Desde el 21 de mayo a 6 de junio en el centro de formación de Cruz Roja (Plaza San Francisco, 3) de 10 a 14 horas

Para cualquier información, dirigirse a la oficina provincial de Cruz Roja de Ávila o llamar al teléfono 920 224848 (extensión 25)

ESTANTERÍAS

Fernando Jiménez S.L.



- Instalaciones comerciales
- Estanterías
- Mostradores
- Mobiliario
- Oficina

C/ Dr. Caprotti, 10 - 05005 Ávila (frente hospital de la S.S.)
Teléfono 920 22 70 58 - Fax 920 25 32 33

Asociación Familias Abulenses Contra la Droga



Este toxicomano es mi hijo, mi hermano, mi amigo, mi vecino.

San Juan de la Cruz, 8 (Cáritas Diocesana) - 05001 Ávila - Tel.: 920 22 18 47

El coordinador general de Educación visita hoy la UCAV

F.J.M.

El coordinador general de Educación de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, mantendrá hoy una reunión de trabajo con el rector de la Universidad Católica de Ávila, Juan José Sanz Jarque, y con el equipo directivo de este centro educativo privado.

En su visita a la Universidad Católica de Ávila, Álvarez Guisasaola estará acompañado por Juan José Mateos, director general de Universidades e Investigación y por Félix San Segundo, delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila.

En la actualidad, la Universidad Católica de Ávila cuenta con alrededor de 400 alumnos y ha incrementado el número de estudiantes en los últimos años.

La Cámara de Comercio celebra un seminario sobre Internet

F.J.M.

La Cámara de Comercio e Industria de Ávila ha organizado un seminario bajo el título 'Internet como herramienta del comercio exterior', que se celebrará el próximo día 5 de junio, martes, en su salón de actos. Esta iniciativa está financiada por el Fondo Social Europeo de la UE y el Plan de Iniciación a la Promoción Exterior.

Los interesados pueden obtener más información e inscribirse en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ávila, situada en la calle Eduardo Marquina, número seis, o bien a través de los teléfonos 920-21 11 73 y 920-35 23 00. El seminario es totalmente gratuito, pero debido a que se trata de un aforo de plazas limitadas habrá que formalizar la inscripción previamente.

La Comisión Ejecutiva regional del PSOE se reúne mañana en la capital

Los dirigentes socialistas continúan con su itinerancia por la Autonomía

FRANCISCO J. MARTÍNEZ

La Comisión Ejecutiva del PSOE de Castilla y León celebrará mañana por la tarde su reunión mensual en la sede de los socialistas abulenses para tratar diversos temas. De esta forma, el equipo del secretario general regional, Ángel Villalba, continúa con su política de celebrar las reuniones del máximo órgano del partido socialista en las distintas capitales de provincia de Castilla y León.

Con anterioridad, los miembros de la comisión provincial permanente mantendrán un encuentro para tratar diversos temas.

Además de la celebración de la Comisión Ejecutiva del PSOE de Castilla y León, está previsto que los miembros de este órgano del partido socialista realicen alguna visita a empresas y diversos colectivos de la capital y la provincia abulense para conocer sus necesidades y peticiones más importantes. Estas actividades están a falta de con-



Ángel Villalba, en el centro, junto a Pedro José Muñoz

firmación, ya que están supeditadas a la duración de la Ejecutiva.

El secretario general regional, Ángel Villalba, mantendrá un encuentro previo con los medios de comunicación para informarles de

distintos temas que atañen directamente a la provincia abulense.

La Ejecutiva llega a la capital abulense, después de que se hayan renovado todas las agrupaciones locales del PSOE.



ENRIQUE

Proceden al pintado del nuevo tramo de la carretera N-403

Las obras en el tramo reformado de la carretera N-110 están llegando a su conclusión con el pintado de la señalización. En estos días, los operarios trabajan en

esta tarea, una de las últimas para dejar rematado el desdoblamiento de la salida de esta carretera hacia la capital vallisoletana.

La Fundación Santa Teresa organizará 60 cursos en verano

F.J.M.

La Fundación Cultural Santa Teresa, en colaboración con la Universidad de Educación a Distancia, el Ministerio de Educación y Cultura y el Centro de los Oficios de León, ha organizado sesenta cursos de verano, que se celebrarán durante los próximos meses de julio y agosto.

La principal novedad de esta edición de la Fundación Cultural Santa Teresa radica en la inclusión de siete nuevos cursos que tratarán de divulgar las técnicas tradicionales de los distintos oficios. Los trabajos han sido elegidos teniendo en cuenta la demanda que realizan los profesionales de cada sector. Así, el contenido de los cursos consistirá en técnicas de la cal, carpintería de armar, cantería básica, talla en madera, dorado y plateado, técnicas de reintegración, cortinajes de estilo, bóvedas de ladrillo y labra por puntos.

La matrícula de estos cursos prácticos tiene un coste de 50.000 pesetas y se ofertará una matrícula reducida de 40.000 pesetas para personas que se encuentren en paro.

Cursos ordinarios

El resto de los cursos versará sobre Ciencias, Derecho, Economía, Educación, Filología, Filosofía, Geografía, Historia y Arte, Ingeniería, Psicología, Sociedad, Política y diversas áreas institucionales. Su precio oscila entre las 17.500 pesetas de la matrícula ordinaria y las 7.000 de los alumnos, personal y tutores de la UNED, pasando por las 15.000 pesetas estipuladas para estudiantes universitarios y titulados en paro.

Las personas interesadas en conocer más detalles sobre estos cursos y los alojamientos disponibles en la ciudad pueden ponerse en contacto con la Fundación Cultural Santa Teresa en los números de teléfono 920-20 62 02 y 920-20 62 05. También podrán encontrar más información en su página de Internet www.fundacioncst.com.

CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MÚSICA DE ÁVILA

Abierto plazo de admisión de solicitudes de ingreso hasta el 31 de mayo

- Primero de grado elemental (iniciación)
- Cursos intermedios de grado elemental
- Grado medio

Secretaría del centro,
Horario de mañana Información:
C/ Casimiro Hernandez, 7
Teléfono 920 22 70 75
05002 Ávila

MERCA TRESILLO

Liquidación de modelos de exposición por cierre

Hasta el 30 de junio

¡¡Precios Increíbles!!

Pol. Ind. Las Hervencias. C/ Río Tera, 6. Telf.: 920 21 31 19 - ÁVILA

Ávila

Cruz Roja contará con una unidad de socorrismo acuático y otra alpina

Uno de los retos que se ha fijado la entidad abulense para este año es la captación de voluntarios

T. BERMEJO

Cruz Roja vivió a principios de este mes una de las jornadas más emblemáticas del año con la celebración de su Día Mundial, que ha coincidido además con el Año Internacional de los Voluntarios 2001 y con el centenario de la concesión del premio Nobel de la Paz a su fundador.

Cada año, las sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja brindan asistencia a más de 200 millones de personas vulnerables. Su voluntariado es el mejor capital con el que cuentan y en esta ocasión han instado a los gobiernos a que mejoren su base legal, fiscal y política.

La delegación en la provincia abulense cuenta con once asambleas locales, además de la asamblea provincial, y desarrolla numerosos programas asistenciales. El presidente de Cruz Roja en Ávila, Javier Cerrada califica el último año de trabajo de favorable, pero la superación por ofrecer mejores servicios es continua y, con este fin, va a poner en marcha una unidad de socorrismo acuático además de una unidad alpina. "Ahora mismo estamos en el proceso de compra de material para la unidad acuática, que contará con ocho personas. Necesitamos que sean buenos nadadores, socorristas y sanitarios. Al igual que existe la Cruz Roja del Mar, esta sección es de aguas interiores para prestar servicios preventivos en zonas de baño como pantanos o ríos. Además, para finales de año queremos poner en marcha la unidad especializada alpina", afirma Cerrada.

Además, dentro de esta planificación de futuro se encuentra también el deseo de tener una nueva se-



Un grupo de voluntarios de Cruz Roja, junto a unas ambulancias

de. "Una de nuestras aspiraciones es tener una asamblea nueva. Deseamos contar con una sede más amplia para dotarla de una mayor vertiente social para que se puedan celebrar, por ejemplo, reuniones o exposiciones. La dificultad que se nos plantea en este sentido es principalmente económica. Nuestro deseo, desde luego, es integrarnos cada vez más en la sociedad abulense". Por

otro lado, el gran reto que se ha planteado Cruz Roja en el futuro inmediato es el de que no se note la ausencia de los voluntarios que realizaban en esta organización la prestación social sustitutoria. "Nuestros esfuerzos se van a centrar en fomentar el voluntariado. El gran objetivo es mantener todos los programas, a pesar de que a partir de diciembre no contemos con estos jóvenes".

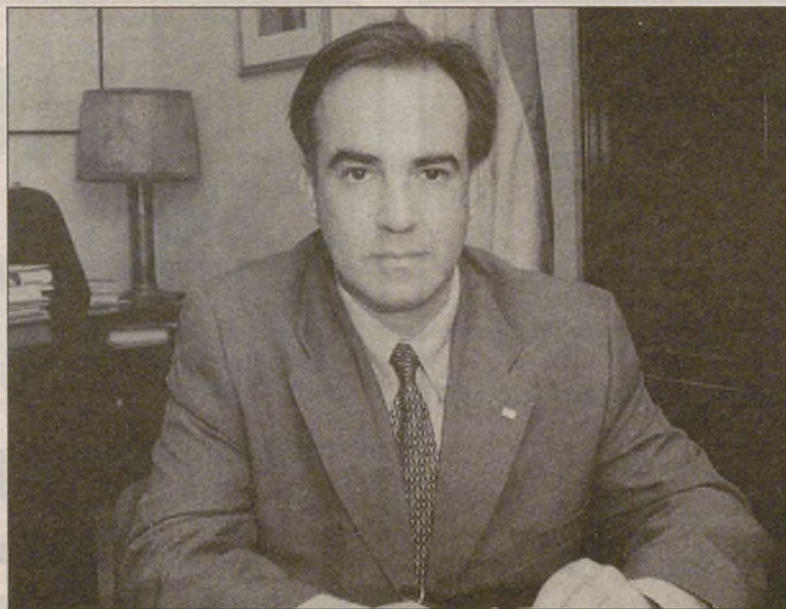
Medio centenar

Cruz Roja Ávila, según señala su presidente, ha dispuesto de un cupo de medio centenar de voluntarios para la prestación social sustitutoria, mientras que en total cuenta con 500 y con 5.000 socios. "Necesitamos captar ese 10 por ciento que ahora se nos va a ir. De todas formas, todos los voluntarios se están esforzando mucho, con lo que se están cubriendo los servicios. Quiero resaltar su

dedicación y la gran labor que desarrollan". Precisamente, los voluntarios que hayan destacado más en su labor en el último año recibirán una condecoración en la celebración del Día del Voluntario que celebrará Cruz Roja el próximo mes de junio.

El perfil del voluntario abulense es el de un joven de entre 18 y 30 años aunque, según afirma su presidente, "Cruz Roja necesita de todo tipo de voluntarios. Hay un sector de gente, como son los prejubilados, cuya labor sería muy interesante, ya que son personas cualificadas y su experiencia puede resultar muy útil".

España cuenta en la actualidad con medio millón de voluntarios que trabajan de forma activa y con dos millones de socios que han colaborado, por ejemplo, en prestar primeros auxilios tras las últimas catástrofes internacionales como los terremotos en El Salvador.



Javier Cerrada, presidente de Cruz Roja Ávila / RUFINO PARDO

Ayuda solidaria de los abulenses

La generosidad de los abulenses queda fuera de toda duda cuando se trata de prestar apoyo tanto en cooperación internacional como en acciones solidarias en la provincia. Sus aportaciones, sumadas a las ayudas que recibe Cruz Roja por parte del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Junta, Ayuntamiento, Diputación, Cajas de Ahorro y bancos permiten el desarrollo de numerosos programas como la atención a personas mayores, el apoyo a niños hospitalizados o la teleasistencia. Además, gracias a esta ayuda, Cruz Roja Ávila está renovando la flota de catorce ambulancias con las que cuenta en la provincia. "Renovamos una media de tres por año para cumplir con la normativa de que no tengan más de siete años antes del 2002". En este sentido, Javier Cerrada recuerda que, a la hora de realizar la declaración de la renta, se puede dedicar el 0,52% de la cuota íntegra a fines de interés social marcando con una X esta casilla. Esta opción se puede señalar junto a la de la Iglesia.

Todas las delegaciones de Cruz Roja han querido resaltar este año, en la celebración del Día Mundial, el trabajo de los voluntarios que, según señalan en un manifiesto, "influyen de manera real en las vidas de la gente, ya que actúan a nivel local en las propias comunidades a las que pertenecen, comparten la cultura y la lengua, están sobre el terreno cuando se producen los desastres y están capacitados para poner en marcha programas de rehabilitación y desarrollo a largo plazo".

Cruz Roja Ávila trabaja con el objetivo de cumplir estas premisas y desarrollar una labor humanitaria en la provincia.

✓ Los responsables de Cruz Roja en Ávila desean cambiar la actual ubicación de la sede por otra más amplia que les permita realizar actividades con una mayor vertiente social



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Ávila
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE PETICIÓN DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA Y DECLARACIÓN EN CONCRETO DE UTILIDAD PÚBLICA DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA QUE SE CITA. Expte. N.º A.T. 4187-E

A los efectos previstos en los artículos 40, 53 y 54 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en el Título VII del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre que regula los procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica, a tenor de lo dispuesto en la disposición final primera del citado Real Decreto, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública de la instalación cuyas características se citan:

Expediente n.º: AT: 4187-E

Peticionario: IBERDROLA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, S.A.

Emplazamiento: Término de Arenas de San Pedro

Finalidad: Soterramiento de un tramo de AT por paso sobre parcela edificada

Características: Soterramiento de 130 mts. de la línea "Ramacastañas-Arenas de San Pedro" entre los apoyos 9035 y 9036. Conductor DH Z1 12/20 KV 3(1x150) al

Presupuesto: 1.831.065 pts

Se solicita: Autorización Administrativa y declaración en concreto de utilidad pública.

Lo que se hace público para que pueda ser examinada la documentación en este Servicio Territorial y formularse por duplicado las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 20 días hábiles contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Ávila, a 15 de mayo de 2001
El Jefe del Servicio Territorial
Fdo.: José Nieto López Guerrero

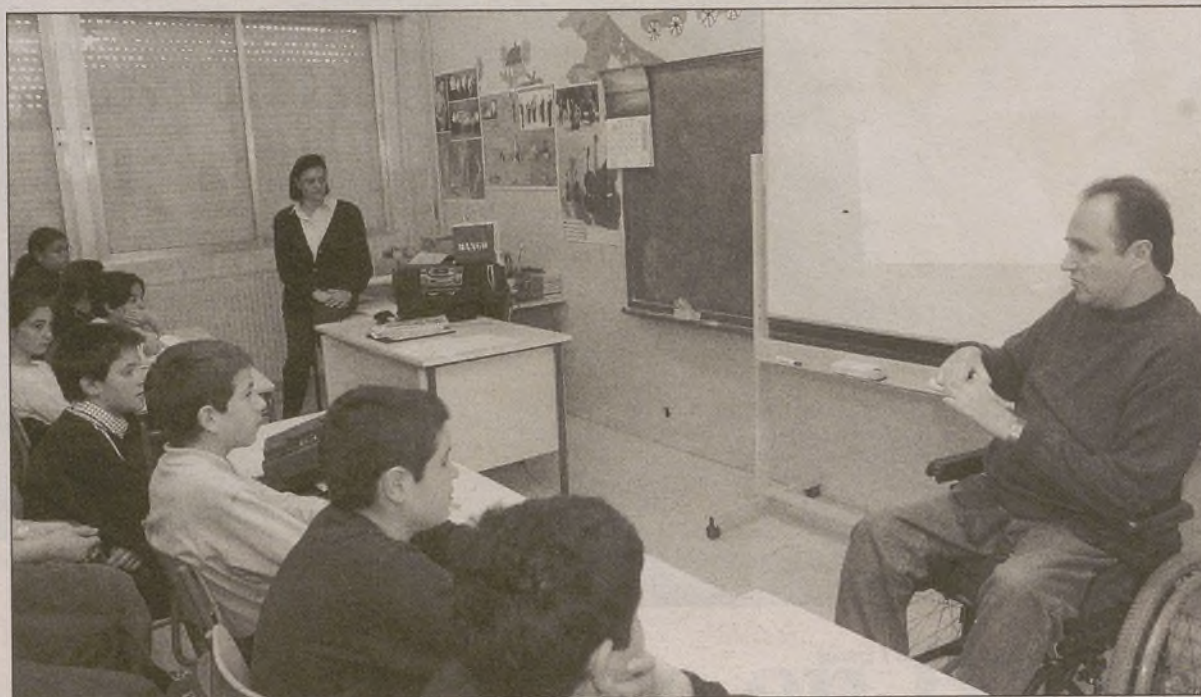
Porque más vale prevenir...

Un fisioterapeuta y un hombre que se quedó tetrapléjico tras sufrir un accidente, enseñaron a un grupo de alumnos del colegio Arturo Duperier los medios básicos para evitar las lesiones medulares

T. BERMEJO

Más de medio centenar de escolares de entre 11 y 13 años del colegio Arturo Duperier tuvieron ayer una jornada matutina especial. Permanecieron en el aula, pero no recibieron una tradicional lección de matemáticas o de lenguaje, sino un mensaje mucho más importante y de aplicación inmediata en la vida cotidiana. Durante cerca de dos horas, un fisioterapeuta y un tetrapléjico pertenecientes a la Asociación para el Estudio de la Médula Espinal (Aesleme), explicaron con detalle a los alumnos cómo se pueden prevenir las lesiones medulares y los traumatismos craneoencefálicos dentro de la campaña que lleva a cabo esta entidad en colaboración con el Ayuntamiento abulense y el Instituto Mapfre de Seguridad Vial.

Expectantes, sentados sobre los pupitres, los jóvenes escolares siguieron con atención las explicaciones de Francisco José Paz y Gustavo Almela. Era una lección seria, y de esa forma se desarrolló la charla. La trascendencia que tiene sufrir una lesión medular no deja lugar a las bromas y, un lenguaje directo y sin tapujos, fue el método empleado por los integrantes de Aesleme, eso sí, puesto en práctica de la for-



Gustavo Almela, en un momento de su charla ante los escolares/ ENRIQUE

ma más distendida posible. En España se producen más de 40.000 traumatismos craneoencefálicos al año, 10.000 de ellos graves, así como alrededor de 1.000 lesionados medulares. Francisco Paz rompió el hielo de la charla explicándoles

a los escolares qué es una lesión medular o las diferencias, por ejemplo, entre una tetraplejía y una hemiplejía. Aderezado con coloristas diapositivas protagonizadas por un singular modelo, los alumnos fueron introduciéndose en la realidad de

estas lesiones. Atentos a cada palabra, y siempre dispuestos a interrumpir con alguna pregunta, la parte con más peso de la charla llegó con la intervención de Gustavo Almela, un tetrapléjico que no debe recurrir a experiencias ajenas para

transmitir lo que supone vivir atado a una silla de ruedas.

La prevención debe ser el primer paso para evitar, en la medida de lo posible, estas lesiones, y éste es el mensaje que trató de inculcarles a los alumnos. "Sufrí un accidente en la nieve cuando tenía 21 años. Tenía muchas papeletas para que me sucediera, porque realmente era como una cabra loca y había tenido con anterioridad varios accidentes de coche y moto, pero os debe quedar claro que le puede pasar a cualquiera".

Su experiencia personal, con la narración de los momentos más difíciles de su vida, impuso el silencio en el aula. La obligatoriedad de ponerse el cinturón de seguridad en el coche, de llevar siempre el casco cuando se va en moto o en bicicleta, cruzar con máximo cuidado los pasos de peatones, no zambullirse de cabeza en el agua sin saber su profundidad, no conducir borracho ni subirse al coche de alguien que lo esté, así como los pasos que se deben seguir para auxiliar a un accidentado, fueron algunos de los consejos que suplantaron ayer a las clases de este grupo de alumnos y que Aesleme no se cansa de repetir en centros de toda España con sus campañas de prevención.



PRIMERA. DE 0 A 0 EN 4 MESES.

Las 4 primeras cuotas GRATIS.

**En financiaciones a 5 años.
Desde el 25% de entrada.
TAE 6,54%.**

El Nissan Primera sigue siendo eso, un coche de primera. Con los detalles más cuidados y pensados para ofrecerte la máxima comodidad, seguridad y prestaciones: Suspensión Multi-link, Cambio Hypertronic, Faros de Xenon...

Es un coche potente, con una gran velocidad punta y una extraordinaria aceleración. Sólo es lento en un pequeño detalle: a la hora de pagarlo.

Porque Nissan asume el pago de las 4 primeras cuotas. Nissan Primera, de 0 a 0 en 4 meses.

SEE THE CHANGE
www.nissan-europe.com

5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN LIMITE DE KM

Oferta Accordia España S.A. Establecimiento Financiero de Crédito. Válida para toda la gama Primera hasta el 31/7/01, aplicable a particulares, autónomos y empresas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Comisión de apertura 2,3%. Cuotas regaladas por NMESA RBE: 574/01

Ávila



Acto inaugural del curso de formación sobre medio ambiente / ENRIQUE

Medio centenar de trabajadores iniciaron ayer un curso de formación sobre medio ambiente

Se desarrollará hasta el próximo lunes día 28

T. BERMEJO

La Federación de Servicios Públicos de UGT en Ávila comenzó ayer su tercer programa formativo relacionado con el medio ambiente que se enmarca dentro del Plan de Formación Continua para las Administraciones Públicas. Medio centenar de trabajadores se dieron cita en el salón de actos de la Oficina Territorial de Trabajo de la Junta, escenario del desarrollo del curso, que se prolongará hasta el próximo día 28. "Nuestra idea, cuando planificamos hace tres años realizar una serie de cursos dentro del Plan de Formación Continua, fue tocar la cuestión medioambiental de forma genérica. Cada vez hay una mayor demanda del curso y, ya el último año, pasamos a centrarnos en dos o tres temas puntuales que, en esta ocasión, son residuos y educación ambiental", señaló José Luis Aceves, responsable de Medio Ambiente de FSP-UGT.

La jornada de ayer, tras la inauguración oficial, contó con la presencia de Yolanda San Pedro, técnico del servicio de Educación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, quien expuso una ponencia sobre 'La estrate-

gia de educación ambiental de Castilla y León, el papel de los agentes medioambientales y celadores de medio ambiente'.

La realización de estos cursos se debe también, según apuntó Víctor Coello, delegado de personal de UGT, "a que la Junta no nos forma adecuadamente para los años que corren y para la especialización que debemos tener los agentes forestales. No sólo es la labor represora, sino que tenemos que optar también por una labor de información al ciudadano, que cada vez demanda más".

Por su parte, José Luis Aceves también insistió en este aspecto: "Si no nos ponemos nosotros, no lo hace nadie. Dentro de nuestras posibilidades, intentamos elaborar un programa interesante. Lo que no entendemos es cómo la Junta no especializa a la gente, pero internamente. Y además tampoco entendemos cómo la Administración, a la que no le cuestan un duro estas iniciativas, no las fomenta y contribuye a llevarlas a cabo".

Las distintas ponencias del curso se completarán el sábado con una excursión al Parque Natural de las Hoces del río Duratón (Segovia).

CCOO solicita que se agilice el concurso de traslados del personal de Educación

El sindicato pide explicaciones a la Administración

T.B.

Comisiones Obreras ha mostrado su preocupación por la tardanza, por parte de la Administración, a la hora de realizar el concurso de traslados del personal laboral de Educación. Según señalan desde el sindicato, la Consejería de Educación y Cultura había previsto convocar el concurso a finales de enero con el fin de resolverlo en el mes de junio, pero hasta el momento no se ha convocado el concurso en el Boletín Oficial de Castilla y León.

CCOO apunta que se ha dirigido

a la Consejería para conocer los motivos de esta demora ante lo que la Administración les ha comentado que no existe ningún problema, situación que el sindicato califica de incomprensible. "Nos preocupa que la Administración no sea consciente de que esta tardanza en los plazos puede llevarnos a que, a principios de curso, no se pueda incorporar el personal a su destino, con lo que puede suponer de complicación en los centros educativos, donde es importante que estén todos los trabajadores asentados y listos para afrontar el nuevo curso".

Puesta en marcha de las jornadas para la salud

Se celebrarán los próximos días 1 y 2 de junio

REDACCIÓN

El delegado territorial de la Junta, Félix San Segundo, en compañía del director provincial de Educación, Lorenzo Piera, presenta hoy las IX Jornadas Abulenses de Educación para la Salud.

Estas jornadas, que se celebrarán los días 1 y 2 de junio en el Auditorio de Caja Duero, se van a dedi-

car a una serie de temas relacionados con la salud mental, la relación de la salud con el medio y la utilización saludable del tiempo libre.

El diseño de estas jornadas está dirigido principalmente a docentes, sanitarios, psicólogos y trabajadores sociales, así como a todos los profesionales que dedican su tiempo a la formación de niños y jóvenes.

ESPECIAL

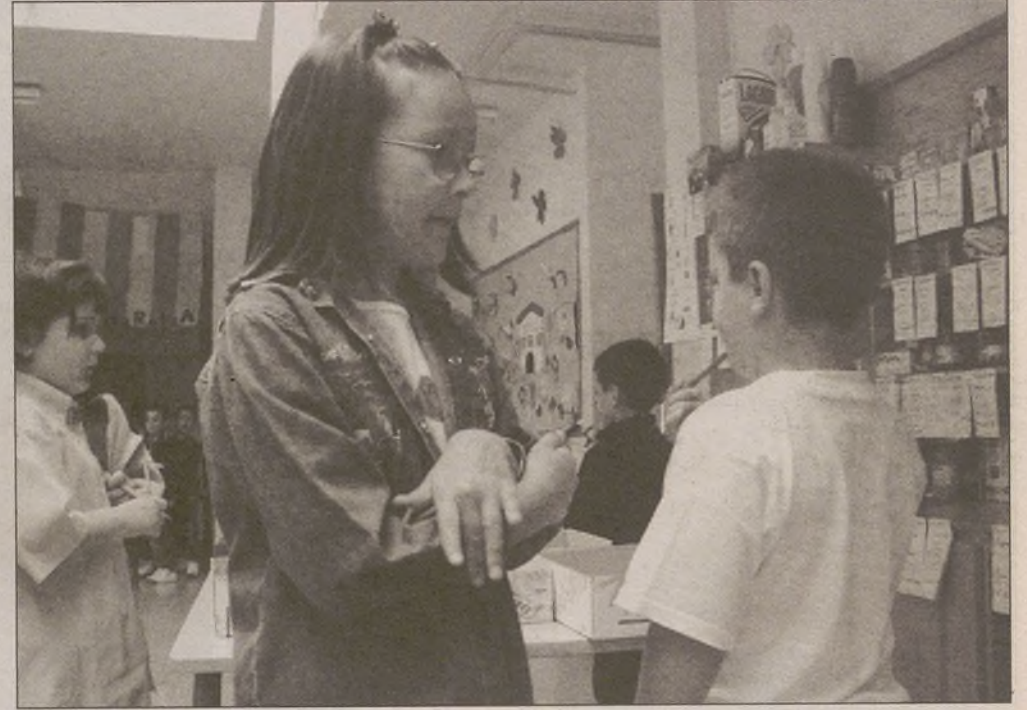
Salud

El próximo domingo 27 de mayo
junto con su diario

EL DIARIO DE AVILA

Con el patrocinio de:

Provincia



Las dos fotografías muestran alumnos de este centro en dos de los puestos instalados en el mercadillo del euro / F. J.R.

Mercadillo del euro en Burgohondo

El colegio público de El Zaire ha organizado una actividad entre sus alumnos para conocer la nueva moneda europea

F. J. RODRÍGUEZ / BURGONONDO

El centenar de alumnos del Colegio Público Zaire, de Burgohondo, están teniendo durante los días de estas dos últimas semanas una experiencia mercantilista de primer orden. En el centro se ha organizado un mercadillo peculiar, para que los niños del colegio puedan ir adaptándose a todos los cambios que se experimentarán el próximo año con la implantación de la nueva moneda.

En la preparación de este mercadillo y sus consecuencias, que se ha instalado en la entrada del centro educativo, han colaborado los alum-

nos de todos los niveles del centro, tal y como informaba la directora del colegio, Matilde Gómez Fernández. Desde los más pequeños, (Infantil y primero de primaria), que han traído todos los productos que se exhiben en la tienda, pasando por los del segundo ciclo de Primaria (que han plastificado los billetes y recortado las monedas que se han fotocopiado en cartulina); o los del tercer ciclo de Primaria, que han hecho el etiquetado y se han ocupado de las equivalencias de pesetas a euros. Los alumnos de secundaria del centro han trabajado sobre la Unión Europea, sus organismos, ejecuti-

vos y legislativos y los países que los integran. Esta actividad del mercadillo se enmarca dentro de la Semana Cultural del centro educativo, que se celebró la pasada semana. Pero el mercadillo permanecerá a lo largo de los días de la presente semana.

Alumnos

Cada ciclo del colegio tiene asignada una hora para bajar de sus clases al mercadillo y desempeñar la actividad propuesta: la compra y venta de productos de todo tipo, que se pueden encontrar en este mercadillo improvisado por los alumnos y

sus profesores. A cada ciclo está asignada una hora distinta para bajar al mercadillo desde sus aulas. Ya en este lugar los alumnos hacen las funciones de compradores o vendedores, según el momento que corresponde a cada uno. Tanto la compra como la devolución se realiza en la nueva moneda europea, que ha sido preparada por los propios alumnos.

En este mercadillo se pueden encontrar todo tipo de productos, que han sido recogidos por los alumnos de sus casas: desde ropa, comida, productos de limpieza, etc.

Esta actividad se ha organizado

siguiendo las directrices de la Dirección Provincial de Educación, que ha aconsejado la organización de este tipo de actos para trabajar sobre la nueva normativa del euro.

Coincidiendo también con la semana cultural se ha celebrado también una actividad de Educación Vial, para los alumnos del centro, impartido por personal de la Dirección General de Tráfico. Para ello se ha instalado en Burgohondo una pista móvil (que se está desplazando por los pueblos de la provincia), donde los alumnos aprenden a circular. Los mayores utilizan kars y los pequeños en bicicletas.

¡VENTE DE MARCHA!



ÁVILA
10 Junio 2001

XIV MARCHA PRONISA

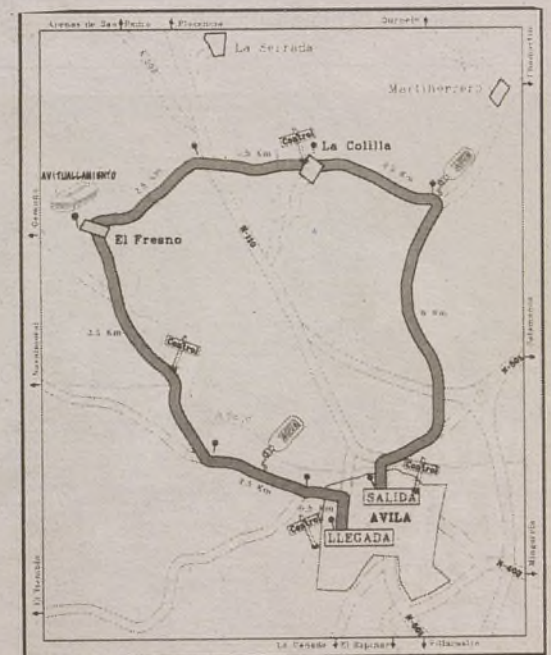
Infórmate en las Oficinas de PRONISA: Pasaje del Císter, 2 - Tfño: 920 - 22.93.70

ITINERARIO

Ávila
Plaza de la Victoria (Mercado Chico)
Calle Vallespín
Puente Adaja
Ctra. Salamanca
Ctra. Muñico
Cruce de La Colilla
La Colilla
Cruce Ctra. Piedrahita - El Barco
Ctra. de El Fresno
El Fresno (Avitallamiento)
Cruce Ctra. Burgohondo
Cruce Ctra. El Tiemblo
Ávila
Avda. Juan Pablo II
Centro Espíritu Santo
TOTAL RECORRIDO 20 KM

INSCRIPCIONES

Del 21 de mayo al 9 de junio de 2001
en las oficinas de PRONISA (Pasaje del Císter, 2)
Teléfono 920 229 370
Horario de 10 a 14 y de 17 a 19 horas



CELEBRACIÓN

Día 10 de junio de 2001
Concentración en la Plaza de la Victoria
(Mercado Chico) a las 8,30 horas
Salida a las 9 horas
Llegada: (Discrecional) Centro Espíritu Santo
(c/ Perpetuo Socorro, s/n Ávila)

Provincia

TRIBUNALES / CASO DEL ALCALDE DE HOYOCASERO



Junto a la Casa Consistorial de Hoyocasero, Alejandro Picós, alcalde inhabilitado



Un año de retraso en la resolución

El Tribunal Constitucional ha dilatado la situación más de un año. Se trata de un tiempo sobre el que se ha esperado la admisión o no a trámite el recurso de apelación del condenado. Este Tribunal reconoce en su auto que no puede convertirse en este caso en una tercera instancia para "revisar o sustituir a los órganos jurisdiccionales penales en la valoración del significado y trascendencia de los distintos elementos de prueba sobre los que se ha fundamentado la condena". José Luis Germaín, el abogado de la parte demandante —los concejales del ayuntamiento que pusieron la moción de censura— se refería también a este año de retraso y reconocía que, a pesar de todo, "se ha puesto punto y final a la lamentable situación creada como consecuencia del actuar del que fuera alcalde". Y añade que "consecuencia de todo ello es por lo que entiendo que los derechos fundamentales de mis representados se han visto por fin garantizados, poniéndose fin, en definitiva, a cierta impresión de impunidad que la población pudiera tener". Pero, no obstante, lamenta que el condenado, ante esta situación "haya seguido ejerciendo de alcalde cuando tenía dos sentencias condenatorias en el Juzgado de lo Penal y en la Audiencia Provincial de Ávila". A la vez muestra su satisfacción "porque este señor, que tiene una condena de siete años, durante los próximos diez años no podrá volver a presentarse a unas elecciones. Pues quedan dos años de la presente legislatura, cuatro de la siguiente y una más de la posterior, con lo que tampoco podrá presentarse a esas elecciones".

El Constitucional confirma la inhabilitación por siete años del alcalde

El Juzgado de lo Penal ordena el cumplimiento inmediato de la condena

F. J. RODRÍGUEZ / ÁVILA

El Tribunal Constitucional no ha admitido a trámite el recurso de amparo presentado por el alcalde de Hoyocasero, Alejandro Picós, de IU, contra la sentencia del Juzgado de lo Penal de Ávila (en primera instancia, el 4 de noviembre de 1999) y que refrendó posteriormente la Audiencia Provincial de Ávila (en segunda instancia, el día 29 de febrero del 2000). Esta sentencia condenaba a este regidor a siete años de inhabilitación especial para empleo y cargo público, por un delito de prevaricación (art. 404 del Código Penal), al no haber convocado el Pleno para debatir una moción de censura que había presentado la oposición en el ayunta-

miento el día 26 de febrero de 1998. El Juzgado de lo Penal de Ávila, ante la notificación del Auto del Tribunal Constitucional, dictó el pasado viernes una providencia, a través de la cual confirmaba la sentencia de siete años de inhabilitación especial para empleo y cargo público a Alejandro Picós y ordenaba su ejecución. A la vez, remitía dos oficios: al secretario del ayuntamiento de Hoyocasero y otro a la Subdelegación del Gobierno. En el primero, además de informar que la sentencia es firme, se indicaba que la inhabilitación del regidor será efectiva "a la recepción de este oficio", y que será cuando "comienza el cómputo del plazo de la condición de Alcalde de ese Ayuntamiento el susodicho Sr.

Picos González". En el caso del documento enviado a la Subdelegación del Gobierno se ordenaba también la ejecución de la sentencia "por delito de prevaricación, para su ejecución y cumplimiento especial para empleo y cargo público".

Constitucional

El Tribunal Constitucional en su auto considera que tanto el Juzgado de lo Penal como la Audiencia Provincial "concluyen motivada y razonablemente que la conducta del demandante implica una patente y abierta contradicción con las normas legales al impedir, en el ejercicio de sus funciones como alcalde, el debate de una moción de censura presentada por los concejales del ayun-

tamiento, apreciando asimismo los órganos judiciales que el demandante que tenía plena conciencia de la arbitrariedad e injusticia de su actuación, por saber que la LOREC y la LBRL le exigían convocar el Pleno extraordinario para discutir y votar la moción, rechazando los argumentos de la defensa sobre la pretendida ignorancia para fundamentar el error de tipo o de prohibición invocados".

Además, este alto tribunal sostiene que el recurso presentado "carece manifiestamente de contenido que justifique una decisión sobre el fondo", por lo que decidió por unanimidad "inadmitirlo con arreglo a lo previsto en el artículo 50 apartado 1 c) de la ley Orgánica de este Tribunal".



A la izquierda, Sebastián González impone una insignia a uno de los trabajadores; a la derecha, un grupo de funcionarios durante el vino español / ENRIQUE

La Diputación honró a su patrona, Santa Rita

La Diputación provincial de Ávila honró ayer a su patrona, Santa Rita, con la celebración de diversos actos. En realidad la celebración comenzó el pasado lunes, con diversas actividades (pesca, golf, juegos...) que se desarrollaron en Naturávil. Estas actividades deportivas prosiguieron ayer, desde primeras horas de la mañana y en las que participaron los propios trabajadores y sus hijos. Posteriormente, a las 12,45 horas tuvo lugar la cele-

bración de la Santa Misa, en el convento de Nuestra Señora de Gracia Hacialas 14,30 horas se ofreció un vino español en Naturávil y se llevó a cabo un homenaje a los funcionarios que se han jubilado este año, entregándoles una placa conmemorativa. Por la tarde se reanudaron las actividades deportivas, juegos y competiciones (pesca sin muerte, tenis, golf, parchís, rana y juegos de mesa).



ENUNCIADO

Un Avensis sale del punto **A** hacia el punto **B** a una velocidad de 120 Km/h. Teniendo en cuenta que entre el punto **A** y el punto **B** hay 500 Km. ¿Cuánto tarda en llegar?



SINTESIS SPC

¿A quién le importa? Lo que cuenta es el placer de conducir.



AVENSIS. LA MÁQUINA DEL TIEMPO. Conducir un Toyota Avensis es disfrutar. Y disfrutas tanto que te olvidas de cómo pasa el tiempo. Con unas prestaciones, una tecnología, un confort y una suavidad así, no es extraño que los kilómetros parezcan metros y las horas, minutos. Pruébalo, querrás más.

MOTORES: D4 con inyección directa de gasolina • VVT-i con distribución variable inteligente D4-D Turbodiesel de inyección directa, 16 válvulas, common rail.

www.toyota.es

Avensis 1.6 VVT-i Terra 2.531.000 ptas. • Avensis 2.0 D4-D Terra 2.909.000 ptas. ☎ 902 342 902

PVP recomendado en Península y Baleares. IVA, transporte, Impuesto de Matriculación, descuento promocional y Plan Prever incluidos.

Arévalo

BREVES

EXPOSICIÓN

Muestra de óleos de Ana Galindo

La sala de exposiciones de Caja de Ahorros de Ávila en Arévalo expone desde ayer hasta el próximo día 3 de junio una muestra de la obra pictórica de Ana Galindo, una artista que ya expuso en Arévalo dentro de la muestra colectiva de la Asociación de Artistas Plásticos Abulenses que se celebró durante la Feria de Muestras de Arévalo. La exposición titulada *Intimidades* puede visitarse en horario de siete a nueve de la tarde los días laborables y los festivos además de doce a dos por la mañana.

CURSOS

Clases de gimnasia en el CEAS

Las Aulas de mantenimiento físico y salud que organizan los servicios sociales de la Diputación Provincial de Ávila a través del CEAS de Arévalo continúan funcionando los lunes y miércoles con los grupos pertenecientes a las asociaciones El Castillo y El Arrabal en el gimnasio del colegio La Moraña. el grupo de la Asociación Nuevo Amanecer tiene las clases los martes y los jueves. Las Aulas de mantenimiento físico se imparten durante dos horas semanales en horario de tarde y tienen un precio de 1.800 pesetas por todo el curso

La construcción del nuevo edificio de los juzgados podría comenzar en junio

La inversión global del proyecto, que se adjudicará este mes, supera los 90 millones

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

Las obras para la construcción del nuevo edificio del juzgado de Arévalo podrían comenzar el próximo mes de junio, según han confirmado a este diario desde el Ministerio de Justicia que han confirmado que la adjudicación definitiva de estas obras es "inminente".

En estos momentos ya existe una propuesta para adjudicar las obras por lo que únicamente faltan por realizar los trámites administrativos para la firma del contrato y su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Una vez completados estos trámites, "las obras podrían comenzar en un plazo de 30 o 40 días por lo que es probable que a finales del próximo mes de junio se inicien los trabajos para la construcción del edificio" que se ubicará en el número dos de la calle de Santa María.

La inversión para la construcción de los nuevos juzgados será plurianual. El presupuesto global de las obras alcanza los 90.700.000 pesetas de los que el Ministerio de Justicia ha incluido 36 millones en los presupuestos generales de este año y el resto, hasta completar los más de 90 millones del coste global del proyecto, se contemplarán en par-



Solar donde se ubicarán los nuevos juzgados de Arévalo / M. M. E.

tidas sucesivas. A estas cantidades hay que sumar los fondos ya invertidos para la redacción del proyectos de ejecución y estudio de seguridad

y salud del nuevo edificio, entorno a los cinco millones de pesetas y los fondos destinados a la demolición del antiguo instituto de la calle de Santa María donde se construirá el juzgado.

La demolición de este antiguo edificio se realizó el pasado mes de noviembre. En un principio el proyecto preveía la conservación de las antiguas escuelas pero debido al estado ruinoso del edificio que se vio agravado por la caída de la cubierta en el invierno de 1999 se optó por la demolición del edificio.

La nueva construcción deberá ajustarse al estado primitivo del primer edificio como establecían las condiciones de la Comisión Territorial de Patrimonio de Ávila.

El nuevo edificio del Juzgado de Arévalo se enmarcará dentro de las

directrices de las construcciones que está realizando actualmente el Ministerio de Justicia para edificios polivalentes. Según explicaban desde el Ministerio, en estos edificios se ubican todas aquellas instalaciones necesarias para la Administración de Justicia como los registros, forensía, juzgados, fiscalía así como salas de vista dotadas con los medios técnicos que establece la ley actual como son cámaras y sistemas de grabación.

El proyecto que se llevará a cabo en Arévalo también prevé la dotación espacial para poder ubicar un juzgado más si fuera necesario en un futuro como una forma de rentabilizar la inversión de cara a un posible aumento de las necesidades de la Administración de Justicia en la zona.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Ávila
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

EDICTO

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE LOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES AL TÉRMINO MUNICIPAL DE SANTIAGO DE TORMES, AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL PROYECTO MODIFICADO N 1: "MEJORA DE PLATAFORMA X. FIRME, C-500 DE HOYOS DEL ESPINO (CRUCE CON AV-931) A EL BARCO DE ÁVILA (CRUCE CON N-110). TRAMO: EL BARCO DE ÁVILA -NAVALPERAL DE TORMES. P.K. 0.000 AL P.K. 19.500. CLAVE: 2.1-AV-8/MI".

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con fecha 25 de Octubre de 2.000, aprobó el proyecto arriba reseñado, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación. Con la misma fecha, la citada Dirección General ordenó a este Servicio Territorial, la iniciación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en el mencionado proyecto, siéndole de aplicación el artículo 11.1 de la Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León 2/1.990, de 16 de Marzo (B.O.C. y L. de 4 de Abril de 1.990), que supone la declaración de urgencia a los fines de expropiación.

En consecuencia, este Servicio Territorial, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1.954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos pertenecientes al Término Municipal de Santiago de Tormes, afectados por el mencionado Proyecto, de acuerdo con las Edictos publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de Ávila, "Diario de Ávila" y Edicto con relación de propietarios publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León y expuestos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Santiago de Tormes, donde radican los bienes y derechos afectados y en el Servicio Territorial de Fomento, sito en la C/ Alemania, n 5, 05071 Ávila; a efectos de iniciar los trámites correspondientes al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

LUGAR	FECHA	HORAS	FINCAS Nº
Ayuntamiento de Santiago de Tormes La Aliseda de Tormes	13-06-01	13,00	1-M a 36-BM

A dichos actos, serán notificados individualmente por correo certificado y con acuse de recibo los interesados, y al que deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o Concejales en quien delegue; deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados de los arrendatarios si los hubiere; aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente convocatoria se realiza igualmente, a los efectos previstos en el artículo 59.4 de la Ley 30/1.992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de algún derecho o interés económico sobre los bienes afectados radicados en el Término Municipal de Santiago de Tormes y que se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento señalado y en el Servicio Territorial de Fomento, en Ávila, podrán formular por escrito ante este Servicio, a tenor de lo previsto en el artículo 86.2 de la Ley 30/1.992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y hasta el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación las alegaciones que estimen oportunas, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones.

Ávila, 15 de Mayo de 2.001

El Jefe del Servicio Territorial de Fomento
Fdo.: D. José Antonio Arranz Aguirre

Exposiciones y música en la fiesta de María Auxiliadora del colegio salesiano

Los actos finalizarán con una verbena

M. M. / ARÉVALO

El colegio salesiano de Arévalo celebra estos días la fiesta de la patrona de la orden, la Virgen María Auxiliadora. Los actos previstos para hoy se iniciarán con una jornada de puertas abiertas del colegio con la exposición 'Plástica Tecno 2001' de trabajos realizados por los alumnos.

Los actos continuarán por la tarde a las ocho, con la ofrenda de flores a la Virgen que contará con la actuación de la Coral La Moraña. Posteriormente los alumnos del colegio salesiano participarán en un

festival musical que dará comienzo a las nueve y media en el salón de actos del centro.

La fiesta de María Auxiliadora se celebrará mañana y comenzará con el tradicional rosario de la Aurora por las calles de la ciudad seguido de una invitación de chocolate con bizcochos.

La mañana transcurrirá con diversos juegos y actuaciones para los alumnos del centro y por la tarde a las siete y media tendrá lugar la tradicional misa y procesión con la imagen de la virgen. La fiesta finalizará con una verbena popular amenizada por la orquesta Los Tony's.



Hasta 1940 cuando un coche se salía de la carretera lo llamaban accidente. Ese año, Jeep® lo llamó todoterreno.



60 años abriendo camino

Jeep
SOLO HAY UNO

Celebramos nuestro 60 ANIVERSARIO regalándote la tecnología más avanzada de Jeep: el sistema de tracción Quadra-Drive.*



**BE
AUTHENTIC**

En 1940 nació el primer Jeep. Y desde aquel día se pudo llegar a cualquier lugar. Muchos nos han seguido. Pero todavía hoy, Jeep sigue abriendo caminos. Gracias a sistemas como el Quadra-Drive, lo último en control de tracción de Jeep. Un sistema capaz de desviar toda la potencia a una sola rueda si las demás pierden adherencia. Y ahora, para celebrar el 60 aniversario de Jeep, si compras un Grand Cherokee Laredo, te regalamos el sistema opcional Quadra-Drive.

www.chrysler-jeep.es

118 puntos de venta oficiales Chrysler-Jeep en España. Para más información llame al 902 352 352. Chrysler-Jeep Iberia es el importador autorizado para distribuir los productos Chrysler y Jeep en España. Jeep es una marca registrada de DaimlerChrysler. *Promoción válida durante los meses de mayo y junio para Grand Cherokee Laredo. Para unidades disponibles en stock. Consulte en su concesionario.

Arévalo

La Cámara de Comercio ofrece tres cursos de formación para el empleo

Abordarán temas de gestión empresarial

M. MONJAS / ARÉVALO

La Cámara de Comercio e Industria de Arévalo ha abierto el plazo de inscripción para tres cursos de formación para el empleo que comenzarán a desarrollarse a partir del mes de junio. Los cursos tratarán sobre diversos temas de la gestión empresarial así como la iniciación a internet.

Estos cursos forman parte del Plan de Formación e Inserción Profesional y cuentan con la financiación del Fondo Social Europeo y la Consejería de Comercio e Industria de la Junta de Castilla y León.

Los tres cursos están destinados a personas desempleadas inscritas en el INEM y son gratuitos. El número máximo de plazas en los tres casos no superará los quince alumnos.

El primero de estos cursos de formación tratará sobre Gestión de Salarios y Seguridad Social y tiene una duración prevista de 300 horas. Este curso tiene previsto comenzar

el próximo cuatro de junio y su objetivo es capacitar a los alumnos de forma teórica y práctica para la confección de salarios y seguridad social.

El programa del curso incluye el análisis de los distintos tipos de empresa según los diferentes regímenes de la Seguridad Social así como liquidar los impuestos que generen esos costes y contabilización de las nóminas.

El segundo de los cursos que compone la oferta formativa de la Cámara de Comercio de Arévalo se dedicará a internet y ofrecerá a los alumnos que participen una iniciación en el mundo de las comunicaciones a través de la red.

Este curso tiene una duración prevista de 60 horas y se desarrollará durante el verano en fechas todavía por determinar y el programa del curso incluye el estudio de los distintos tipos de sociedades laborales y sus características legales.

El curso básico de sociedades laborales completa la oferta de cur-



Imagen de uno de los cursos desarrollados por la Cámara de Comercio

sos de la Cámara de Comercio de Arévalo y tendrá una duración de treinta horas. Las personas interesadas en realizar alguno de estos cursos pueden informarse en la Cámara de Comercio de Arévalo en cuya sede se desarrollarán los cursos.

La Cámara de Comercio de Aré-

valo tiene previsto realizar además otro curso en colaboración con el Instituto de Comercio Exterior. En este caso el curso está abierto tanto a personas desempleadas como a trabajadores y empresarios.

Este curso ofrecerá formación básica sobre comercio exterior y todavía no se ha fijado la fecha de su

realización aunque probablemente podría retrasarse al próximo otoño. La duración prevista de este curso es de sesenta horas.

A través de esta oferta formativa la Cámara de Comercio de Arévalo pretende fomentar la formación para el empleo entre los jóvenes y los desempleados de la zona.



Un momento de la reunión de Adrimo celebrada el lunes en Arévalo / M. M. E.

La asociación para el desarrollo, Adrimo, finaliza sus jornadas de presentación

Próximamente reunirá la primera Junta

M. M. / ARÉVALO

La Asociación para el Desarrollo Integral de La Moraña, Adrimo, finalizó el lunes en Arévalo las jornadas de presentación que ha venido desarrollando por diferentes localidades de la comarca morañega.

Las jornadas han servido para explicar las características de los futuros programas europeos Leader Plus y Proder, a los que concurrirá la asociación. Las conferencias han sido desarrolladas por técnicos de la empresa, Instituto de Restauración y Medio Ambiente.

Las conferencias se iniciaron el pasado miércoles en Madrigal de

las Altas Torres y Fontiveros y continuaron el jueves en Crespos y San Pedro del Arroyo, y el viernes en Hernansancho y Nava de Arévalo.

La conferencia-coloquio que se celebró ayer en el salón de actos de Caja de Ahorros de Ávila en Arévalo coincidió también con la charla desarrollada en la localidad de Sanchidrián con la que los responsables de Adrimo finalizan esta primera ronda de contactos con ayuntamientos y colectivos de la comarca.

La Junta directiva de Adrimo tiene previsto realizar próximamente su primera reunión tras su fundación el pasado mes de abril.



Golf

SEGUNDA EDICIÓN PRO-AM

EL DIARIO DE AVILA

Torneos Clasificatorios 3 de Junio | Pro-Am 23 de Junio
Club de Golf El Fresno (Ávila)

Excmo. Diputación de Ávila

Excmo. Ayuntamiento de Ávila



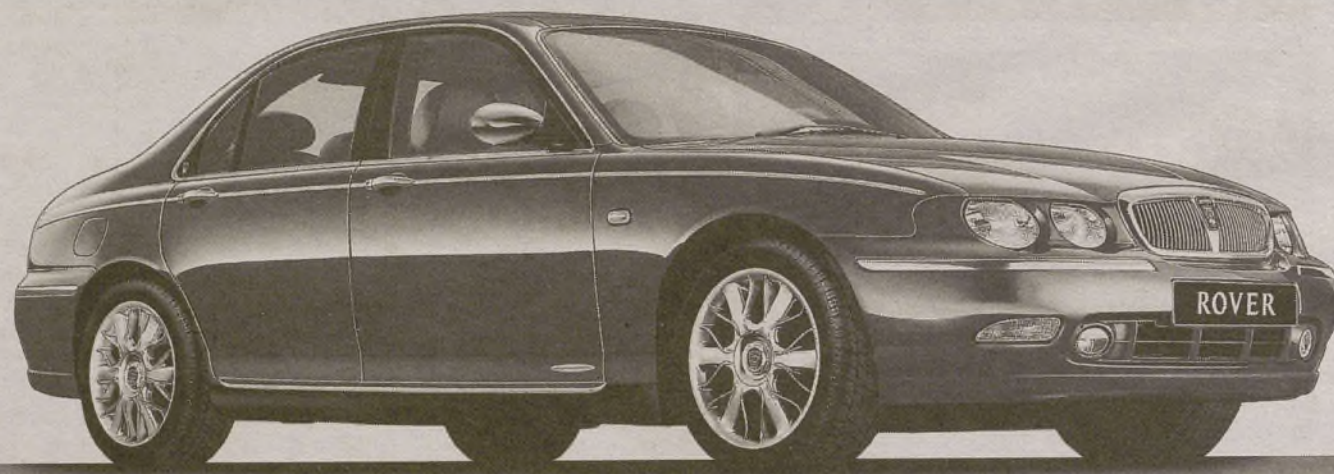
Rover 75. Aún más irresistible.

3 años de Garantía y Asistencia en Carretera*

3 años de Mantenimiento*

Compromiso Rover:

si a los 30 días de la compra de su Rover 75 ó a los 1.000 Km. no está satisfecho, se lo cambiamos por otro.



Motores gasolina 1.8 de 120 CV/2.0 V6 de 150 CV/2.5 V6 de 177 CV y turbodiesel con sistema de alimentación "common rail" de 116 CV. Con el equipamiento más completo en tres versiones: Comfort, Classic y Club.

Rover 75 1.8 Comfort Gasolina	3.790.000 ptas.**
Rover 75 2.0 Classic Gasolina	4.340.000 ptas.**
Rover 75 2.0 Comfort Diesel	3.990.000 ptas.**
Rover 75 2.0 Classic Diesel	4.190.000 ptas.**



A CLASS OF ITS OWN

* Condiciones de Garantía según documento del fabricante. Mantenimiento según contrato. Infórmese en su Concesionario.
 ** PVP recomendado incluido IVA, impuesto de matriculación y oferta promocional para vehículos en listado de stock.

Valle del Tiétar

Cumbre arenense en el Everest

El alpinista de Arenas, Pedro Rodríguez, corona sin oxígeno el techo del mundo en su segundo intento con la expedición castellano-leonesa al Himalaya, que se convierte en la primera del milenio en pisar la cima

JOSE LEÓN

Los arenenses se sienten un poquito más cerca del techo del mundo, el Everest. El alpinista Pedro Rodríguez, de Arenas de San Pedro, coronó ayer la cima (8.848 metros de altitud) de esta mítica montaña, toda una hazaña que ha enorgullecido a sus paisanos tanto como ha impresionado a quienes han conocido la noticia.

Los escaladores Tente Legunilla, Pedro Rodríguez y Martín Ramos madrugaron para saludar al mundo desde lo más alto y a las 9:30 hora española hicieron cumbre y cumplieron el ansiado objetivo de la expedición castellano-leonesa.

La noticia fue transmitida a todo el mundo por internet poco después de producirse, con una palabra que lo resumía todo: "¡¡¡CUMBRE!!!".

No lo tuvieron fácil los alpinistas castellano-leoneses, que iniciaron el ascenso a media noche en compañía de Miguel Ángel Rodríguez, que "luchó varias horas con la montaña, pero el frío y el cansancio hicieron que tomara la decisión de retornar al Collado Sur", según relata el jefe de la expedición, Isidoro Rodríguez Cubillas.

Para colmo, los montañeros sufrieron el abandono de sus *sherpas* y los de otras expediciones con los que habían pactado subir hacia la cima dejando sin equipar el tramo final.

Vínculo espiritual

"De repente Tente, Martín y Pedro se encontraron solos en la cumbre sur, a 8.748 metros de altitud. Ante ellos un pequeño pero imponente corte en el que muchos alpinistas se han dado la vuelta, el célebre escalón Hillary, y una afilada arista se mostraban sin huella y sin el equipamiento necesario. A partir de aquí, además del vínculo espiritual que les unía, decidieron materializarlo con un fino cordino al que se encordaron y proseguir firmes y decididos al punto de la Tierra por encima del cual sólo está el cielo: 8.848 metros", las palabras del jefe de la expedición transmiten la emoción con la que el grupo siguió la escalada desde el campamento base.

Todo ello, según las primeras informaciones transmitidas por internet, no demasiado concretas a este respecto, sin necesitar oxígeno hasta su regreso a la cima sur, donde les esperaba un *sherpa* con oxígeno de emergencia.

Es la primera vez que montañeros de la comunidad de Castilla y León alcanzan la cima del Everest y la primera que lo hace esta temporada. Cuando los expedicionarios comunicaron por radio a gritos su logro, la emoción se apoderó del campamento base.

Enterrada en la cima, junto con una foto de Samuel Rubio, quien da nombre a la expedición, Pedro Rodríguez habrá depositado una foto de San Pedro de Alcántara, patrón de Arenas, para que el recuerdo de la hazaña quedara perenne.



La primera expedición castellano-leonesa que logra hacer cumbre en el pico más alto del planeta ha dejado unas impresionantes imágenes

Arenas y el Grupo Gredos le brindarán el merecido homenaje que antes no se le dio

El primer abulense y arenense en tocar el techo del mundo, Pedro Rodríguez, será recibido a su regreso a Arenas de San Pedro como se merece por la fortaleza y valía humana y deportiva que ha demostrado con su esfuerzo en condiciones extremas a las que pocos son capaces de adaptarse. La ciudad preparará todos los honores en la fecha de llegada de Pedro Rodríguez, según anunció en

radio Tiétar el concejal Alejandro Blázquez. El Grupo Gredos de Montaña, al que pertenece este escalador, recibió con una enorme satisfacción la impresionante noticia. Apolonio Farraces, pre-



sidente del Grupo Gredos, señala que sin duda es el hito más importante en la historia del grupo y recuerda que Pedro Rodríguez ya había sido el primer arenense en superar un 8.000. "Como un

niño pequeño fue creciendo y saltando de Gredos a los Pirineos y después a los Alpes poniendo su sello en las cimas montañosas". La bienvenida al montañero se hará coincidir con la inauguración de la sede del Grupo Gredos tras los arreglos que se han hecho en el local, algo de lo que ya están enterados los socios. Farraces siente algo especial al recordar que inició a Pedro en el montañismo.

ÚLTIMOS APUNTES DEL DIARIO

A continuación transcribimos los apuntes más relevantes del Diario de la escalada de los dos últimos días que concluye con la tan esperada cima lograda por Pedro Rodríguez, Tente Legunilla y Martín Ramos.

19 horas del 21 de mayo

"Hoy día 21 de mayo, Tente, Martín y Pedro han hecho una espectacular subida desde el Campo II al Campo IV (situado en el collado Sur), el primero pasando de forma espectacular a *sherpas* y expedicionarios que remontaban la pared del Lhotse. Con ellos llegó también Miguel Ángel que había dormido solo en el Campo III".

"Ahora, a las 19 horas (16,15 en España), acabamos de hablar por radio con nuestros compañeros del Campo IV, se encuentran perfectamente y están descansando, y sobre las 22 ó 23 horas se pondrán en marcha hacia la cima. Aún nadie ha llegado a la cima del Everest esta temporada por la vertiente de Nepal, por lo que nuestros amigos están en la punta de lanza del ataque".

22 de mayo

"Ahora son las 11,32 en Nepal (7,45 en España). La situación es la siguiente: Tente, Martín y Pedro se han agrupado, los *sherpas* que iban por delante se han retirado y lo mismo han hecho otros expedicionarios y *sherpas*, por lo que los nuestros ahora están solos. Van encordados, pues no hay nada equipado. Han rebasado ya la cima sur y Martín se encuentra terminando el Escalón Hillary mientras Tente y Pedro le aseguran. Les queda una corta y fina arista que esperamos que en menos de media hora terminen".

7 h 25 minutos. "Tente y Martín están ya en la cima sur, y Pedro muy cerca de ellos. Se encuentran muy bien pero tienen por delante a un par de *sherpas* que van equipando y como les han alcanzado tienen que detenerse. Nuestros *sherpas* están por detrás".

23 h 20 minutos. "Tente y Martín están a 8.360 metros".

5 h. "Miguel Ángel tiene que retornar al Campo IV a causa del intenso frío. Pedro comunica desde el Balcón (a 8.500), Tente y Martín están por encima. Aquí en el Campo Base hay 10 grados bajo cero, es de día y está todo despejado".

Por fin, a las 9:30, hora española, alcanzaron el techo del mundo. Objetivo cumplido.

1º Recortar los coches.

2º Colocarlos sobre la figura 1.

3ª Elegir el que mejor se ajuste a tu familia.

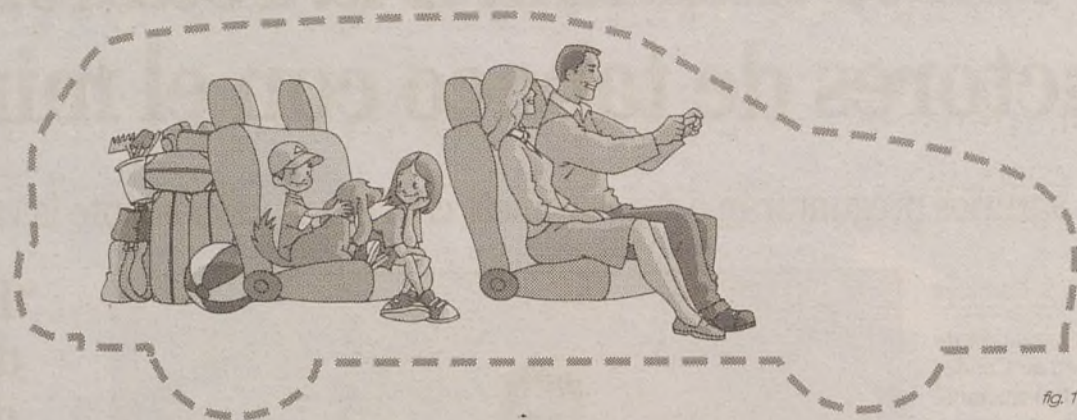
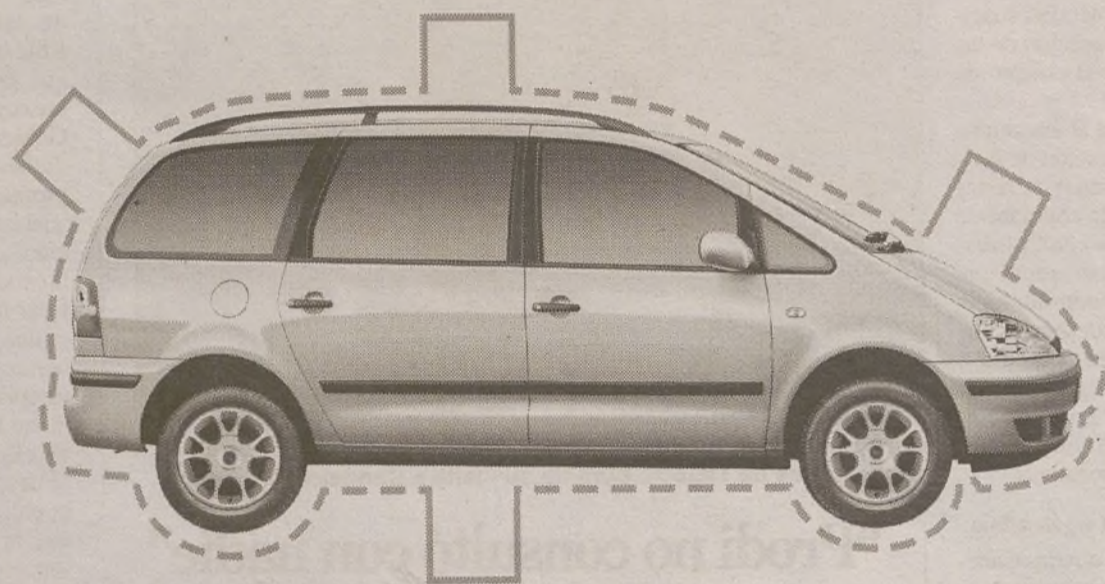
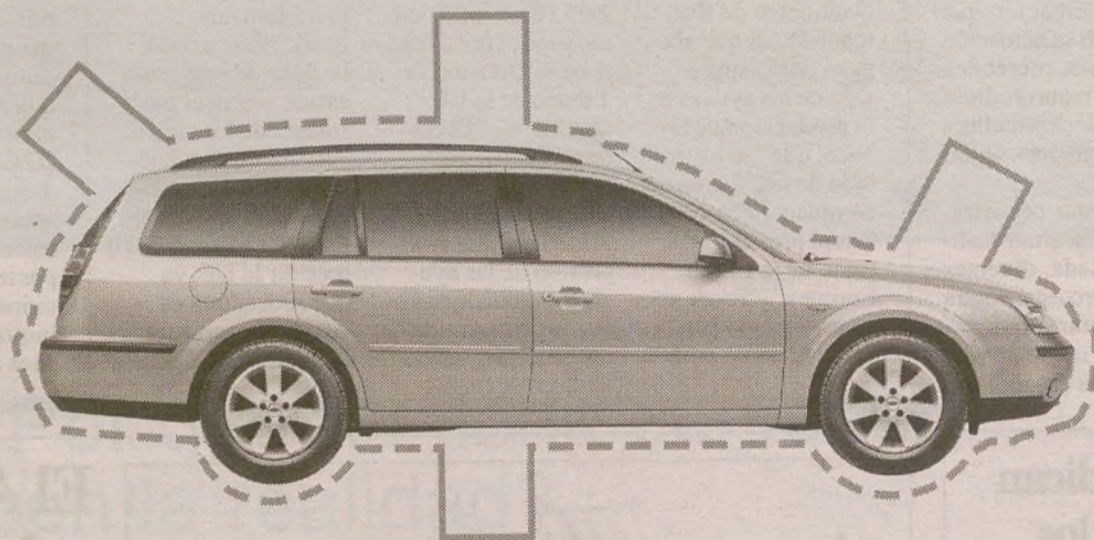


fig. 1

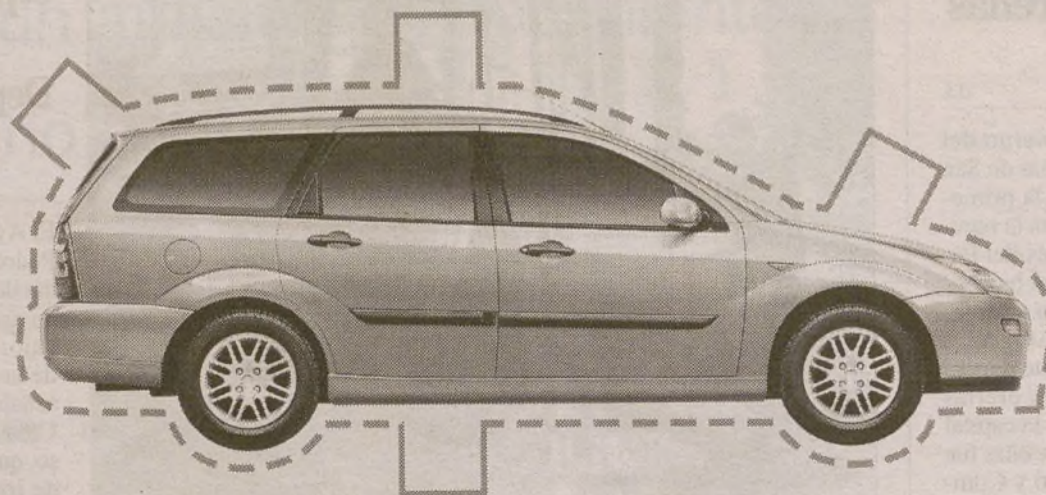
Galaxy. Motores gasolina 145 CV y V6 de 204 CV y TDI de 90 y 115 CV. Equipamiento disponible: ABS, doble airbag, ESP + TCS, sistema multimedia y navegador por satélite.



Mondeo wagon. Motores gasolina desde 125 a 170 CV. Y TDi de 90 y 115 CV. Equipamiento disponible: sistema de protección inteligente, ABS, EBA, ESP + TCS, climatizador, sistema multimedia y navegador por satélite.



Focus wagon. Motores gasolina 1.6i 16V de 100 CV y TDi de 90 CV. Equipamiento de serie: ABS, cuatro airbags y suspensión trasera independiente Control Blade. Barras de techo y llantas opcionales.



Para más información visite su concesionario Ford. 902 442 442. www.ford.es.

familiaresford



Valle del Tiétar

Plaza asiste mañana a la reunión de los productores de tabaco con el ministro

Los sindicatos agrarios preguntarán a Arias Cañete cuál es su posición ante la crisis de las ayudas

EMILIO S. CÓFRECES

El presidente de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de Candeleda, Félix Plaza, acudirá mañana, miércoles, a la reunión que representantes de los productores mantendrán en Madrid con el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, para abordar la polémica suscitada por la posible supresión de las ayudas comunitarias al cultivo de tabaco.

Félix Plaza asistirá al encuentro como parte de la delegación de Asaja (Asociación de Jóvenes Agricultores), en su calidad de contador de la Federación Nacional de Cultivadores de Tabaco, organización que forma parte de dicho sindicato. En la reunión con el titular de Agricultura estarán también presentes UPA (Unión de Pequeños Agricultores), COAG (Coordinadora de Agricultores y Ganaderos) así como distintas asociaciones cooperativas.

Posición del ministro en la crisis

Todas ellas solicitarán a Arias Cañete que explique cuál es la causa de la actual batalla contra las ayudas a la producción de tabaco, cuáles son las opciones que baraja el Ministerio, así como la información que maneja, y cuál ha sido su actuación ante la crisis. Además, pretenden obtener de primera mano indicaciones del ministro de Agricultura sobre cuál será la estrategia a seguir a partir de ahora.

En cualquier caso, estas organizaciones agrarias no descartan realizar, de forma colegiada, diversas movilizaciones para protestar contra una medida comunitaria que supondría acabar con el modo de vida de numerosas familias españolas.



Juan Hernández Roldán, director de la Federación Nacional de Cultivadores de Tabaco, durante su visita a Candeleda / CÓFRECES

“Prodi no consultó con nadie”

Félix Plaza considera, tras estudiar el documento de Romano Prodi que abogaba por la supresión de las ayudas a la producción de tabaco, que “se ha tratado de una forma de complacer a Suecia, actual presidenta de turno de la Unión Europea”. “Prodi no ha consultado con nadie ni nadie sabía

nada al respecto, por lo que ha sido ‘un golpe de estado’, como dice el presidente de la División de Tabaco de la UE”, manifiesta. “El comisario Fischler tampoco lo apoya”, asegura. Además, Plaza cree que la supresión de las ayudas sólo conducirá a que los consumidores “comprendan tabaco

de países no comunitarios, pero se seguirá fumando igual.” Pese a todo, la clave de esta crisis estará, según el presidente de los cultivadores de Candeleda, “en enero, cuando le corresponda a España el turno de presidir la UE, ya que será entonces cuando se van a tratar todas las OCM”.

“El argumento de la salud es demagógico”

El director-gerente de la Federación Nacional de Cultivadores de tabaco, Juan Hernández Roldán, afirmó a este periódico que la reunión con el ministro buscará “aclarar la postura del Gobierno”, aunque “Arias ya ha dicho que va a intentar que la propuesta de supresión no salga adelante”. Hernández Roldán declaró que eliminar las primas a la producción supondría “modificar la OCM, y meterse a ello es una cosa sin precedentes y totalmente fuera de contexto”. En su opinión, “el argumento de Romano Prodi de proteger la salud es claramente demagógico”. “Europa produce un 23% de lo que consume, así que lo único que se va a lograr con hacer desaparecer las ayudas es que ese porcentaje pase a importarse de fuera”. El representante de los cultivadores españoles cree que la razón de la polémica sobre las primas “puede ser también un tema presupuestario, porque son unos 20.000 millones que se quieren ahorrar”. De cualquier manera, no ve peligro hasta 2006, “aunque a partir de ahí tendremos la espada de Damocles sobre la cabeza, puesto que nos enfrentamos a muchas presiones, por temas de salud y presupuestarios”. “El sector está bastante inquieto, porque son muchos años amenazando”, concluyó.

BREVES

■ CANDELEDA

Alegaciones a las Normas Subsidiarias

La Comisión de Fomento del Ayuntamiento de Candeleda se reunió ayer con el arquitecto redactor de las Normas Subsidiarias, Enrique Redondo, a fin de revisar las alegaciones particulares presentadas y como quedan las aceptadas sobre el plano. El arquitecto anunció que los planos definitivos estarán antes del 15 de junio. Luego, deberá ser el Pleno el que deba reafirmarlas para que pasen a la Comisión Provincial de Urbanismo

■ ARENAS

Conferencia sobre la entrada del euro

El colegio público Zorrilla Monroy, en su sección de la Triste Condesa, acogerá hoy, a partir de las cinco menos cuarto de la tarde, una conferencia en torno a la inminente entrada del euro, charla que estará abierta a toda la comunidad escolar de la ciudad. El acto está organizado por Caja Duero a petición de la dirección del colegio.

■ RECTIFICACIÓN

Lanzahíta nunca se abasteció desde Eliza

Por un error de transcripción, en la edición del pasado domingo se apuntaba que Lanzahíta “se ha abastecido de la garganta Eliza para su consumo” cuando en realidad nunca lo ha hecho, por lo que la frase completa debería haber dicho: “... dicho municipio nunca se ha abastecido de la garganta Eliza...”, en torno a la polémica que mantienen Pedro Bernardo y Lanzahíta, por el bypass que el segundo quiere hacer en la garganta aludida.

Hoy se adjudican las obras de los jardines del Palacio de Arenas

J.I.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro adjudicará hoy la primera fase de las obras para la recuperación de los jardines del Palacio del Infante, según ha confirmado a este diario la alcaldesa arenense, Carmen Aragón.

El equipo gobernante deberá dilucidar entre las dos ofertas presentadas, ambas de la capital abulense. La primera de ellas fue presentada por Castillo y Compañía, con una oferta de 80.884.182 pesetas, lo que supone de algo más de seis millones a la baja, respecto al precio base de licitación. La segunda, Fuenco, S.A., presentó una oferta con una cuantía exacta a ese precio base de licitación, 86.972.239 pesetas. En ambos casos hay que añadir el IVA.



Imagen de la calicata realizada sobre los terrenos elegidos / LACABA

El Ayuntamiento arenense sabrá hoy si es viable o no el aparcamiento subterráneo

Dependerá de las plazas que puedan crearse

JAVIER IGLESIAS

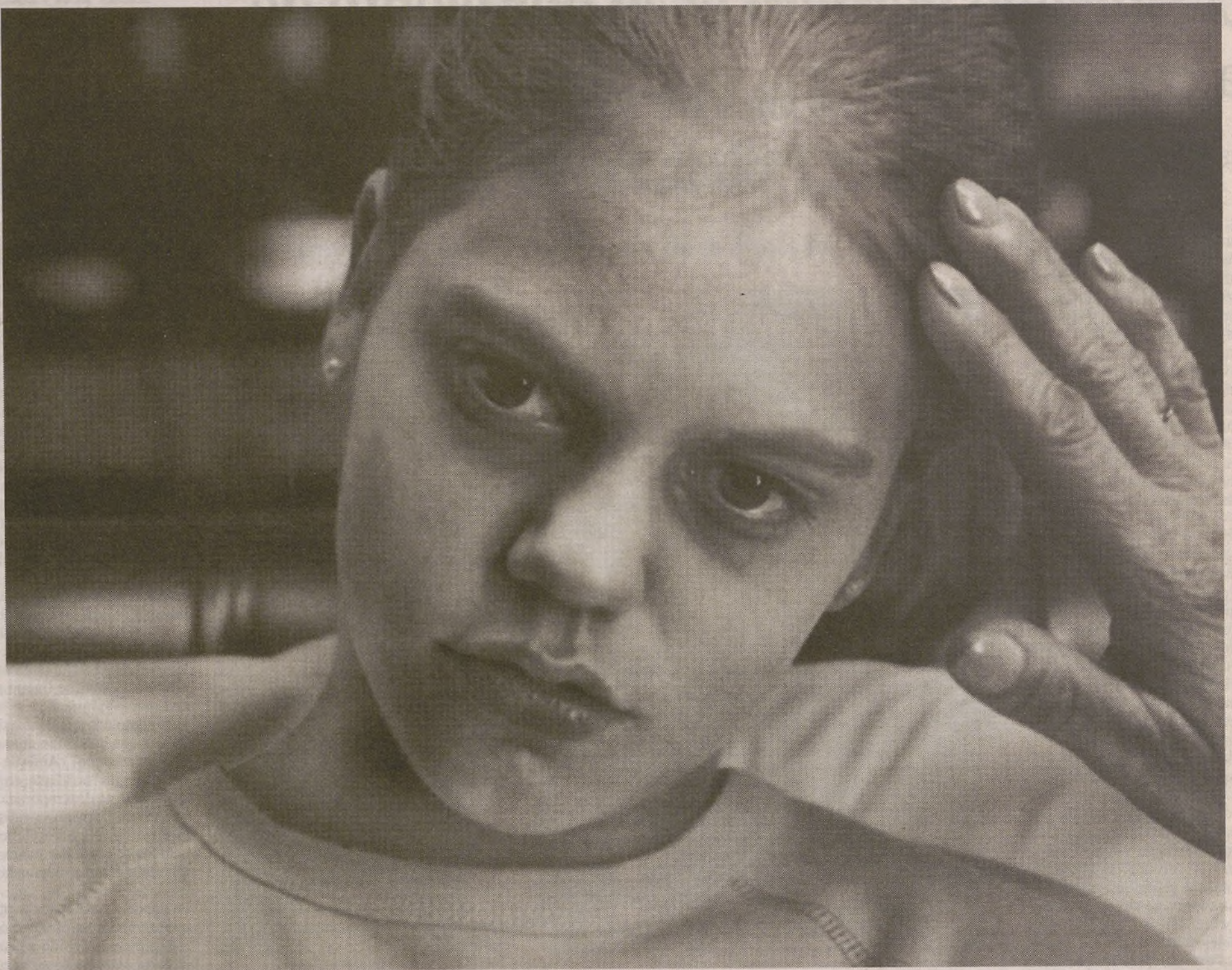
El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro podría conocer a lo largo del día de hoy la viabilidad de construir un aparcamiento subterráneo en los bajos de lo que será la futura Casa de la Cultura. Así, al menos, lo ha señalado a este diario el concejal de Urbanismo, Luis Carlos Pérez Alonso, quien espera para hoy el informe de los arquitectos Juan y Miguel González Gómez.

Condiciones

La respuesta a la posibilidad de que el aparcamiento pueda, finalmente, ejecutarse o no dependerá de la rentabilidad del mismo, dado que el Consistorio sólo lo llevará a cabo si con la venta de las plazas que puedan habilitarse son suficientes para

costear la obra necesaria para su ejecución. Para que eso sea así, el subsuelo ha de ser apto para un número importante de plazas, las suficientes para esa rentabilidad “que no supone afán de lucro, sino que el coste se cubra con la venta de las plazas”, matiza Pérez Alonso.

Ese informe que se espera para hoy será fruto del estudio que los citados arquitectos han venido realizando en los últimos días tras la calicata llevada a cabo la pasada semana en la explanada de la vieja estación de autobuses, con el fin de constatar qué tipo de terreno existe en el subsuelo y si el mismo es apto para un proyecto de estas características. La primera impresión fue buena, porque aunque se hallaron algunas piedras, buena parte del terreno estaba exenta de las mismas.



(...) ¿Por qué no tiene contacto con la realidad?

- a. por un autismo de nacimiento.
- b. por no ponerse el casco.

La respuesta "b" siempre se podía haber evitado.

CUMPLE LAS NORMAS.
TÚ SÍ PUEDES EVITARLO.



MINISTERIO
DEL INTERIOR

 **Dirección Gral. de Tráfico**

www.dgt.es

Valle del Tiétar

El Hornillo perderá el 40 por ciento de la cereza temprana por el mal tiempo

Las últimas lluvias y granizadas amenazan con diezmar la producción de la temporada

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

La producción de cerezas del presente año se verá sensiblemente mermada por las adversas condiciones climáticas de las últimas semanas. Concretamente, y según los datos facilitados a este diario por el gerente de la cooperativa de El Hornillo Comapir, Emilio León, que dice que se ha perdido, hasta el momento, hasta el 40 por ciento de la producción de la cereza temprana "cuánta que podría agravarse aún más si prosiguen las lluvias" las cuales son nefastas para este fruto cuando está en plena maduración.

Causas

Las causas de estas pérdidas hay que buscarlas en la extraña primavera que se ha dado este año en el Valle del Tiétar. Heladas en abril, durante la Semana Santa, e intensas lluvias en marzo y mayo, así como tormentas y, ocasionalmente, granizo, se erigen como motivos principales que han provocado estas importantes pérdidas.

Este cúmulo de circunstancias motivan, además, como así lo indica Emilio León, que sea casi imposible poder determinar una previsión de la producción total que pueda recogerse esta temporada. "Aún estamos pendientes de determinar el grado de pérdidas de las tempranas, porque según los partes a las aseguradoras, se sitúa en torno al 40 por ciento", dato que podría ser, sensiblemente, mayor, si se tiene en cuenta que no todos los productores de El Hornillo tienen asegurada su cosecha contra la gota, enfermedad que asola al fruto debido a la excesiva humedad y que se aplica este año por primera vez en el Valle del Tiétar. Pero, además, está aún por determinar si la cereza de temporada—cuya fecha de recolección se suele iniciar en la segunda quincena de junio—ha corrido o no la misma suerte que la temprana.



Los cerezos de El Hornillo y El Arenal se han visto afectados por las condiciones meteorológicas / LACABA

En El Arenal se esperan 100.000 kilos menos

Si la situación en El Hornillo—principal productor de cerezas del Tiétar—es preocupante, no lo es menos en El Arenal—segundo productor de la comarca—donde se espera recoger esta temporada entre un 25 y un 30 por ciento menos que el pasado año, según las previsiones iniciales apuntadas a este diario

por el presidente de la cooperativa PACA, Felipe Cano. No obstante, se muestra aún cauto "porque nuestras cerezas son más tardías que las de El Hornillo, de ahí que no se pueda hablar de una similitud de circunstancias, aunque no cabe duda que si a ellos el tiempo les ha perjudicado, a nosotros, en mayor o menor

medida, también". Estima que "este año nos tendremos que conformar con unos 300.000 kilos, y no los 400.000 del 2000, aunque es pronto aún para dar previsiones del todo fiables, pero lo que no cabe duda, es que la producción, en este caso, sí será inferior al pasado año". Las preocupaciones, en

los momentos de la maduración, son ya constantes, a lo que se suman eventos meteorológicos como el de la tarde del lunes "cuando una granizada cayó en una zona de El Arenal que ha podido dañar al fruto; no sabemos aún qué ha podido causar, en cuanto a daños, pero el granizo es enemigo acérrimo de la cereza".

Las lluvias ya causaron daños el año pasado

El Hornillo y El Arenal miran con cierto recelo a los cielos. Ven como este año una primavera lluviosa, con tormentas e incluso pedrisco puede condenar buena parte de su cosecha, hasta el punto de ser inferior a la del pasado año, que tampoco fue un buen año. Se está repitiendo, paso a paso, lo ocurrido el pasado año, aunque en fechas distintas. La lluvia de abril fue la que condenó, en el 2000, a buena parte de la cosecha, hasta el punto de acabar con casi toda la producción de la temprana, al menos para su comercialización. En esta ocasión, el mes de abril ha sido seco, pero no marzo, con fuertes e intensas lluvias. Pero hay que sumar las heladas de mediados de abril y las tormentas de este mes, algunas acompañadas de granizo.

Este cúmulo de circunstancias llevan a la alcaldesa homillenta, Visitación Pérez, a ser pesimista en cuanto a la recolección de la temporada. "La campaña va mal—lamentable— porque buena parte de la cereza temprana ya se ha rajado como consecuencia de las lluvias que han caído cuando el fruto maduraba". Aunque dice que esa agua "no afecta, en principio, al fruto de temporada, hay que ver que consecuencia sobre el mismo han podido tener las heladas de abril, porque existen árboles con ramas quemadas por los fríos".

La regidora de El Hornillo afirma que este año "la producción va más retrasada debido a una primavera extraña, hasta el punto que en muchos cerezos se puede ver como mientras en unas ramas el fruto está ya casi maduro, en otras aún no ha iniciado ese proceso". También dice que en la parte baja del pueblo "hay menos que el pasado año, pero más en la parte alta, que apenas tuvo cosecha en la temporada anterior", comenta.

Los escolares de Piedralaves celebran sus sextas jornadas de animación a la lectura

Representarán obras infantiles por el pueblo

EDUARDO CANTALAPIEDRA

El colegio público San Juan de la Cruz de Piedralaves celebra estos días sus sextas jornadas de animación a la lectura. Una semana en la que los maestros hacen una propuesta alegre y motivadora para que los alumnos descubran el placer de leer y escribir, y aprendan a valorar el esfuerzo que supone una dramatización.

Entre las actividades propuestas se encuentra la apertura de la biblioteca del centro a toda la comunidad escolar, la lectura y escritura

de diversas obras de teatro y la ilustración de esas obras elegidas. También está prevista la celebración de charlas y coloquios sobre estos temas en las aulas y se ha montado una exposición de libros infantiles en las galerías del colegio.

Sin embargo, el día central será mañana jueves, con la escenificación de tres obras en varios rincones de esta localidad. En concreto se representarán *El holgazán*, *Una excursión monstruosa* y *Un método infalible*, a partir de las 10 de la mañana en El Naranjo, El Portalito y San Roque.



Grupo de alumnos del colegio de Piedralaves / BARCA

Castilla y León

Los mineros logran el compromiso de mediación del director general de Trabajo

Tras las movilizaciones se entrevistaron con el coordinador de la Junta en El Bierzo

EP/ PONFERRADA (LEÓN)

Piquetes de mineros cortaron en la mañana de ayer el tráfico en varias carreteras de León, como medida de presión en la quinta jornada de huelga en el sector de la antracita de esta provincia, convocada para protestar por el bloqueo de la negociación colectiva y que es seguida por 2.000 trabajadores. Según fuentes sindicales, desde primera hora de la mañana, grupos de mineros se repartieron por la carretera Bembibre-Toreno y la antigua Nacional VI, en ambos casos a la altura del municipio leonés de Bembibre, para impedir el paso de vehículos.

Los piquetes cortaron también los accesos a la central térmica de Compostilla, en Cubillos del Sil (León), y varias carreteras que conducen a las explotaciones mineras a cielo abierto de la provincia leonesa. Al igual que en las cuatro jornadas de huelga celebradas en las dos pasadas semanas, los 2.000 mineros acogidos al convenio provincial del sector de la antracita de León están secundando la nueva jornada de huelga, convocada por los sindicatos CC.OO y UGT.

Pasadas las diez de la mañana unos 400 mineros se reunieron en asamblea frente a la casa sindical de Bembibre, y allí los dirigentes de la parte social, de UGT y CC.OO, Valentín Pierna, Manuel López, Alberto González Llamas y Fernando López Rellán, pidieron a todos los mineros que se unan a las movilizaciones y que no sean "los de siempre los que den la cara por todos".

Solidaridad

En este sentido, también hicieron una llamada a la solidaridad del resto de sectores que viven de forma indirecta de la minería del carbón. Los sindicalistas final-



Los mineros se dirigen a la sede de la Junta de Castilla y León en Ponferrada / EFE

mente anunciaron que se dirigirían a Ponferrada para manifestarse en la céntrica plaza de Julio Lazúrtegui, y desde aquí discurrirían por las calles céntricas hasta llegar a la sede de la Junta de Castilla y León. Los sindicatos quieren que medie en la negociación del convenio colectivo provincial el director general de Trabajo de la Junta, ya que entienden que la Administración autonómica es parte implicada por las "sustanciosas"

subvenciones que concede a la patronal minera.

Una representación sindical se entrevistó con el coordinador de la Junta en la comarca de El Bierzo, Fidel Cerezales, y tras el encuentro consiguieron arrancar el compromiso de mediación del director general de Trabajo, Alberto Ambrós, para tratar de avanzar en la negociación del convenio provincial de la antracita. Los mineros volverán hoy a la mesa de ne-

gociación con la patronal Apema y el próximo jueves han sido convocados de nuevo todos los trabajadores, a las 10 horas en Bembibre, para retomar las movilizaciones.

Si no hay avances en la negociación del convenio hoy y el viernes intervendría la mediación del representante de la Junta, que podría desplazarse a León para entrar en la negociación del convenio, tal como ya hizo en Palencia.

El Estado protegerá el Patrimonio de la Humanidad

E.P. / MADRID

El Pleno del Senado aprobó por asentimiento una moción presentada por el Grupo Popular para que el Estado, previo acuerdo con las Comunidades Autónomas y las Administraciones Locales, protejan a los bienes declarados Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. La moción fue presentada por la senadora por Burgos, María Cruz Rodríguez Saldaña, del Grupo Popular, que pedía que se incorporaran a los planes generales del Gobierno una serie de obras declaradas Patrimonio de la Humanidad por la Unesco: la Muralla Romana de Lugo, los yacimientos arqueológicos de Atapuerca (Burgos), la ciudad romana de Tarraco (Tarragona), las ermitas románicas del Valle del Boí y el Palmeral de Elche. Al texto original, los Grupos Socialista, Catalán de Convergencia i Unió y Entesa Catalana de Progres presentaron enmiendas. Tras contacto entre los diferentes grupos se llegó a un acuerdo de moción, en el que se insta al Gobierno para que, a partir de 2002, se incluyan dotaciones presupuestarias para los bienes declarados Patrimonio de la Humanidad.

El texto aprobado es el siguiente: "El Senado insta al Gobierno a desarrollar un plan específico destinado a los bienes declarados Patrimonio de la Humanidad con disponibilidad presupuestaria en el próximo ejercicio para que en el marco de la Constitución y los Estatutos de Autonomía, a través de los distintos departamentos ministeriales y previo acuerdo de coordinación y colaboración con las Comunidades Autónomas y las Administraciones competentes faciliten la identificación, protección, conservación y rehabilitación de estos bienes".

RENTA
2000

901 22 33 44

PETICIÓN DE CITA PREVIA

Llámanos de lunes a viernes de 9 a 21 horas. Si tu declaración es simplificada o tributas en módulos, te daremos cita para hacértela de forma totalmente gratuita. Sólo tienes que traer los datos que necesita tu declaración.

Renta 2000. Hasta el 20 de junio o el 2 de julio si es a devolver.



Agencia Tributaria

901 33 55 33 - www.aeat.es

ELIJO DÍA Y
HORA Y ME
HACEN LA
DECLARACIÓN

Castilla y León

El Tribunal Superior juzga a un procurador por malversación

Camilo Hernando también se enfrenta a una acusación de prevaricación

EP/ BURGOS

El procurador en las Cortes Regionales Camilo Hernando (PP) es juzgado en el TSJCYL por un delito de prevaricación y malversación de fondos ya que aceptó que los ayuntamientos de Burganes y Bretocio (Zamora) abonaran 125.000 pesetas mensuales a Santiago Pérez para que no ocupara su puesto de secretario y pudiera el procurador ha-

cerlo de forma interina. Junto a Hernando se sientan también en el banquillo los once concejales de Burganes y Bretocio para los que el fiscal pide nueve años de inhabilitación especial para cada uno de ellos. En la vista oral, que continuará hoy, el fiscal relató que en marzo de 1997, las corporaciones de Burganes y Bretocio habían pagado al secretario titular de ambos ayuntamientos, Santiago Pérez, la canti-

dad mensual de 125.000 pesetas para que no ocupara su plaza y fuese Camilo Hernando, elegido procurador por el PP en las últimas elecciones, quien lo hiciera de forma interina.

Hernando, a preguntas del fiscal-jefe, José Luis García Ancos, reconoció que devolvió, "sin que nadie lo pidiera", 825.000 pesetas que cobró durante medio año el secretario titular del ayuntamiento.



En Madrid más puntos de venta

- GENOVA, 16
- EDUARDO DATO, 19
- SANTA ENGRACIA/ BRAVO MURILLO
- GTA. CUATRO CAMINOS, 5
- GENERAL PERÓN, 16
- CONCHA ESPINA, 6
- PZA. CUZCO (PARES DE CASTELLANA)
- GENERAL YAGUE, 2
- GENERAL YAGUE, 40
- PZA. DE CASTILLA/ MATEO INURRIA
- ORENSE, 2
- PUERTA DEL SOL, 13
- PUERTA DEL SOL, 9
- PUERTA DEL SOL, 11
- PZA. DE OPERA (SALIDA METRO)
- PLAZA CALLAO
- GRAN VIA, 23
- GRAN VIA, 30
- GRAN VIA, 60
- PRINCESA, 23
- FERRAZ
- REINA VICTORIA, 42
- SERRANO, 108
- ORTEGA Y GASET, 29
- DIEGO DE LEÓN, 53
- DIEGO DE LEÓN, 46
- VELAZQUEZ, 116
- JOSÉ ABASCAL, 58
- RIOS ROSAS, 57

- CEA BERMUDEZ, 43
- FUENCARRAL, 112
- CONDE DE PEÑALVER, 62
- ORTEGA Y GASET/ MONTESA
- GOYA/ ALCALÁ
- GOYA, 51
- PZA. DE CIBELES (Pº DEL PRADO)
- ALCALA, 36
- Pº RECOLETOS, 14
- ORTEGA Y GASET, 41
- PLAZA FELIPE II
- IBIZA, 50
- AVDA. MENENDEZ PELAYO, 83
- Pº INFANTA ISABEL (MINISTERIO DE AGRICULTURA)
- GTA. CARLOS V/ Pº STA. MARIA DE LA CABEZA
- GRAN VIA, 26
- AGUSTÍN DE FOXA, 22
- PZA. ALONSO MARTINEZ
- STA. ENGRACIA, 76
- BRAVO MURILLO, 100
- COMANDANTE ZORITA, 30
- PZA. SDOS. CORAZONES
- PZA. CUZCO (FRENTE HOTEL)
- CAPITÁN HAYA/ BRAVO MURILLO
- PZA. DEL PERU
- ALCALÁ, 19
- PUERTA DEL SOL, 2 Y 8
- PZA. ISABEL II/ ARENAL (CINE)

- PZA. SANTO DOMINGO
- GRAN VIA, 27
- Pº DE SAN LUIS
- GRAN VIA, 38
- PZA. ESPAÑA
- PRINCESA, 56
- S. FRANCISCO DE SALES, 28
- JUAN XXII (COL. MAYOR CLEMINADE)
- PADILLA, 14
- PZA. MARQUES DE SALAMANCA
- DIEGO DE LEÓN, 41
- DIEGO DE LEÓN, 26
- GTA. LOPEZ DE HOYOS
- PZA. SAN JUAN DE LA CRUZ
- RIOS ROSAS, 43
- GTA. SAN BERNARDO
- FUENCARRAL, 111
- PZA. DE LA INDEPENDENCIA, 10
- PZA. DE MANUEL BECERRA, 3
- GOYA, 61
- PZA. INDEPENDENCIA, 3
- CARRERA DE SAN JERONIMO/ Pº DEL PRADO
- ALCALA, 50
- GOYA, 23
- JUAN BRAVO, 40
- NARVAEZ/ O' DONEL
- ALCALDE SAINZ DE BARANDA, 20
- GTA. DE CARLOS V, 10
- VELAZQUEZ, 130

EL DIARIO DE AVILA

La Junta acusa a la oposición de "buscar un escándalo" en el caso del Casino de Salamanca

E. P. / VALLADOLID

El consejero de Presidencia y Administración Territorial, Alfonso Fernández Mañueco acusó a la oposición de "buscar un escándalo" con sus denuncias relativas a que en la adjudicación del casino de Salamanca a la empresa Comar han primado los intereses políticos frente al de los ciudadanos. El Grupo Socialista anunció que pedirá una comisión de investigación para esclarecer la relación de cargos del PP con este proceso. Fernández Mañueco repitió en cuatro ocasiones, ante la Comisión de Gobierno Interior de las Cortes, que la adjudicación se ha hecho conforme al respeto a intereses generales, libre concurrencia e igualdad, afirmó que en el concurso no cabe lo personal sino lo técnico y recordó que ningún licitador recurrió el pliego de requisitos.

El consejero añadió que el proyecto Casino de Salamanca (Comar) obtuvo 179 puntos frente a los 114 de Casino Palacio de Salamanca (Juan José Hidalgo) tras la evaluación por la Mesa de Contratación de ocho criterios: interés turístico, solvencia de promotores, inversiones, generación de empleo, viabilidad comercial, calidad de instalaciones, control y seguridad y plazo de apertura.

De entrada, el portavoz socialista, José María Crespo, afirmó que su grupo no cuestiona la legalidad de la tramitación administrativa, cuyo expediente no les ha sido remitido, porque en ese caso irían al Juzgado, pero anunció la creación de una comisión de investigación para esclarecer las afirmaciones de Hidalgo en las que implicó a Juan José Lucas, Manuel Estella y Julián Lanzarote. "Quiero que me desmienta y me diga que mienten quienes dijeron que Estella sugirió a Hidalgo que se moviera, que Lucas recibió presiones del grupo beneficiado y que Lanzarote dijo a Hidalgo que no recurriera la adju-

dicación del Palacio de Congresos de Salamanca porque estaba el casino, pues si dicen que mienten estamos dispuestos a dar carpetazo", afirmó Crespo.

Fernández Mañueco respondió que "fuera de la Mesa no ha participado nadie y quien dice otra cosa falta a la verdad", afirmación con la que confió en que el PSOE renunciara a la comisión de investigación, pero Crespo mantuvo, al término de la Comisión, que esta misma tarde o mañana registrarán la petición pues entienden que cargos del PP conocían la adjudicación antes de que fuera oficial, por orden de 9 de mayo de 2001.

Además, el portavoz socialista preguntó por la hora en que el consejero firmó la orden por entender que existe coincidencia con la fecha del pleno del Ayuntamiento de Salamanca en que se aprobó la recalificación de los terrenos en los que se ubicará el casino y por la participación del diputado popular Fernando Fernández de Trocóniz en la empresa que compró la fábrica de harinas, lugar elegido para el centro de ocio.

Vayan al Fiscal

En tal sentido, el consejero explicó que no hubo recalificación sino descatalogación y que este proceso "nada tiene que ver" con el concurso, recordando que los concejales socialistas salmantinos dieron su apoyo a la propuesta del equipo de gobierno que preside, Julián Lanzarote. El portavoz popular, Francisco Aguilar, comenzó su intervención espetando a los socialistas: "Vayan ya al fiscal y no se priven de tamaño gozo y no hagan el paripe de la comisión de investigación porque aquí no importa la pulcritud del expediente, sino hacer sangre, poner al gobierno contra las cuerdas y hacer una tormenta de un vaso de agua". Aguilar defendió la "honorabilidad" del presidente de las Cortes.

La Unión Europea prorroga cinco años el sistema de cuotas de producción de azúcar

E. P. / BRUSELAS

Los ministros de Agricultura de la Unión Europea (UE) decidieron prorrogar cinco años, hasta el 2005/2006, el sistema de cuotas de producción de azúcar pero decidieron recortar en 115.000 toneladas los volúmenes autorizados en los Quince. Tras un forcejeo que ha durado meses entre una mayoría de Estados miembros, partidarios de dejar el régimen tal y como estaba, y la Comisión Europea, defensora de varios cambios importantes, los Quince han logrado un compromiso en el que han tenido que ceder todas las partes.

Los países miembros aprobaron esa decisión por mayoría cualificada, indicaron fuentes de la presidencia sueca de la UE.

Bruselas proponía una prórroga del sistema de cuotas de sólo dos años, frente a la opinión de diez países miembros, España entre ellos, a favor de su mantenimiento hasta la campaña 2005/2006, fecha que coincidirá con la finalización de la actual Agenda 2000, en la que se definió el escenario financiero de los próximos años. A cambio, los Estados han cedido al plan de Bruselas de eliminar el reembolso de los gastos de almacenamiento y de reducir la producción.



RENAULT CREAMOS AUTOMÓVILES



La única cosa que no nos cuestionamos.
(Al menos de momento)



RENAULT 01F 7

902 333 500 www.renault.es

España

Ibarretxe cierra toda posibilidad de acuerdo con EH al no rechazar a ETA

Otegi advierte que no habrá paz en Euskadi si se excluye a la izquierda abertzale

SIP / MADRID/VITORIA

El portavoz de EH, Arnaldo Otegi, fue el segundo líder político en pasar por Ajuria Enea para hablar con el lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe. Según explicó el dirigente abertzale, Ibarretxe le transmitió que no habrá ninguna colaboración entre las dos fuerzas nacionalistas mientras EH no condene la violencia. Otegi aseguró que la paz no será posible si se excluye a la izquierda abertzale del proceso, y que el propio Ibarretxe está de acuerdo en este punto. EH es el primer punto de conflicto entre PNV y Eusko Alkartasuna. La presidenta de este partido, Begoña Errazti, aseguró que no está de acuerdo con la exclusión de la coalición abertzale del diálogo ni tampoco con que no se produzca un segundo encuentro entre Otegi e Ibarretxe.

La condena de la violencia y la defensa de sus ideas desde la política. Esos son los dos requisitos que Ibarretxe puso a EH durante la campaña electoral para poder colaborar en el futuro, no sólo para entrar en el próximo Ejecutivo vasco. La reunión que mantuvo ayer el lehendakari en funciones con Otegi, centro de la ronda de contactos que está teniendo con todos los dirigentes políticos vascos, sirvió para dejar claro que Ibarretxe "ha cerrado la puerta" a un futuro encuentro con la coalición abertzale.

Otegi, tras las dos horas y media que duró la reunión, en la que también estuvo el responsable alavés de la coalición, Antton Morcillo, aseguró que "hay que constatar que la opción que hacen PNV y EA e Ibarretxe es de no contar con la colaboración, compromiso o alianza con EH". Eso sí, Otegi explicó que los dos coincidieron en dos aspectos: en que "todos son necesarios", a pesar de que la coalición abertzale no estará en Ajuria Enea, y en que "no se puede visualizar, ni entender como eficaz una estrategia



Arnaldo Otegi (izquierda) durante la entrevista celebrada ayer con Juan José Ibarretxe / AP

que busque la salida democrática al conflicto vasco, sin contar con las propuestas y aportaciones de la izquierda abertzale", una idea que repitió en varias ocasiones. Y es que, según explicó, no contar con la izquierda abertzale supone volver a los principios del pacto de Ajuria Enea, es "más del pasado que de futuro", por lo que tendrán que demostrar que, a través de esta vía, "es posible buscar una salida global al conjunto de este país". No obstante, la propuesta de Otegi, como ya explicó el lunes, es la de recuperar otro acuerdo que el lehendakari ha ubicado en el pasado, el de Lizarrta.

La respuesta del Gobierno vasco fue contundente. Su portavoz, Josu Jon Imaz, recordó que nadie está pidiendo a que se excluya a EH del

diálogo ni que renuncie a sus ideas. "Son ellos los que se excluyen", dijo, ya que es la propia coalición abertzale la que hace imposible cualquier "espacio de colaboración política o institucional con EH mientras exista la violencia, ofrezca una cobertura política a ETA o piense que la violencia es justificable". "La posición del lehendakari respecto a EH es muy nítida", dijo.

Ajuria Enea

En el caso de que Ibarretxe opte por recuperar los principios de Ajuria Enea, una opción "perfectamente legítima", Otegi aseguró que cada partido tendrá que asumir su propia responsabilidad política. Por eso, dijo no entender por qué se pretende excluir a EH de un foro de diálogo,

cuando "tenemos una propuesta para la paz", y no a PSE o PP, "que todos los días le niegan a este país derechos democráticos que están reconocidos en la legislación internacional". En la reunión, Otegi también transmitió a Ibarretxe su impresión de que el resultado electoral es una "derrota clara del españolismo", así como una muestra de que la sociedad vasca está preparada para dar "el salto hacia un espacio democrático de soberanía en el conjunto de Euskal Herria".

Según dijo Arnaldo Otegi, su impresión es que no se producirá un segundo encuentro con Ibarretxe. Sin embargo, la presidenta de Eusko Alkartasuna, Begoña Errazti, aseguró que su partido no estaría de acuerdo con ello.

El PNV observa un cambio en el PSOE tras las elecciones vascas

EFE / BILBAO

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, afirmó ayer que aprecia un cambio en el PSOE después de las elecciones vascas, pero que de Aznar espera una "actitud vindicativa" porque "nunca quiere dar un pie atrás".

En una entrevista en Radio Euskadi recogida por Efe, Arzalluz comentó que tiene la impresión de que se ha producido un cambio en el Partido Socialista "pero no saben cómo expresarlo". "Hay un cambio, pero la formulación del cambio nunca es drástica, interpreto que ha acabado la etapa dura de al PNV, ni agua y hay que echarlo, como no pueden es lo de la zorra y las uvas y a ver cómo lo arreglan", agregó. En cambio, dijo que de Aznar, "por su carácter, lo que espero es una actitud vindicativa como el serio atentado hacia el autogobierno vasco" que, en su opinión, supone que el Gobierno central pueda controlar los presupuestos del Ejecutivo autónomo en base a la Ley de Estabilidad Presupuestaria.

En la misma línea, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, apuntó que "parece que las aguas vuelven a su cauce" en la actitud del PSOE hacia su formación y aseguró que hoy "más que nunca se impone un ejercicio de colaboración" en la lucha contra el terrorismo.

Rajoy dice que si el PSOE es coherente estará en la oposición

EFE / MADRID

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior, Mariano Rajoy, afirmó ayer que si el PSOE "es coherente" con la política que ha llevado a cabo en los dos últimos años, "será un partido de la oposición" en el País Vasco. Rajoy, en declaraciones a *Los Desayunos de TVE*, señaló que ni al PP ni al PSOE se le pueden pedir "que den su apoyo a programas que son radicalmente diferentes de aquellos que defendieron".

Indicó que Jaime Mayor Oreja acudirá hoy a la reunión con Ibarretxe y, aunque valoró el hecho de que el lehendakari no quiera gobernar con el apoyo de Euskal Herriarrok, destacó la necesidad de esperar a que "clarifique" su estrategia de gobierno ante las declaraciones "contradictorias" que, en su opinión, se han realizado desde el Partido Nacionalista Vasco. Se mostró convencido de que en las recientes elecciones vascas ha funcionado "el voto del miedo".

Redondo será el próximo

El secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros, se reunirá hoy con el lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, dentro de la ronda de contactos que el dirigente nacionalista está manteniendo con los líderes de los partidos vascos. El socialista se mostró ayer convencido de que Ibarretxe no le ofrecerá entrar en el Go-

bierno, y añadió que espera conocer en el encuentro qué va a hacer el Ejecutivo vasco para recuperar la libertad en Euskadi. Además, aseguró que, detrás de las intenciones del coordinador de IU-EB, Javier Madrazo, de que los socialistas entren en el Ejecutivo, se esconde la compensación que recibirá del nacionalismo esta coalición.

Por otra parte, el portavoz socialista en el Congreso, Jesús Caldera, consideró "un objetivo de Estado de todos los demócratas" que el próximo Gobierno vasco "no dependa de EH" y en este empeño emplazó al PP a alcanzar una "plena identificación" con el PSOE para que el candidato Juan José Ibarretxe no necesite a Euskal Herriarrok.

No a una mesa con EH

El secretario general del PP, Javier Arenas, expresó ayer la disposición de su partido a estar en una mesa "en la que se apueste por la libertad y se quiera acabar con ETA", pero advirtió de que el PP no hablará ni de "proyectos independentistas" ni se sentará con "los amigos de los terroristas". En declaraciones realizadas en el programa

La Mirada Crítica de Telecinco, Arenas destacó que tras las pasadas elecciones del 13 de Mayo el PP "tiene más apoyo que nunca" en el País Vasco, e insistió en que "cuando uno no cubre sus expectativas, hay que ser coherente, mantener firmeza en las convicciones y trabajar para ganar las siguientes elecciones". Respecto al lehenda-

kari en funciones, Arenas subrayó que Ibarretxe "tiene la oportunidad de que ETA pierda la esperanza de conseguir algo a través del terror". "Añoramos al PNV que no pactó nunca con HB, que no fue protagonista de Estella y que no llevó a cabo la constitución de Udabiltza", explicó el secretario general del Partido Popular.



BMW Z3 Sport Edition



www.bmw.es

¿Te gusta conducir?

Un asador

Un lugar que no conoces

Curva cerrada a la derecha

Curva cerrada a la izquierda

Ordenador de a bordo

Asientos deportivos

Volante M

Tapicería de cuero

Intermitentes blancos

Llantas de aleación ligera

Suspensión deportiva

Comienza la diversión

Disfruta de todos los extras que acompañan a un Z3 Sport Edition. Nuevo Z3 Sport Edition desde 4.800.000 ptas.*

* P.V.P. Península y Baleares válido para unidades facturadas antes del 31/07/01. I.V.A., impuesto de matriculación y transporte incluidos.

España

Cardenal asegura que las injurias al Rey son un delito perseguido de oficio

Xabier Arzalluz niega que llamara "tonto" al Monarca y que vaya a dejar la política

SIP / MADRID

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, dijo ayer en relación a una declaración efectuada por el presidente del PNV, Javier Arzalluz, a una revista mexicana que "las injurias al Rey es un delito perseguido de oficio" por la Fiscalía. Así lo manifestó Cardenal al ser preguntado por los periodistas, aunque indicó que no puede hacer una valoración al respecto, ya que "no he visto la prensa" y "desconozco cuál es el texto y qué es exactamente lo que se ha dicho". Preguntado en relación a la supuesta atribución de fondos reservados para la financiación de foros como el de Ermua y Basta Ya, añadió que "habrá que decirle que lo afirme y que lo pruebe, porque todos gozamos de la presunción de inocencia que establece la Constitución". Sobre si no es descartable que la Fiscalía pueda tomar alguna medida al respecto, declaró que puede haber diligencias de investigación, pero "si un juez ha abierto ya de oficio un procedimiento estaremos en el mismo, animando esa instrucción en la medida de lo posible", dijo.

Por otra parte, el portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura, José Luis Requero, manifestó ayer en declaraciones a Europa Press Televisión, que Arzalluz "podría enfrentarse a penas prisión de hasta dos años" si llegara a demostrarse que cometió injurias contra el Jefe del Estado.

Muy poco ha tardado el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, en matizar las dos últimas polémicas que abrió. Primero, aseguró que no llamó "tonto" al Rey Juan Carlos, tal y como apareció reproducido en una entrevista publicado por el semanario mexicano *Proceso*. Y en segundo lugar, desmintió su retirada de la política. En este sentido, aseguró que Juan José Ibarretxe, al que designó como su sucesor, no puede ocupar la Presidencia del partido, porque tendría que dejar de ser lehendakari. Arzalluz aseguró que no sabe "cómo ha transcrito" la entrevista que concedió a la revista



Xabier Arzalluz, presidente del PNV / EFE

mexicana *Proceso*. "¿Por qué voy a llamar yo al rey tonto?, ¿a cuento de qué?", se preguntó. "Yo no llamo tonto ni a Aznar", añadió. El dirigente nacionalista aseguró que es fácil que estas cosas sucedan con informadores de otros países. "Esas cosas son difíciles de llevar", dijo, ya que los periodistas extranjeros, "que no saben nada del tema, interpretan a su manera".

Pero no fue éste el único desmentido que hizo. "A mí me toca irme", dijo Arzalluz en una entrevista que publicó el domingo el *Diario de Noticias*, en la que también

señaló a Ibarretxe como el relevo ideal en el liderazgo del Partido Nacionalista Vasco. "¿Cómo no saben que Ibarretxe no puede suceder a Arzalluz?", preguntó, ya que, para poder hacerlo, el ahora lehendakari en funciones "tendría que dejar de ser jefe de Gobierno".

Además, recordó que fue reelegido el 16 de enero de 2000 para ocupar la Presidencia del partido durante cuatro años, por lo que no está obligado a dejar el cargo hasta dentro de casi tres años. "A Arzalluz le sucederá el que sea, el que decida el partido", sentenció.

"Arzalluz, el ser sistemático de la falsedad"

El filósofo vasco Fernando Savater aseguró ayer que Xabier Arzalluz es "un desecho de tonta que no merece consideraciones políticas ni morales, es el ser sistemático de la falsedad", dijo. Savater, que hizo estas declaraciones durante la presentación de su último libro *A caballo entre milenios*, respondió así a las afirmaciones realizadas por el presidente del PNV en las que acusa a organizaciones como Basta Ya de estar subvencionadas por los fondos reservados. "Arzalluz no merece consideración política ni moral, miente sobre la mentira y luego desmiente a la mentira para volver a mentir, sólo le aguantan algunos en el País Vasco que tiene mal gusto, los demás de dentro y de fuera no", matizó. Por su parte, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior, Mariano Rajoy, y el secretario general del PSE-EE, Nicolás Redondo Terreros, salieron ayer en defensa de las organizaciones acusadas por el presidente del Partido Nacionalista Vasco. Mariano Rajoy recordó que Xabier Arzalluz no es "un prototipo de dirigente que contribuye a generar cierta tranquilidad en la opinión pública". Pero lo más grave de las palabras del dirigente nacionalista, dijo Mariano Rajoy, no son las acusaciones que hace, sino los juicios de valor sobre algunas personas, con los que "falsa la realidad". Redondo Terreros aseguró que lo que dijo Xabier Arzalluz de estas organizaciones es un "ataque brutal a un grupo de personas que no son nacionalistas, pero tienen un compromiso con la sociedad vasca".

Oreja teme que ETA atente en breve contra ediles y periodistas

EFE / SAN SEBASTIÁN

El ex ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, reclamó a la dirección del PP de Guipúzcoa que exija a sus cargos públicos "máxima precaución" en las próximas semanas, al augurar que ETA intentará atentar contra concejales de este partido y del PSE/EE y contra periodistas. Mayor Oreja analizó el lunes por la noche la situación política vasca en una reunión con la Junta Directiva del PP de Guipúzcoa, en la que aseguró que su partido "no se equivocó" en la campaña electoral, pese a que no se cumplieron sus expectativas.

Mientras, el director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso, coincidió con Oreja al considerar "previsible" que ETA intensifique los atentados contra concejales del PP y PSOE, y representantes de los medios de comunicación, tras las elecciones vascas. No obstante, López Valdivielso dijo a los periodistas que "no existen datos" de que eso se vaya a producir, si bien recordó que los concejales no nacionalistas del País Vasco y periodistas son, desde hace tiempo, "objetivos prioritarios para ETA". Por otra parte, el secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros, declaró que "cuantos menos especulaciones hagamos es mejor", en relación con la posibilidad de nuevos atentados de ETA.

Bélgica reforzará la cooperación de la UE en la lucha contra ETA

EFE / MADRID

La presidencia belga de la Unión Europea, que comenzará el próximo 1 de julio, reforzará los mecanismos de información y cooperación para la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada, dijo ayer el ministro de Interior de ese país, Antoine Duquesne. Duquesne se reunió ayer en Madrid con el vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior, Mariano Rajoy, con quien abordó las relaciones bilaterales en la lucha contra ETA y el problema de la inmigración en la Unión Europea. En conferencia de prensa, Duquesne recordó que España y Bélgica ya han creado "dispositivos" bilaterales para colaborar en la lucha antiterrorista e invitó a Rajoy a un nuevo encuentro en junio en Bruselas para profundizar en esa cooperación. El representante belga no quiso desvelar qué tipo de dispositivos y se limitó a señalar que el éxito de esos mecanismos es que "sean eficaces" y no decir cuáles son, aunque indicó que la "circulación de la información es algo esencial".

BREVES

■ ATENTADO/ABAD

Interrogan a los testigos

Los testigos del asesinato del presidente del Partido Popular (PP) de Aragón, Manuel Giménez Abad, entre los que se encuentra su hijo, que ayer declararon ante el juez de la Audiencia Nacional Guillermo Ruiz Polanco ratificaron las declaraciones que realizaron ante la Policía. Así lo manifestó ante los medios el fiscal de la Audiencia Nacional Jesús Alonso, quien destacó que estos testigos son los que tuvieron un mejor "acceso visual" al atentado perpetrado por ETA.

■ ZUMALABE

Asegura que no les han "apagado"

Los diez miembros de la Fundación Joxemi Zumalabe, ABK y Bai Euskal Herriari que fueron detenidos por orden del juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, y posteriormente puestos en libertad, aseguraron ayer que "no nos han apagado" y que, "como mucho, han reavivado su trabajo basado en la desobediencia civil, que busca una Euskal Herria mejor para el futuro". Estas diez personas fueron detenidas el 5 de octubre de 2000 en la operación *Itzali*.

■ JUVENTUD

Compromiso para lograr la paz

El Consejo de la Juventud de Euskadi, que agrupa a organizaciones juveniles de distinto signo, se ha comprometido a articular una voz social que ayude a "tender puentes" en el camino hacia la paz, en el que, a su juicio, hay que avanzar a través del diálogo y el respeto a la voluntad de los vascos. Este compromiso se incluye en el Plan estratégico aprobado sin votos en contra por la organización juvenil, cuyos responsables lo presentarán a los partidos políticos.

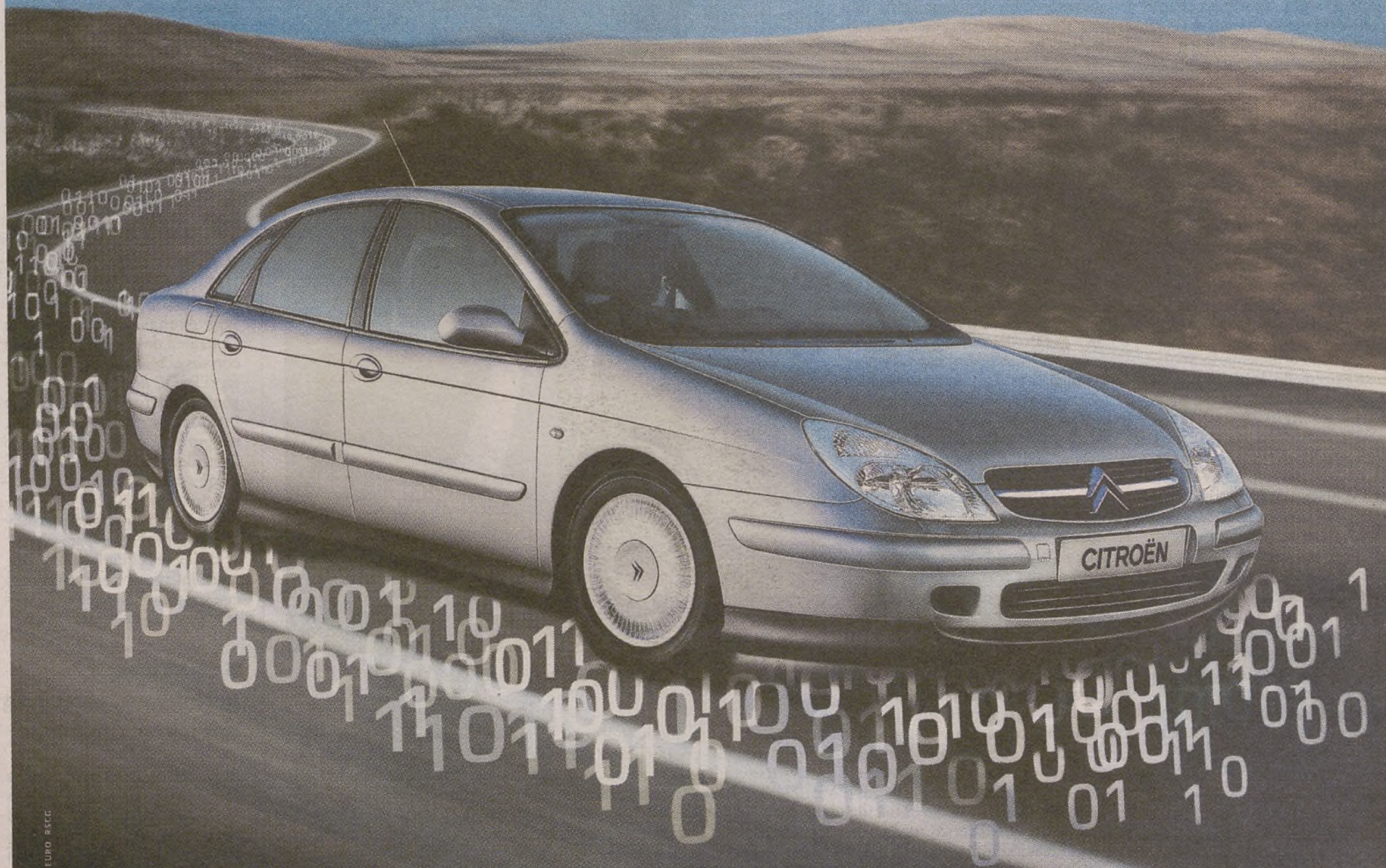
■ 'ANDALUCÍA'

Garzón procesa a Iragi y a Solana

El juez Baltasar Garzón procesó ayer a los presuntos integrantes del *comando Andalucía* de ETA, Igor Solana y Harriet Iragi, por la colocación de una fiambra con explosivos en el vehículo de un militar, que viajó de Sevilla a Cádiz con ella en el vehículo sin que el artefacto explosivo llegara a estallar. En el auto de procesamiento, el juez de la Audiencia Nacional recuerda que el 7 de octubre el militar descubrió la fiambra bajo el asiento del conductor.

NUEVO CITROËN C5

TECNOLOGIA DIGITAL 100% UTIL.



* LORENTE EURO RSCG

La tecnología sólo es útil si aporta progreso y así es la tecnología digital del **NUEVO CITROËN C5**: Única; la suspensión Hidractiva 3 controla automáticamente la altura del vehículo para una mejor aerodinámica, estabilidad y economía. Equipado con 6 airbags, sistema antipatinaje, detector de neumáticos poco inflados, ABS y ayuda a la frenada de urgencia que reduce la distancia de parada en un 20%... Iluminación automática de faros y activación de los limpiaparabrisas. Climatización independiente derecha/izquierda, filtro de partículas (FAP), caja automática secuencial, faros de Xenon y ayuda al estacionamiento. Con nuevos motores de inyección directa gasolina HPI de 143 cv y Diesel 2.2. HDi de 136 cv. El **NUEVO CITROËN C5** le demostrará que su tecnología es 100% útil.

Desde 2.871.000 Ptas.*

www.citroen.es

 **CITROËN C5**

No te imaginas lo que Citroën puede hacer por ti.

* P.V.P. recomendado para el modelo 1.8 i 16V X aplicable en los puntos de venta que participen en la operación de lanzamiento. Válido hasta fin de mes. Equipamiento según versiones. Modelo visualizado: C5 Exclusive. Información Citroën 902 44 55 66.

España

Ibarra dice que se retirará en el 2003, pero el PSOE no le cree

EFE / MADRID/MÉRIDA

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, anunció que dejará la política activa cuando termine la actual legislatura autonómica, en el año 2003, según una entrevista que publica el semanario *El siglo*. Rodríguez Ibarra considera que la iniciativa de su partido, el PSOE, de limitar los mandatos de sus cargos públicos a tres legislaturas es "una forma de echarnos a la calle a los que llevamos más de tres" y señala que él, reelegido en cinco ocasiones, tendrá que irse.

El líder socialista extremeño anuncia que no sólo no se opondrá a esa iniciativa de limitación de mandatos sino que propondrá reducirla a dos "y con carácter retroactivo, además". "A partir de ahora yo voy a ser más renovador que los renovadores", afirma. Por su parte, la portavoz del Grupo Parlamentario Socialista extremeño, Pilar Blanco, se mostró convencida de que Juan Carlos Rodríguez Ibarra seguirá siendo presidente de la Junta y líder de los socialistas extremeños durante "muchos años". Igual piensa el PP extremeño, que restó "credibilidad" al anuncio del jefe del Ejecutivo regional. Carlos Floriano, presidente del PP en Extremadura, se mostró convencido de que se presentará a la reelección. "No merecen ninguna credibilidad estas declaraciones de Rodríguez Ibarra, ya que no es la primera que lo dice y nunca ha cumplido su palabra", afirma Floriano en un comunicado, en el que comenta el anuncio.

Garrido reitera que Villapalos le pagó por retirar una querrela

EFE / MADRID

El profesor Manuel Garrido afirmó ayer que el ex rector de la Universidad Complutense de Madrid Gustavo Villapalos le pagó treinta millones de pesetas a cambio de retirar una querrela por prevaricación que había presentado contra él y dijo que "no sé si lo que tengo es un maletín o una indemnización". El Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) celebró la segunda sesión del juicio a Villapalos, actual consejero de Educación de la Comunidad de Madrid, y al ex gerente general de la Complutense, Jesús Calvo Soria, para quienes el fiscal pide tres años de cárcel y doce de inhabilitación por delitos de prevaricación y malversación. El fiscal acusa a Villapalos de acordar en 1995 el pago de treinta millones de pesetas a Garrido, entonces director del Departamento de Lógica y Filosofía.

Posada admite que un ex cargo de Fomento pudo vulnerar la ley

El antiguo director de Obras Hidráulicas no respetó las incompatibilidades

EFE / MADRID

El ministro de Administraciones Públicas, Jesús Posada, avanzó ayer que el ex director general de Obras Hidráulicas, Carlos Escartín, pudo vulnerar la ley de incompatibilidades al ser contratado con ACS después de haber dictado desde su cargo resoluciones relacionadas con esa empresa. Posada, quien compareció en la comisión correspondiente del Congreso para informar del cumplimiento de la ley por parte de altos cargos, explicó que se solicitará un informe al servicio jurídico para ver si comparte la tesis de la Dirección General de Inspección y adoptar así medidas que conllevarían instar a Escartín a anular su contrato o abrirle un expediente. El ministro, quien explicó esta situación a petición de IU, se refirió también al caso del actual secretario de Estado de Infraestructuras, Benigno Blanco, al denunciar la coalición de izquierdas posibles adjudicaciones irregulares cuando fue secretario de Aguas y Costas y era asesor al mismo tiempo de Iberdrola.

Según dijo Posada, como en el caso de Escartín, se solicitó al Ministerio de Medio Ambiente información sobre los asuntos en los que había intervenido Blanco y que pudieran estar relacionados con esa empresa, pero se confirmó que éste se inhibió por escrito de tomar parte en las resoluciones relacionadas con Iberdrola, por lo que cumplió la ley de incompatibilidades. Tanto Escartín como Blanco han presentado "en tiempo y forma" las declaraciones de actividades y bienes de cada uno que prescribe la ley tanto a su nombramiento como a su cese y la Dirección General de Inspección ha analizado su situación después de que diversos medios de comunicación difundieran la existencia de presuntas irregularidades.

Carlos Escartín, cuando cesó en el cargo, comunicó su contrato con ACS y no se puso entonces ninguna



Jesús Posada compareció ayer en el Congreso / EFE

objeción siempre que no hubiera dictado ninguna resolución en ese sector, pero, a raíz de la citada información en prensa, la Inspección pidió más datos y Medio Ambiente comunicó que durante su cargo había dictado "varias resoluciones en relación con la citada empresa". "Podría producirse la vulneración del artículo 2.4 de la ley, que establece que en los dos años siguientes

a la fecha de su cese, los altos cargos no podrán realizar actividades privadas relacionadas con expedientes en los que hayan dictado resolución en el ejercicio del cargo", dijo Posada, quien aseguró que la ley de incompatibilidades se aplica "con seriedad, rigor y objetividad", que la Inspección actúa con "diligencia" y que el cumplimiento de la norma es "altamente aceptable".

La declaración de Salanueva dice que no se llevó "ni una peseta" del BOE

EFE / MADRID

Un acusado por presuntas irregularidades en la compra de papel por el Boletín Oficial del Estado entre 1989 y 1991 negó los hechos que se le imputan en el juicio que comenzó en la Audiencia de Madrid, en el que se leyeron las declaraciones de la ex directora del BOE Carmen Salanueva, ya fallecida. El fiscal solicita en su escrito de conclusiones provisionales, por presuntos delitos de estafa y cohecho, penas de cuatro a nueve años de cárcel para los ocho acusados. Guillermo Rafael Cervera, para quien el fiscal pide cinco años de prisión por estafa, negó que defraudara al BOE, ya que no vendió al Boletín el papel a un

precio más elevado del que establecía el mercado.

Añadió que de la venta del papel al BOE obtuvo "sólo" un 0,556 por ciento de beneficios sin ningún tipo de comisión y negó que existieran acuerdos entre el ex ingeniero de mantenimiento en el BOE, Santiago Sánchez Ezquerro, para vender a un "precio arbitrario".

Carmen Salanueva declaró en su día ante el juzgado que su misión al frente del BOE era "dar el visto bueno" a la oferta de papel que había realizado la empresa adjudicataria, previa aprobación de "los servicios técnicos" y que "supervivía" que el precio de compra del papel fuera "el más barato". Añadió que no obtuvo "nunca compen-

saciones" de los adjudicatarios" y que "nadie ha probado nunca" que hubiera recibido "ni una sola peseta" que no fuera suya, y que el que "lo diga, miente".

Por su parte, el ex jefe del Departamento de Producción del BOE Julio Fernández González señaló en su día en sus declaraciones que era Salanueva la que decidía la cantidad que el Boletín debía gastar en papel, y que en los casos en los que los precios de varias empresas coincidieran, era también ella la encargada de optar por una. Agregó que su función "era sugerir las empresas" que ofertaban precios, pero "sin poder de decisión" y añadió que una vez se eligió a Toixima porque su papel era de "buena calidad".

BREVES

■ TRILLO/CESID

"Javier Calderón apurará su mandato"

El ministro de Defensa, Federico Trillo, afirmó ayer que la sustitución del general Javier Calderón al frente del Centro Superior de Información de la Defensa (Cesid) "no tiene porqué ser fulminante, porque no hay motivo para ello". Trillo recordó que el mandato del jefe de los servicios secretos españoles finaliza el próximo 26 de mayo. "En torno a esa fecha, el Gobierno efectuará su sustitución por un civil". La sustitución de Calderón después de completar cuatro años deberá ser aprobada en Consejo de Ministros.

■ PP/ARENAS

"González cuestiona a Zapatero"

El secretario general del PP, Javier Arenas, acusó a Felipe González de poner en cuestión con sus actuaciones el liderazgo en el PSOE de José Luis Rodríguez Zapatero. El ministro de la Presidencia, Juan José Lucas, aseguró que las críticas de González le producen "tristeza" ya que demuestran que su actitud no se ajusta a la "oportunidad y la pura racionalidad", y apuntó que el lugar para plantear críticas es el Parlamento. Antes de intervenir Lucas consideró que sus palabras revelan un "deseo apasionado de estar vivo".

■ JUSTICIA

El Gobierno negociará con las comunidades

El Gobierno negociará con las comunidades autónomas la ficha financiera final de la reforma del sistema de Justicia y el reparto de las inversiones precisas para acometerla, según un acuerdo alcanzado ayer con todos los ejecutivos regionales con competencias en la materia. Así lo anunció el ministro de Justicia, Ángel Acebes, al término de una reunión de la Conferencia Sectorial de Justicia que presidió en Las Palmas de Gran Canaria, en la que, tras siete sesiones anteriores se suscribió un acuerdo.

■ CGPJ/DELGADO

Pide un cambio en el sistema de elección

El presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Javier Delgado, expresó ayer su esperanza en que las fuerzas políticas representadas en el Parlamento lleguen a un acuerdo para definir el nuevo sistema de elección de los miembros de ese órgano. Javier Delgado enmarcó la renovación del CGPJ en un "proyecto global de reforma de la Justicia". Además, eludió pronunciarse sobre la posibilidad de que se sustituya el actual sistema de elección parlamentaria por otro de designación interna.



Castilla y León y Caja España en lo más alto



La expedición de Castilla y León llega a la cumbre del Everest

El esfuerzo ha merecido la pena.
 Por primera vez en la Historia una expedición
 de Castilla y León ha conquistado la cima más alta del mundo.
 Gracias a su esfuerzo y al de las instituciones
 que les han apoyado.
 ¡Enhorabuena a todos!



Mundo

Sharon se anticipa a Arafat y ordena a sus fuerzas un alto el fuego unilateral

La ofensiva diplomática de la UE y EEUU abre esperanzas de paz en Oriente Medio

EFE / JERUSALÉN/MOSCÚ

El primer ministro Ariel Sharon ordenó a última hora de ayer un alto el fuego de forma unilateral a las Fuerzas Armadas de Israel en el enfrentamiento con los palestinos. La orden fue impartida poco después de que en una rueda de prensa, Sharon hiciese un llamamiento al presidente palestino, Yaser Arafat, a poner fin a la violencia, y prometer que "si acepta el alto el fuego, también nosotros lo haremos inmediatamente". A tenor de esta orden, a partir de anoche las Fuerzas Armadas israelíes no volverán a operar contra la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y sus organismos de seguridad por propia iniciativa, como lo venían haciendo, y sus soldados están autorizados a disparar sólo si estuviese en peligro su vida.

Al cierre de esta edición no había habido reacciones en medios del Gobierno de Arafat —que tenía previsto viajar anoche desde Gaza a Francia—, ni al ofrecimiento de Sharon, ni al alto el fuego que ordenó de forma unilateral.

Con esto, un destello de esperanza se vislumbra para palestinos e israelíes, al disminuir ayer las hostilidades, cuando empiezan a moverse las palancas de la diplomacia para acercar a los líderes palestino, Yaser Arafat, e israelí, Ariel Sharon. Esta ofensiva diplomática, en la que participan Estados Unidos y la Unión Europea (UE), comenzó el lunes, con la publicación del informe de la Comisión Mitchell, que investigó las causas de la actual ola de violencia en Oriente Medio. Arafat, que se reunió el lunes con el responsable de Política Exterior y Seguridad Común de la UE, el español Javier Solana, recibió ayer en su despacho de Gaza al representante

Crisis en Oriente Medio



Arafat



Sharon

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, propuso ayer al líder palestino, Yaser Arafat, un 'alto el fuego' pocas horas después de conocerse el informe de la Comisión Mitchell sobre Oriente Medio

Claves del 'informe Mitchell'

-  Congelación de los asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza
-  Insta al Ejército israelí a que no utilice armas de fuego contra los manifestantes palestinos no armados
-  Levantamiento del estado de sitio a los territorios palestinos y reanudación de las relaciones económicas
-  Continuación de las conversaciones de paz
-  Exige a la ANP que condene y encarcele a los militantes terroristas y ponga fin a la violencia contra Israel

Muertos durante la 'Intifada'

Palestinos  500

Israelíes  80

Últimos enfrentamientos

El Ejército israelí entró ayer en sectores palestinos de Gaza tras los ataques con obuses contra puestos israelíes en Erez y Rafah



GRAFÍA Fuente: Agencias

de la ONU ante la ANP, Terje Larsen. Además, tiene previsto reunirse también con el embajador estadounidense en Israel, Martin Indyk, antes de viajar a París.

La gran incógnita en medios de la Autoridad Nacional Palestina

(ANP), que desde 1994 preside Arafat, y del Gobierno de Israel, que desde hace dos meses encabeza el general retirado Sharon, es "qué harán los extremistas". El Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas), la Yihad Islámica y disi-

dentos de Al Fatah, organización que fundó y preside Arafat, son algunos de los principales instigadores de la lucha contra Israel.

También los extremistas israelíes, como los colonos judíos, temen la reanudación del proceso de paz, porque ello supondrá transferir a Arafat territorios hoy ocupados de la antigua Tierra Prometida. Un 90 por ciento de los israelíes, según un sondeo publicado el lunes, comparten distintos grados de "preocupación" por la crisis con los palestinos. Según la misma encuesta, al 61 por ciento de los entrevistados no les preocupa la congelación de la construcción en los asentamientos, una de las recomendaciones para Israel que incluye el informe de la Comisión Mitchell.

Declaración conjunta

El conflicto en Oriente Medio fue también uno de los temas abordados en el encuentro entre el presidente español, José María Aznar, y el presidente ruso, Vladimir Putin. Ambos firmaron ayer en Moscú una declaración conjunta sobre el conflicto. En el texto se manifiesta la preocupación por la situación en la zona de Oriente Próximo, se pide detener la espiral de violencia y que se reinicien las negociaciones basándose en el espíritu de la Conferencia de Madrid en 1991 y los acuerdos de Sharm el Sheij (Egipto).

Además, se reconoce la labor positiva llevada a cabo por la Comisión Mitchell y las iniciativas del secretario de Estado norteamericano, Colin Powell. Vladimir Putin, aseguró que Rusia está dialogando de manera intensa con todas las partes implicadas en el conflicto de Oriente Próximo para detener la escalada de violencia y poder reiniciar el diálogo.

Vladimir Putin espera que el Gobierno de Aznar le ayude en su camino hacia Europa

EFE / Moscú

El Kremlin ve a España como un socio fiable y cada vez más influyente y dinámico que puede hacer mucho para la progresiva integración de Rusia en Europa, se informó ayer. Declaraciones oficiales y un desusado despliegue en la prensa rusa subrayaron la trascendencia de la segunda visita oficial a Moscú del presidente del Gobierno español, José María Aznar. En el trasfondo de por qué el Kremlin se ha volcado con José María Aznar está el contexto de la nueva política exterior rusa, que aparte de los antiguos países soviéticos ha elegido como prioridad a Europa, y dentro de ella a

países concretos, como España.

El propio presidente ruso, Vladimir Putin, sentó las bases de las expectativas del Kremlin al constatar que "España se ha convertido en un país muy respetado en Europa y el mundo". "Hay que pasar de la cooperación tradicional de compra y venta a un nuevo nivel cualitativo" en las relaciones económicas, dijo Putin tras asegurar que los vínculos Madrid-Moscú recibirán con la visita "un buen empujón en todas direcciones". La agencia de noticias RIA-Novosti se refirió a la "estabilidad política" como garantía necesaria para que la relación bilateral "tenga un avance sostenido" y otros alabaron la "moderación".

El comisario europeo de Política Regional buscará una solución para España

EFE / BRUSELAS

El comisario europeo de Política Regional, Michel Barnier, reiteró ayer su compromiso de buscar una solución "equitativa y no discriminatoria" para el problema planteado por España en torno al efecto de la ampliación de la UE en las regiones españolas menos desarrolladas. "Me he comprometido" a encontrar una respuesta y "espero que el Gobierno español confíe en la Comisión", declaró Barnier en rueda de prensa al término del Foro Europeo sobre la Cohesión celebrado en Bruselas. El comisario precisó que el problema de la bajada de los niveles medios de renta por la entrada en la

Unión de países más pobres no sólo afecta a España, sino también a otros estados miembros que temen que algunas de sus regiones, las actualmente menos desarrolladas.

"Dennos tiempo para estudiarlo porque hay que saber quién entra en la Unión y cuándo", ya que los actuales criterios se modificarán o no en función del número de nuevos estados miembros y de las fechas de su ingreso, precisó. Barnier dejó claro que desea encontrar "una respuesta no discriminatoria y comunitaria". Una de las posibles opciones consistiría en aplicar el método de los periodos de transición, según el comisario, quien reiteró sin embargo que es prematuro.

BREVES

ITALIA

Berlusconi integra a su coalición

El futuro primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, aseguró ayer que en su futuro Gabinete sólo habrá representantes de la coalición Casa de las Libertades, con la que ha ganado las recientes elecciones legislativas. En una conferencia de prensa, Silvio Berlusconi cortó así de raíz las especulaciones que apuntan a la posible entrada en su Gobierno del líder de Democracia Europea Sergio D'Antonio.

REINO UNIDO

Margaret Thatcher entra en campaña

La ex primera ministra británica Margaret Thatcher se incorporó ayer a la campaña y expresó sus opiniones sobre la campaña electoral y sobre la política mantenida en los últimos años por el partido laborista, en una entrevista que publicó ayer el diario Daily Mail, en la que mostraba su oposición a que el Reino Unido adopte el euro y criticaba las políticas económicas y sobre asilo puestas en marcha por el Gobierno de Blair.

CÓRCEGA

Luz verde a la autonomía limitada

Los diputados franceses dieron ayer luz verde, en primera lectura, al proyecto de ley de autonomía limitada para Córcega, que prevé un poder de adaptación a la isla de ciertas leyes y reglamentos. Con 287 votos a favor, 217 en contra y 53 abstenciones, la futura norma pasa ahora al Senado, donde está previsto que sea examinada en la primera semana de octubre próximo. El texto podría entrar en vigor a primeros de 2002.

SERBIA

La guerrilla entrega las armas

Los guerrilleros albaneses que actúan en el sudeste de Serbia empezaron ayer a entregar sus armas, confirmó Nebojsa Covic, vicepresidente y jefe de la delegación serbia en las negociaciones para la desmovilización de esas partidas armadas. La entrega de armas se produjo en varios puntos de la franja de seguridad de cinco kilómetros que rodea la provincia de Kosovo, en la que los guerrilleros albaneses se atrincheraron en noviembre.

Economía

Rato critica el IRPF del PSOE por fracturar el modelo democrático

La propuesta de los socialistas no contempla que paguen más los que más tienen

SIP / MADRID

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, dijo ayer que el nuevo IRPF que elabora el PSOE supone "una ruptura con el modelo fiscal de la democracia". "El modelo fiscal de la desaparición de la progresividad en las rentas para compensar las caídas de recaudación con ingresos mediante impuestos sobre consumos energéticos o de otro tipo es una ruptura con el modelo fiscal de la democracia", precisó Rato.

Además, dijo, supone la primera vez desde 1976 que en España se plantea que no haya distinción de pagos de impuestos entre las rentas más altas y las más bajas. El modelo de IRPF del PSOE "supondría la ruptura con el modelo fiscal que empezó en 1976 con Francisco Fernández Ordóñez —entonces ministro de Hacienda—, y que para compensar la caída de recaudación se fijan impuestos sobre consumo, tal y como "el PSOE ensaya en diferentes comunidades autónomas", dijo Rato.

En su participación en la jornada *Frente a la Globalización Dimensión y Competencia organizada por la Asociación para el Progreso y de la Dirección (APD)*, Rato añadió que, no obstante, es necesario conocer los aspectos técnicos de la propuesta socialista para calificarla. Según avanzó ayer *Cinco Días*, el PSOE diseña un nuevo IRPF con tipo único, similar al del Impuesto sobre Sociedades para evitar evasiones fiscales, y sin deducciones en el que se prevé la definición de una "renta básica de ciudadanía" similar al actual mínimo vital. Este modelo de IRPF, dijo Rato, "indica la adscripción social o de intereses" a la que quiere responder la nueva directiva socialista, a lo que, añadió, "hay que sumar su oferta de equiparar el impuesto sobre la renta con el de sociedades". El modelo es "inexistente en otros países".



Rodrigo Rato responde a los periodistas / EFE

✓ La propuesta socialista diseña un IRPF con tipo único para evitar posibles evasiones fiscales

✓ El PSOE pretende hacer desaparecer las deducciones y prevé una 'renta básica de ciudadanía'

CEOE considera buena la idea

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, se mostró ayer conforme con que la propuesta del PSOE de un nuevo IRPF porque dijo que está en línea con las nuevas corrientes europeas de ir reduciendo la presión fiscal. Sin embargo añadió que esa medida es "insuficiente" porque hay que conectar el impuesto con el gasto público y con un compromiso para mantener la estabilidad presupuestaria. El presidente de la Asociación Española de Asesores Fiscales (Aedaf), Antonio Durán Sindreu, calificó como "perfecta y deseable" la reforma propuesta por el PSOE. Durán Sindreu, en declaraciones a Europa Press, señaló que, desde un punto de vista técnico, es la reforma "deseable", ya que, según explicó, el tipo único es la "tendencia mundial y de los países del entorno" de España, por lo que insistió en que se trata de una propuesta "correcta, defendida por muchos expertos". No obstante, indicó que el tipo único debería situarse en el entorno del 25-26 por ciento, ya que cualquier porcentaje superior supondría un aumento de la presión fiscal sobre el ciudadano porque no se correspondería con el tipo medio efectivo de los españoles. "No me parece correcto un tipo único del 35 por ciento, similar al tipo máximo del Impuesto sobre Sociedades, porque supondría un considerable aumento de la presión fiscal, en especial para las rentas más bajas", aseguró Cuevas.

NewCo espera la aprobación de la UE y ultima su plan industrial

EFE / OVIEDO

Aceralia, Arbed y Usinor-Sacilor, que se fusionarán para crear NewCo, el primer grupo siderúrgico mundial, presentarán en las próximas semanas su plan industrial a las autoridades de la competencia de la Unión Europea, que podrían plantear "algún problema" al proyecto, lo que obligaría a vender "algún activo, pero no importante".

El presidente de Aceralia, José Ramón Álvarez Rendueles, que ofreció ayer una conferencia de prensa antes de la reunión de la Junta General de Accionistas del grupo siderúrgico español, señaló que aunque de la fusión nacerá el primer grupo mundial del acero será "una parte que no puede abusar de las leyes del mercado".

Nuevo achaque del euro por la poca confianza alemana

EFE / MADRID

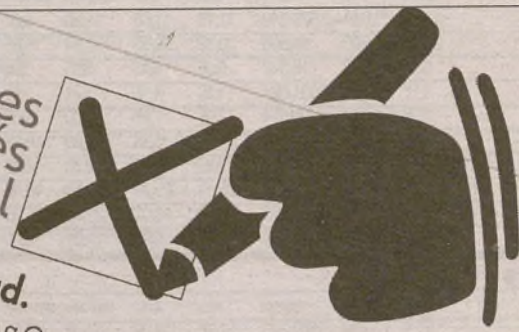
El euro sufrió ayer otro achaque que lo arrastró hasta el valor más bajo de los últimos seis meses frente al dólar, tras publicarse una nueva caída del índice de confianza empresarial en Alemania, mayor al esperado. La moneda única se cambiaba a 0,8657 dólares, muy por debajo de los 0,8754 dólares de por la mañana, mientras que el Banco Central Europeo (BCE) fijaba su cambio oficial en los 0,8685 dólares. Los temores de una desaceleración en la eurozona incrementaron la desgana de los inversores hacia la divisa comunitaria, que no para de dar sustos al BCE por su tendencia bajista.

En tu declaración hay una casilla que beneficia a todos. Márcala.

Otros Fines de Interés Social

Declara tu solidaridad.

Pon una "X" en la casilla destinada a Otros Fines de Interés Social y dedicarás el 0,52% de tu cuota íntegra a ONG que trabajan por las personas más necesitadas de tu entorno: mayores, discapacitados, menores, víctimas de la violencia doméstica, inmigrantes, drogodependientes... Todos recibirán tu solidaridad sin que te cueste nada. Puedes marcar esta opción junto con la de "Iglesia" sin que te cueste más.



Plataforma de ONG de Acción Social

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES
Por Solidaridad
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL

www.voluntariado.net

Bolsa

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS



MAXIMO
934,28
MINIMO
923,64

DIARIA
-5,85
(-0,63)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley

N.YORK Dow Jones	TOKIONIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILANMIBTEL
11.308,31	14.091,19	5.976,60	6.277,86	5.693,47	39.982,00
-0,26	-0,60	0,59	0,45	0,73	1,31
22-05-01	22-05-01	22-05-01	22-05-01	22-05-01	22-05-01

Alimentación

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Altadis	15,00	0,20	1.504.027	15,00	14,71	16,87	13,65
Barón de Ley	23,63	0,03	888	23,70	23,50	24,10	19,00
Bodeg. Rioja	10,20	0,12	5.316	10,20	9,71	10,20	8,23
Bodeg. y Bebid	10,12	-0,12	3.690	10,22	10,07	10,94	9,07
Campoño	11,50	0,03	10.781	11,50	11,37	13,70	11,00
CVNE	16,60	0,00	1.284	16,60	16,60	16,60	13,70
Ebro Puleva SA	12,38	0,03	2.311.385	12,58	12,35	13,84	11,21
Heineken	6,10	0,05	12.060	6,10	6,00	7,08	6,00
Koipe	20,17	-0,26	2.182	20,50	20,15	20,78	15,80
Onsa	6,80	0,26	2.400	6,80	6,80	7,00	6,25
Palermia	7,80	0,00	100	7,73	7,73	8,60	6,50
Pescanova	17,02	-0,35	19.884	17,19	16,55	22,42	10,00
SOS Arana	8,47	0,00	37.271	8,48	8,43	9,00	8,33
Telepizza	2,60	-0,02	923.373	2,66	2,60	3,30	2,52
Viscofan	5,18	-0,06	60.821	5,20	5,12	6,30	4,55

Automóviles

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tudor	4,35	0,00	710	0,00	0,00	4,80	4,01
Volkswagen	58,60	1,65	1.000	59,80	57,60	61,75	50,30

Bancos

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Andalucía	36,25	0,00	2.028	36,25	35,54	36,25	28,75
Atlántico	36,55	0,00	195	36,60	36,60	39,40	36,00
Banco de Sabadell	21,95	0,14	47.137	21,96	21,75	24,08	21,31
Banesto	13,47	0,08	4.157	13,49	13,37	15,35	13,10
Bankinter	42,40	0,10	164.494	43,00	42,37	44,94	35,86
BBVA	16,09	-0,20	9.735.942	16,39	16,08	17,20	13,92
BSCH	11,13	-0,15	15.392.210	11,37	11,04	12,38	9,32
Castilla	11,99	0,00	200	11,99	11,99	12,34	10,82
Cto. Balear	13,50	-0,24	365	13,74	13,50	14,24	12,02
Estiñe	1,66	0,00	900	1,66	1,66	1,70	1,34
Galicía	13,90	0,25	425	13,90	13,90	13,90	12,50
Guipuzcoano	17,76	0,00	3.047	17,76	17,76	19,11	15,90
GuipuzcoanoA	17,01	0,00	58	0,00	0,00	17,60	14,00
Pastor	45,60	0,04	21.560	45,70	45,25	47,00	45,00
Popular	38,59	-0,39	565.392	39,48	38,59	41,36	34,50
Valencia	8,87	-0,01	7.225	8,90	8,85	9,00	8,52
Vasconia	8,11	0,00	515	8,11	8,11	8,65	7,60
Zaragoza	8,62	0,06	14.780	8,65	8,55	8,84	8,00

Cementos y Construcciones

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acciona	41,25	0,15	165.327	41,49	40,91	41,25	36,45
ACS	30,70	0,35	459.923	30,72	30,35	31,82	25,10
C. Portland	27,88	0,03	3.400	27,90	27,88	27,87	23,60
DragadosOR	14,39	-0,05	391.807	14,58	14,27	14,96	10,89
FCC	23,55	0,03	281.487	23,70	23,51	24,50	20,13
Ferrovial	19,39	0,13	268.838	19,45	19,13	19,59	13,60
Obrasc.Huirt Lain	5,88	-0,02	155.259	5,96	5,88	6,00	4,22
PortlandValdemb.	26,35	0,90	18.330	26,47	25,36	26,00	20,30
Saint Gobain Cristalera	59,70	-0,05	1.579	59,75	59,70	61,20	27,51
Uniland	49,30	0,29	200	49,30	49,30	49,30	41,00
Uralita	6,56	-0,04	33.418	6,64	6,56	7,01	6,10

Comercio y Seguros

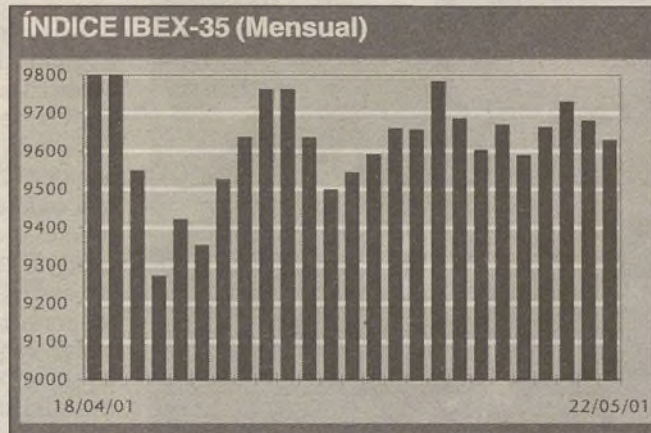
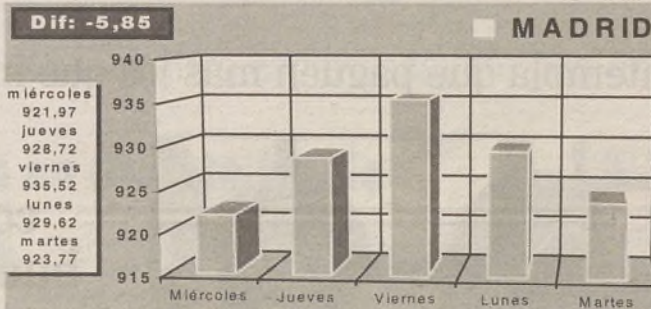
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Adolfo Doming.	8,65	0,12	9.417	8,72	8,36	9,15	4,70
Adeasa	22,50	-0,15	108.736	22,65	22,50	24,35	20,00
Carrefour	15,36	-0,14	185.938	15,65	15,34	16,99	11,70
Catalana Occid.	20,20	-0,09	10.230	20,30	20,14	20,29	16,55
Corp. Mapfre	23,65	-0,01	69.715	23,88	23,50	26,80	19,80
Cortefiel	19,79	0,27	153.778	19,95	19,45	20,50	15,39
Enaco	5,50	0,00	20.500	5,64	5,50	6,50	4,85
Mapfre Vida	31,50	-0,11	614	31,50	31,50	33,00	30,90
Superdiplo	24,80	0,00	100	25,00	25,00	24,95	21,01

Comunicaciones

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Accesa	11,17	0,14	2.579.348	11,18	11,05	11,50	9,31
Aurea	20,27	0,03	65.596	20,33	20,08	20,54	16,65
Europistas	5,55	0,08	18.547	5,55	5,43	5,55	3,95
Iberia	1,17	0,00	2.031.624	1,18	1,16	1,21	1,15
Iberpistas	7,98	0,04	36.814	7,98	7,85	8,00	7,02
Prisa	13,49	-0,37	487.243	14,06	13,35	19,29	13,27
Recoletos	6,63	-0,18	60.023	6,85	6,63	8,30	6,63
Sogetel	25,95	-0,25	283.888	26,44	25,79	26,59	19,45
Telefónica	18,35	0,12	70.834.336	18,40	18,07	21,10	15,95
Telefónica Móviles	9,00	-0,18	1.688.970	9,25	8,95	11,01	8,00

Eléctricas

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
AguaBarna	17,25	0,09	100.226	17,28	17,03	17,48	13,01



Indice Ibsx-35 (Semanal)

22/05/2001	-0,53%	-51,30	9626,90
21/05/2001			9678,20
18/05/2001			9728,40
17/05/2001			9661,50
16/05/2001			9588,10

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Endesa	18,44	-0,05	4.507.949	18,69	18,33	20,26	18,06
Gas Natural	18,25	0,00	353.713	18,50	18,25	20,70	16,65
Hidrocarbónico	26,51	-0,28	17.306	26,65	26,50	27,05	19,90
Iberdrola	15,84	-0,56	4.444.367	16,60	15,77	17,19	13,35
Red Electrica	10,12	0,03	331.323	10,15	10,05	11,20	9,70
Unión Fenosa	21,23	-0,17	502.732	21,60	21,23	23,25	18,40

Inmobiliarias

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Barril	2,85	-0,02	51.440	2,85	2,81	3,31	2,81
Filo	1,29	-0,02	6.568	1,29	1,29	1,43	1,17
Inm Colonial	14,01	-0,14	110.632	14,25	14,01	16,50	14,01
Metrovacesa	17,85	0,06	297.203	18,00	17,70	19,75	15,44
Solgrande	2,88	0,00	6.390	0,00	0,00	2,88	2,46
Testa Inmuebles	9,82	0,00	0	0,00	0,00	12,60	9,82
Urban	0,75	0,00	25.526	0,76	0,75	0,81	0,65
Urban	4,72	-0,06	18.441	4,79	4,71	5,00	4,22
Vallehermoso	7,55	-0,11	390.994	7,70	7,50	8,73	6,48
Zababuru	10,51	0,00	140	10,65	10,65	11,78	10,31

Inversión Mobiliaria

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Dinamia	13,10	0,00	11.077	13,17	13,10	13,30	10,35
Fastibex	1,75	0,00	399	1,75	1,75	2,12	1,61
G.Duro Felguera	8,03	0,47	132.157	8,04	7,60	8,03	5,65
Grál. Inversión	0,21	0,00	148.518	0,22	0,21	0,26	0,20
Inbesos	2,65	0,00	2.752	2,65	2,65	2,88	2,36
NH Hoteles	13,83	-0,42	1.927.433	14,28	13,83	15,55	12,67

Latibex

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
América Móvil	23,10	0,10	1.278	23,80	23,10	25,00	16,00
Aracruz Celulose B	1,95	0,07	3.000	1,95	1,89	1,95	1,27
Banco Bradesco	6,00	0,15	4.000	6,00	5,90	6,90	5,23
Banco Francés	9,25	0,00	0	0,00	0,00	11,01	7,32
Banco Río de la Plata B	6,80	0,10	1.010	6,80	6,80	7,96	4,90
Banco Santander Pto. Rico	21,07	0,07	2.550	21,07	21,07	21,10	19,58

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
BBVA Bancomer	21,00	0,00	105	20,16	20,16	21,00	13,50
Electrobras	8,15	0,35	500	8,15	8,02	12,25	7,80
Globo Cabo	5,00	0,20	1.000	5,00	4,90	11,15	4,80
Impsat Fiber Networks	5,75	0,00	0	0,00	0,00	5,75	5,75
Suzano	3,00	0,00	100	2,80	2,80	3,50	3,00
Telmex	39,10	0,03	1.358	39,10	39,00	39,10	2,25
Vale Río 12	28,50	0,90	640	28,50	28,10	28,60	25,10
Volcán C.M.	2,18	0,03	1.100	2,18	2,18	3,00	2,00

Metal Mecánica

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceralla	15,85	0,05	802.152	15,91	15,68	16,00	9,01
Alorasa	6,48	0,14	2.328	6,48	6,48	7,82	6,27
Azkoyen	8,20	-0,10	26.517	8,35	8,05	9,88	5,85
CAF	23,90	-0,30	1.389	24,25	23,85	24,20	20,00
Gamesa	26,40	-0,10	168.057	26,60	26,19	28,30	21,30
Lingotes	3,63	0,00	400	3,65	3,63	3,65	3,12
Mecalux	7,33	0,03	10.728	7,33	7,28	8,71	6,71
Nicolas Correa	3,18	-0,01	30.455	3,25	3,17	3,34	2,27
Zarzoja Otis	10,90	0,10	103.782	10,94	10,81	10,90	9,35

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	V	18,37	0,62	—	354.514,086
AC Dinerplus	M	7,35	0,05	—	79.028,048
AC Divisa	F	12,13	0,66	—	56.919,841
AC Largo Fondt.	F	10,03	0,11	—	229.171,355
AC Rentas 6M. FIM	F	6,66	0,15	—	37.214,804
Ahorrofond. FIM	M	40,62	0,37	—	650.160,322
Caja Segovia Futuro FIM	F	5,75	1,05	—	5.270,084
Caja Segovia Renta	F	9,75	0,04	—	21.567,670
Fondueiro Diner. Fiamm	D	946,42	0,01	—	67.822,234
B.N.P. GESTION					
Promocivos	D	1566,14	0,01	—	123.707,208
Promohorro	F	9,98	0,00	—	22.464,884
Promobolsa	R	19,74	0,77	—	64.945,392
Promoglobal I	M	8,81	0,20	—	194.947,749
Promoglobal II	R	12,90	0,83	—	181.546,656
BANCO ATLANTICO					
Bolsatlantico	V	13,79	0,77	—	90.035,326
Dineratlantico	D	1385,76	0,01	—	98.193,667
Fondatlantico	F	16,37	-0,03	—	120.340,614
BANCO POPULAR					
Eurov. Ibox35 Aseg.	V	78,56	0,33	—	120.615,251
Eurovalor Bolsa	R	217,76	0,61	—	534.544,246
Eurovalor Diner	D	1483,22	0,00	—	1.401.257,718
Eurovalor Mixto 15	F	71,28	0,10	—	72.004,469
Eurovalor Mixto 70	R	3,42	0,64	—	754.143,036
Eurovalor Mixto RF	F	5,67	0,03	—	387.091,736
Eurovalor Renta Fija	F	72,14	0,01	—	115.846,928
Eurovalor Renta Fija 2	F	96,83	0,25	—	109.003,853
Eurovalor Tesoreria	D	762,60	0,00	—	313.461,522
Interindices	F	65,29	0,10	—	74.493,524
BANESTO					
Banesdeuda Fondt.	T	550,46	-0,05	—	137.790,869
Dineractivo	D	1357,40	0,01	—	676.724,319
Extradinero Banesto	D	790,28	0,00	—	1.149.642,652
Fonbanesto	F	14,67	-0,01	—	578.283,136
Fonbanesto II	F	11,05	0,02	—	437.698,044
Fonventure	V	30,14	0,70	—	114.678,071
Gar. Bolsa 2000	V	8,74	0,45	—	142.514,866
Indexbolsa	V	25,13	0,74	—	194.367,688
BANKINTER					
BK Diner	D	1141,19	0,01	—	316.680,714
BK Diner 97. Fiamm	D	663,38	0,01	—	119.121,011
BK Fondo	V	35,77	0,74	—	196.674,604
BK Fondo Mixto RF	M	68,98	0,15	—	132.545,498
Cuenta Fiscal Oro III	F	972,42	0,01	—	32.142,646
Fondo Bonos	F	764,32	0,01	—	94.865,571
BANSABADELL INVERSION					
Solbank 2000 Garantiz.	F	8,66	-0,03	—	121.025,275
Solbank Bonos Euro. FIM	M	8,22	0,04	—	26.474,186
Solbank Diner. FIMS	D	7,67	-0,01	—	20.724,745
Solbank Interés Euro. FIMS	F	12,02	-0,01	—	82.703,990
BBVA					
Ahorro	F	10,43	-0,02	—	436.998,654
Arg. Bolsa Int.	F	21,39	0,73	—	535.905,901
Arg. Delta	I	12,45	0,06	—	203.053,168
Arg. Fondirecto V Aniver.	G	9,22	0,01	—	17.177,037
Arg. Fondplazo 2000 A	R	6,89	-0,86	—	31.216,588
Arg. Fondrentas 3-A	G	6,58	-0,86	—	8.757,368
Argentaria Extra Tesoreria	F	6,98	0,01	—	35.304,903
Argentaria Fondplazo 2000-e	F	6,81	0,01	—	1.468,954
BBV Bolsa	V	18,93	0,97	—	188.234,819
BBV Bono 2001	F	739,14	0,00	—	539.532,216
BBV Bono 2002	F	877,80	-0,03	—	462.952,306
BBV Deuda Fondt.	F	141,27	-0,02	—	313.934,457
BBV Diner	D	1785,17	0,00	—	2.550.794,689
BBV Indice	V	1,78	0,74	—	353.882,259
BBV Monetario	D	78,63	0,01	—	1.040.802,098
BBV Renta	F	15,44	-0,01	—	1.174.314,620
BBV Renta 91	F	10,16	-0,02	—	491.470,723
BEX Bolsa	D	36,41	0,89	—	130.449,502
BEX Diner	M	1159,23	0,00	—	264.860,193
Fondco. Bolsa	V	17,10	0,67	—	103.040,114
Fondco. Mixto	M	11,63	0,14	—	245.403,000
Fondco. Monetario	D	4932,76	0,00	—	214.754,446
Fondcomercio 1999. FIM	F	726,15	0,00	—	9.508,751
Fondcomercio 2001. FIM	F	662,91	0,01	—	2.540,962
Fondcomercio Ahorro	F	7,48	-0,03	—	9.120,918
Fondirecto	D	1259,91	0,00	—	445.692,159
Fondpostal Monetario	D	1670,58	0,00	—	1.118.307,987
Fondpostal	F	17,49	0,09	—	312.713,260
Fondpostal RV	V	21,14	0,78	—	88.698,856
Gest. Acciones	V	825,80	-0,25	—	51.799,848
Ibox 2 Protegido	R	870,98	0,05	—	332.521,896
BETA CAPITAL					
Beta Acciones	V	136,76	0,61	—	39.678,119
Beta Diner	D	1375,96	0,00	—	57.847,080
Beta-renta	F	15,72	-0,04	—	18.640,766
BSCH					
BCH 1999	G	84,54	-0,08	—	59.023,889
BCH 2004. FIM	G	84,58	-0,07	—	111.752,088
BCH Acciones	V	13,04	0,80	—	391.231,452
BCH Bonos Fondt.	F	665,94	-0,06	—	93.993,634
BCH Fondimo 1	D	1674,07	0,00	—	709.604,465
BCH Fondimo 2	D	1100,78	0,00	—	199.439,754
BCH Fondimo 3	D	71,31	0,00	—	187.067,620
BCH Interés Diario	F	7,49	0,01	—	724.593,606
BCH Mixto Acc.	V	19,90	0,38	—	769.677,853
BCH Mixto RF	R	15,30	0,27	—	498.831,238
BCH Monetario Fondt.	D	2384,63	0,00	—	75.190,857
BCH Renta Fija 3	F	20,61	0,03	—	166.636,976
BSN Acciones	V	33,40	0,77	—	426.247,334

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
BSN Diner	D	1687,86	0,01	—	374.238,085
BSN Inversiones	R	11,16	0,32	—	348.438,449
BSN RF	F	16,65	-0,08	—	55.898,071
BSN Tesor. Fondt.	F	1054,60	0,00	—	97.628,839
Foncondor	V	158,62	0,78	—	99.394,156
Open Bank Ibox 35	F	939,47	-0,05	—	91.414,324
San. Bolsa Aseg.	F	1086,87	-0,01	—	414.941,534
San. Bolsa Aseg. 3	F	938,69	-0,05	—	245.642,801
San. Sp 500 Aseg.	F	733,97	0,59	—	121.010,924
San. Bolsa Aseg. 2	F	917,89	0,01	—	564.843,979
San. Bolsa Euro. Asegur.	F	1132,89	0,05	—	731.984,021
San. Gestión Creci.	R	9,88	0,01	—	315.195,448
San. Invest. Latina	M	11,97	1,21	—	79.970,433
Sant. 80/20	M	15,16	0,21	—	622.595,071
Sant. Acciones	V	3,44	0,73	—	285.077,821
Sant. Ahorro	F	14,61	0,01	—	195.043,889
Sant. Bolsa Plus	V	15,69	0,79	—	87.670,425
Sant. Diner Fondt.	D	1188,28	0,00	—	1.643.068,478
Sant. Patrimonio	F	15,31	0,03	—	293.983,775
Sant. Spanienf.	V	17,84	0,78	—	208.972,568
Sant. Tesoreria	D	1468,87	0,00	—	2.642.254,332
Sant. Gestión Renta	F	10,72	0,01	—	913.529,849
Superfondo Sant.	D	1475,16	0,01	—	531.279,213
Superfondo Sant. 2	F	14,23	-0,09	—	111.123,642
CAIXA CATALUNYA					
Caixa C. Fons Inter.	F	9,15	-0,07	—	20.152,222
CAJA ESPANA					
Fondespaña 2001	F	71,60	-0,01	—	60.737,358
Fondespaña 2002	V	86,09	0,09	—	51.137,262
Fondespaña Anual Garantiz	F	69,99	-0,01	—	56.637,328
Fondespaña Bolsa. FIM	V	92,24	0,57	—	48.771,276
Fondespaña Fondtesoro.fim	T	67,08	-0,02	—	31.130,821
Fondespaña Global. FIM	M	76,63	0,20	—	188.047,069
CHASE MANHATTAN AHORRO					
Chase Global	I	8,04	-0,68	—	9.202,454
Chemical Bolsa	M	23,40	0,30	—	76.889,098
CITIBANK					
Citicash	D	909,45	0,04	—	126.719,097
Citidiner. Fiamm	D	685,48	0,03	—	94.026,394
Citifondo Premium	F	1014,74	0,01	—	34.742,302
Citifondo RV	V	30,53	0,72	—	100.972,151
Citimoney	D	1212,07	0,03	—	112.125,100
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	R	11,90	1,45	—	80.080,142
DB Bolsa Garantizado 2000	M	9,80	-0,04	—	90.203,592
DB Diner	D	1102,56	0,03	—	458.636,905
DB Invest	F	11,10	0,03	—	39.159,354
DB Mixta	R	20,07	0,84	—	160.460,952
DB Mixta II	R	20,06	0,84	—	72.821,947
GESDUERO					
Fondueiro Bolsa. FIM	V	477,39	0,67	—	26.239,646
Fondueiro Divisas. FIM	I	601,17	0,38	—	16.353,470
Fondueiro Garantizado. FIM	F	357,40	0,02	—	19.493,206
Fondueiro Plus. FIM	R	545,29	0,56	—	8.654,430
Inverbonos. F.I.M	F	11,41	0,21	—	78.489,077
INVESTING GESTION					
Banqueuropa. F.I.M	F	11,56	0,03	—	22.139,196
LA CAIXA					
Ahorro 11	F	14,08	0,03	—	509.814,455
Ahorro 2	F	18,12	0,03	—	265.629,057
Ahorro 7	F	15,28	0,04	—	1.437.193,517
Bolsa 5	V	34,21	1,25	—	1.657.867,259
Caixabank Renta. FIM	F	8,92	0,03	—	34.065,143
Foncaixa 19. FIM	F	7,35	-0,04	—	73.076,991
Foncaixa 20. FIM	F	9,16	0,28	—	61.898,028
Foncaixa Futuro 17	F	10,12	0,49	—	44.343,287
Foncaixa Futuro 18	F	8,92	0,54	—	19.959,851
Foncaixa Mixto 25. FIM	F	7,25	0,18	—	668.149,986
GDS Servifondo	F	2,21	0,03	—	53.548,781
Internacional 1	F	0,44	-0,43	—	26.545,685
Mixto 28	M	7,25	0,22	—	920.982,588
MORGAN STANLEY DEAN WITTER					
AB Bolsa	V	24,87	0,58	—	211.942,275
AB Bolsaplus	V	24,90	0,81	—	396.627,047
AB Dinerplus	D	1320,40	0,03	—	106.075,923
AB Divisa	I	8,41	0,07	—	11.182,559
AB Euro Acciones	V	9,51	0,77	—	214.714,699
AB Eurofondo 1	V	9,51	0,51	—	28.118,199
AB Fiva	M	17,24	0,20	—	131.985,651
AB Fondos RV	V	8,55	1,76	—	164.317,700
AB Iboxfondo 2	V	6,78	0,08	—	4.167,335
AB Iboxplus 2	V	7,11	0,15	—	2.500,019
AB Japon Ahorro	L	7,79	0,01	—	13.881,103
AB Japon Plus	L	8,44	0,01	—	

Sociedad

Música dice que el panorama de la atención a los mayores es desalentador

El Defensor del Pueblo afirma que la violencia escolar requiere una llamada de atención

EFE / MADRID

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, afirmó ayer en el Congreso que según se desprende de las quejas que continuamente se dirigen a la Institución se dibuja "un panorama bastante desalentador" en cuanto a las carencias en la atención sociosanitaria a los mayores. Múgica hizo esta afirmación durante el debate que tuvo lugar en la Comisión Mixta (Senado-Congreso) del Defensor del Pueblo en torno a los informes que sobre atención sociosanitaria a los mayores en España y Violencia Escolar fueron presentados en noviembre de 1999 por el anterior titular del Defensor, Fernando Álvarez-Miranda. El debate se ha realizado con retraso por la inactividad parlamentaria que antecede a la convocatoria de elecciones generales y después por el proceso de elección del actual titular de esta institución. Enrique Múgica inició su comparecencia con el informe dedicado a los mayores y recordó que la gran mayoría de los enfermos que pasan por los hospitales públicos son mayores de 65 años, y gran parte de ellos, dijo, necesitan, tras el alta médica, una asistencia posterior no estrictamente hospitalaria.

Sobre este asunto, Múgica indicó también que se ha registrado un buen cumplimiento de las recomendaciones que con motivo del informe hizo el Defensor a los diferentes ministerios y que en su gran mayoría estaban relacionadas con la mejora y ampliación de los cuidados integrales y los servicios sociosanitarios a los mayores.

Todos los grupos parlamentarios coincidieron en el debate de ayer sobre la necesidad de dedicar más recursos financieros, habida cuenta de que, recordaron, existen cerca de dos millones de personas mayores que sufren algún tipo de discapacidad y de la progresiva inversión de al pirámide demográfica en



El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, y Jesús Caldera, portavoz del PSOE / JOSÉ HUESCA (EFE)

España. La mayoría de los grupos coincidieron también en señalar la importancia y la necesidad de educar y concienciar a toda la sociedad

sobre el trato que deben prestar a sus mayores.

Sobre el informe de la violencia escolar, presentado también ayer,

el Defensor del Pueblo consideró que "ni un sólo acto de violencia en la escuela debe ser admisible" y que el logro de este objetivo "exige el permanente esfuerzo" de quienes participan, de un modo u otro, en el proceso educativo y especialmente de aquellos que lo sostienen, lo supervisan y los aplican".

Tras apuntar esta recomendación personal, con la que estuvieron de acuerdo todos los grupos, Múgica pasó a recordar algunos de los datos que arrojó este informe sobre un problema, cuya situación actual en los colegios, dijo, "no debe calificarse de alarmante si se toman como referencia otros países del entorno, pero que sí exige —consideró— una perentoria llamada de atención a todos los agentes del proceso educativo".

Agresiones en la escuela

Enrique Múgica recordó ayer que más del 30 por ciento de los alumnos encuestados declararon sufrir agresiones verbales con relativa frecuencia. De estas, las más graves (amenaza

con armas) aparecían en el 1 por ciento de los casos; el acoso sexual rondaba el 2 por ciento; las agresiones físicas directas no llegaban al 5 por ciento y las amenazas para meter mie-

do no superaban el 8 por ciento. Finalmente y en cuanto al tipo de agresiones, el informe reveló que las agresiones contra la propiedad afectan a una quinta parte de los escolares.

BREVES

■ TSJC

Paternidad por parecido físico

El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña ha sentado un precedente al obligar a una madre a reconocer al padre biológico de su hijo, sin que se haya podido practicado una prueba de ADN al negarse la mujer y en base en apreciaciones como que padre e hijo se parecen físicamente. El TSJC obliga a la madre a compartir al hijo que, de ahora en adelante, constará con los apellidos paternos y maternos y podrá ver a su padre en dominios alternos.

■ INDEMNIZACIÓN

Vía libre para pagar a los esclavos nazis

El rechazo de la última demanda colectiva de víctimas del nazismo contra la industria alemana despeja el obstáculo final para la indemnización de los trabajadores forzados, que comenzarán a recibir el dinero prometido este verano. El representante del Gobierno de Berlín en las negociaciones, Otto Lambsdorff, se mostró convencido de que existen ya las suficientes garantías legales de que la industria alemana no se deberá enfrentar a futuras demandas.

■ VATICANO

Nuevo diccionario en temas de sexualidad

El ecumenismo, la familia, el diálogo interreligioso y el primado de la Iglesia Católica fueron analizados ayer por los cardenales en el segundo día de consistorio, en el que un purpurado de la Curia anunció un nuevo diccionario que recogerá las nuevas terminologías en temas de sexualidad. El texto recogerá los términos de la nueva sexualidad (la incorporación de nuevas palabras en este campo) y servirá para ayudar en su labor a obispos, sacerdotes y catequistas.

■ FAS/TRILLO

Guardias jurados para vigilar cuarteles

El ministro de Defensa, Federico Trillo, se mostró ayer partidario de "externalizar" algunos servicios en unidades del Ejército, como la contratación de guardias jurados de una empresa de seguridad para vigilar las instalaciones de la Academia General Militar de Zaragoza. Trillo destacó la necesidad de realizar un esfuerzo para que los profesionales desarrollen su vocación en "destinos operativos", lo cual lleva a reconsiderar "algunos destinos".

Educación y los rectores negociarán la Ley de Universidades

EFE / MADRID

El Ministerio de Educación y la Conferencia de Rectores (CRUE) negociarán la estructura de gobierno de las universidades y el futuro del profesorado, dos aspectos incluidos en la reforma de la enseñanza superior, confirmaron ayer ambas partes tras reunirse en el Consejo de Universidades. El 30 de mayo, los rectores tendrán perfilada su alternativa a estos dos puntos concretos del anteproyecto de ley de universidades, en los que discrepan con la propuesta del Ministerio de Educación, anunció ayer el presidente de la CRUE, Saturnino de la Plaza, después de que ayer esta institución aprobara un documento crítico sobre el texto, que a su juicio es reglamentista y define un marco rígido. El Ministerio, que ya anunció la ampliación del calendario de debate en el seno del Consejo de Universidades, "ha acogido con satisfacción" la propuesta de la CRUE y "estamos seguros de que habrá un marco de acuerdo", dijo el secretario de Estado de Universidades, Julio Iglesias de Ussel. Tras las conversaciones de rectores y Ministerio, las propuestas acordadas se trasladarán al Consejo de Universidades.

Cada año mueren en España 3.000 fumadores pasivos

OTR/PRESS / MADRID

Los beneficios de dejar el tabaco son innumerables; tantos como los perjuicios de fumar. Los médicos, conscientes de que el mensaje de que el tabaco es malo ya no cala tanto, han recurrido a las cifras en una nueva campaña destinada a la sensibilización social sobre este problema. Así, afirman que el 50 por ciento de los fumadores crónicos morirán como consecuencia de una enfermedad relacionada con el tabaco y la mitad de ellos lo hará antes de los 60 años. Los perjuicios no quedan en los que fuman. Se calcula que en España mueren entre 2.000 y 3.000 fumadores pasivos. "El tabaco produce entre dos y tres veces más muertes que los accidentes de tráfico". Así de rotundos se muestran los expertos. "Si durante el puente de mayo murieron 150 personas en la carretera, en torno a 600 fallecieron por el tabaco, y sin embargo son datos que la gente no tiene en mente", lamentó Antonio Solbes, coordinador del Grupo de Abordaje del Tabaquismo de la semFYC.

Pederastas italianos elegían a sus víctimas en bases de datos

EFE / ROMA

El descubrimiento de una red pederasta que seleccionaba a sus víctimas entre los alumnos de las escuelas romanas tras acceder a sus datos informatizados ha reabierto el debate y la alarma social sobre la violencia sexual sobre los menores. Un ex policía, Roberto Marino, era el cerebro de la organización, ya que gracias a su labor de asesor informático en la Dirección provincial de educación tenía acceso al registro de escolares de la capital a través de las bases de datos de la Administración. Utilizaba preferentemente un archivo con 30.000 menores de familias con dificultades económicas, receptoras de ayudas sociales, entre los que seleccionaba sus objetivos, todos ellos niños varones de entre 9 y 14 años, según los detalles ofrecidos ayer por los investigadores.

Marino, de 37 años, en la cárcel desde el pasado octubre tras la denuncia de la madre de un menor, era además el ideólogo del Frente de liberación pederasta y cabeza de una organización que operaba desde hace una decena de años, según la policía, y utilizaba una estudiada metodología para captar a sus víctimas. Los menores eran sometidos a seguimiento, y se estudiaban sus hábitos y aficiones —como el fútbol, los video-juegos o incluso sus dulces favoritos— para lograr atraerlos a base de engaños y regalos. Según los detalles ofrecidos por la policía, los niños recibían de sus nuevos "amigos" relojes, teléfonos móviles o calzado deportivo para acceder a las prestaciones sexuales. Los abusos cometidos, a veces con gran violencia, eran recogidos en filmaciones para su posterior venta, a través de Internet y en los círculos pederastas de la capital italiana. Algunas de las filmaciones se realizaron incluso en el interior de una escuela romana, en la popular barriada de Tuscolano, gracias a la complicidad de un conserje del centro, detenido junto a otras cinco personas.

Accidentes domésticos y en tiempo de ocio

Accidentes por tramos de edad

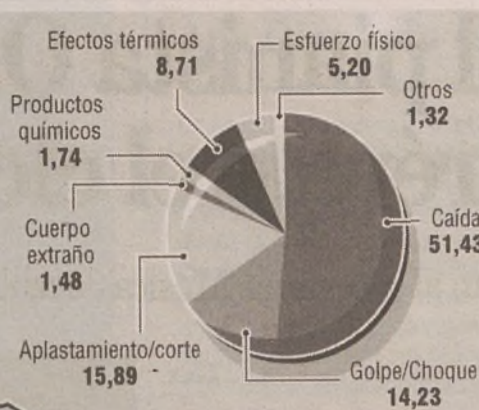
Tramos de edad (años)	Individuos accidentados
-1	5.725
1-4	69.241
5-14	211.767
15-24	351.027
25-44	454.499
45-64	267.938
+65	195.740
TOTAL	1.555.969

Fuente: Instituto Nacional de Consumo

Siniestralidad por mes (%)

Enero	6,70
Febrero	6,81
Marzo	7,72
Abril	9,51
Mayo	5,70
Junio	6,19
Julio	7,90
Agosto	12,68
Septiembre	7,88
Octubre	8,07
Noviembre	8,01
Diciembre	12,83

Principales causas (%)



Días con mayor siniestralidad (%)



Los accidentes en el hogar se cobraron 1.300 vidas en el 2000

La cocina, el salón y el baño son los lugares "más peligrosos"

EFE / MADRID

Durante el año 2000 hubo cada hora 177 accidentes domésticos o de ocio y ocurrieron 1.555.969, un 19,2% menos que en 1999, de los que en casi 1.300 casos se produjo la muerte, según el informe anual del Instituto Nacional de Consumo sobre estos percances presentado ayer. El informe DADO (Detección de Accidentes Domésticos y de OCIO), que presentó en una conferencia de prensa la directora general de Salud Pública, María Dolores Flores, señala que más del 4% de los accidentados precisó hospitalización y que el 57,41% de los lesionados fueron mujeres, y el 42,59%, varones. Flores destacó el "importante descenso" de estos percances con respecto a años anteriores, lo que significa que los consumidores están ya mejor informados, aunque precisó que se trata de "accidentes fácilmente evitables". La directora general resaltó que los va-

rones sufren más accidentes domésticos que las mujeres hasta los 24 años, mientras que éstas aumentan la siniestralidad a partir de los 25 años, y quién necesita más la hospitalización son los mayores de 65 años y los menores de un año.

El informe señala que el 61,6% de las lesiones se producen durante los días laborables, y el 24,2%, en fines de semana, que los meses de diciembre (12,83%), agosto (12,68%) y abril (9,51%) son los que registran más accidentes, y que durante la mañana ocurren más percances (43,9%) que por la tarde (41,5%) o por la noche (11,8%).

El mecanismo

Otros datos significativos se refieren al mecanismo de las lesiones. En este sentido se destaca que las caídas producen el 51,6% de las heridas; el 16% están relacionados con aplastamientos o cortes, y el 14,3% de los accidentes surgen por golpes o colisiones, además de que el 52%

del total de percances se producen en el hogar, mientras que un 18,1% ocurren en áreas de transporte o de ocio. En las áreas recreativas se contabilizan el 5,9% de las lesiones; al aire libre, también el 5,9%, y en los colegios ocurren el 4,4% de los siniestros. Un 34,6% de los accidentes se producen durante las actividades domésticas; el 21,4% mientras se juega o durante el tiempo libre y el 11,1% durante la práctica de actividades deportivas.

Y en cuanto a los lugares del hogar "más peligrosos", son, por este orden, la cocina, el salón y el baño. Las partes del cuerpo más afectadas por los accidentes del hogar. El 38,2% de las lesiones afectan a las extremidades inferiores; el 36,1%, a las extremidades superiores; el 15,8%, a la cabeza; y el 4,0%, a la parte inferior de la espalda y abdomen. Las heridas abiertas contabilizan el 22,1% de las lesiones; el 19,8% de las lesiones son distorsiones, y el 15,1%, contusiones.

BREVES

PROSTITUCIÓN

Desmantelan una red de trata de blancas

La Guardia Civil ha desmantelado una red de trata de blancas procedentes en su mayor parte de Ucrania en una operación desarrollada en Cantabria, Palencia y Asturias, en la que han sido detenidas 10 personas, se han inspeccionado 6 locales de alterne y han sido liberadas 17 mujeres. Once de las mujeres liberadas proceden de países del Este de Europa y el resto de países iberoamericanos. La investigación permitió conocer la existencia de un total de seis clubes de alterne.

INUNDACIONES

El hielo causa la fuga de crudo en Yakutia

El hielo que acompaña la riada en Siberia Oriental destruyó conductos de petróleo cerca de la capital de Yakutia, y el flujo de crudo se unió ayer a la amenaza de inundación. El accidente se produjo a 250 kilómetros río arriba de Yakutsk (en la foto), en unas instalaciones petroleras emplazadas en la ribera del Lena, corriente afectada por las mayores inundaciones que se recuerdan en el lugar. El lodo rompió algunas juntas de uno de los conductos de crudo.



PENA DE MUERTE

Joaquín José tiene más posibilidades

El español Joaquín José Martínez, cuya condena a muerte por un doble asesinato fue anulada, tiene grandes posibilidades de quedar libre en el nuevo juicio, salvo que la fiscalía encuentre una evidencia fehaciente. A una semana del juicio, el fiscal parece maniático por la decisión del juez de anular su prueba más importante, el sonido y la transcripción de un polémico vídeo. El vídeo fue la razón principal para que fuera condenado en 1997 a morir en la silla eléctrica.

EFE / ALGERIAS

La Audiencia Provincial de Cádiz ha condenado a 28 años de prisión a un hombre y a una mujer por el homicidio de su bebé, una niña de cinco meses, que murió a causa de los malos tratos que de forma violenta le infligió el padre con la pasividad de la madre. La sentencia considera probado que el bebé, A.M.H.M., fue objeto de forma "reiterada y prolongada" en el tiempo de numerosos actos "extremadamente violentos" por parte de su padre, Manuel Hidalgo Cerezo, con la "presencia y pasividad" de su madre, Josefa Mudarra Serrano, consistentes en "torsiones y flexiones de sus extremidades", golpes con o contra superficies duras, y fuertes compresiones con las manos en el costado.

Según el dictamen, el 20 de febrero de 2000, el bebé, que nació con síndrome de abstinencia por la condición de toxicómana de su madre, que ese día estaba ausente, volvió a sufrir malos tratos de su padre, que la zarandó "de forma brutal y violenta" en la forma conocida en el argot médico como "el latigazo". Esos malos tratos ocasionaron a la niña lesiones muy graves en el cerebelo que le provocaron el coma y por las que sus padres decidieron llevarla a una casa de socorro de La Línea de la Concepción, donde residían en casa de un familiar. La niña ingresó con parada cardiorrespiratoria en el Hospital del Servicio Andaluz de La Línea, cuyos facultativos decidieron su traslado al Hospital Materno Infantil de Málaga, donde falleció tras permanecer 24 horas en de coma.

El fallo, que dice que la niña fue cuidada "exclusivamente" por su padre, también toxicómano, y su madre, que se dedicaba a la prostitución, sostiene que su muerte fue de origen "violento" causada por un traumatismo craneo-encefálico. Por todo ello, el tribunal condena al padre a 12 años y seis meses de prisión por homicidio doloso, en sustitución del delito de asesinato que solicitaba el Ministerio Fiscal.

Cultura

AGENDA CULTURAL

LITERATURA

Paseo literario por Ávila

Paseo literario por Ávila. Salida desde el Centro de Educación de Adultos, a las 10,00 horas. Recorrido por las calles de la ciudad.

EXPOSICIONES

Picasso, en el Torreón de los Guzmanes

'Suite Vollard'. Grabados de Picasso. Palacio de los Guzmanes (Plaza del General Mola). Hasta el 15 de junio.

Pinturas de José Luis Ramos, en el Casino

Pinturas de José Luis Ramos. Sala de exposiciones del Casino Abulense (Gabriel y Galán, 2). Horario: de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Hasta el 30 de mayo.

'Fiesta medieval' en el Café Deanes

Muestra de pinturas de Carmen Heras León-Sotelo, en el Café Deanes (Plaza de Nalvillos). Hasta el 25 de mayo.

Antonio Cáceres, en El Barco de Ávila

Obras de Antonio Cáceres. Edificio de la Cárcel de El Barco de Ávila (Mayor, 33). Horario: laborables, de 19,00 a 21,00 horas; festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Hasta el 27 de mayo.

Muestra de grabados en Burgohondo

Grabados. Sala de exposiciones del Ayuntamiento de Burgohondo. Horario: laborables, de 19,00 a 21,00 horas; festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Hasta el 27 de mayo.

Mariano Herrero, en El Tiemblo

Óleos de Mariano Herrero en el Aula de Cultura de Caja de Ávila en El Tiemblo. Horario: laborables, de 19,00 a 21,00 horas; festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Permanecerá abierta hasta el próximo 27 de mayo.

Ana García Galindo, en Arévalo

'Intimidaciones'. Óleos de Ana García Galindo en la Sala de Exposiciones de Caja de Ávila en Arévalo. Hasta el 3 de junio.

Francisco J. Resina, en Cebreros

'Elementos cotidianos'. Óleos de Francisco J. Resina. Centro Cultural Caja de Ávila en Cebreros. Horario: laborables, de 19,00 a 21,00 horas; festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Hasta el 3 de junio.

El pianista Omar Jonatas inauguró en Arévalo el ciclo 'Jóvenes en concierto'

Junto al programa 'Música Joven', de la Junta, incluye cuatro actuaciones más en los próximos días

JUÁN C. FERNÁNDEZ / ÁVILA

Con un programa compuesto por piezas de Beethoven, Brahms y Ravel, el pianista Omar Jonatas inauguró ayer, en el Teatro Castilla de Arévalo, los ciclos 'Jóvenes en concierto' y 'Música joven', que se desarrollarán a lo largo de los próximos días, hasta el 8 de junio, en diferentes foros de la provincia.

El programa 'Jóvenes en concierto' continuará mañana en el Auditorio Caja de Ávila, de la capital, con la presencia del dúo de violín y piano formado por Jon Crespo y María José García López, quienes ofrecerán al público una actuación compuesta por obras de César Frank, Debussy y Sarasate. Bilbaíno, el primero, y tinerfeña, la segunda, ambos han trabajado con diferentes grupos de cámara y como solistas. El Trío Martín (violín, piano y violonchelo), por último, cerrará el jueves 31 de mayo el ciclo 'Jóvenes en concierto', con una actuación de nuevo en el Teatro Castilla de Arévalo.

'Música joven'

Dos días antes, el martes 29, y dentro del ciclo 'Música joven', organizado también por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta, a



El joven pianista Omar Jonatas actuó anoche en Arévalo / MONJAS

través del Servicio Territorial de Cultura de la Delegación de Ávila, el auditorio del Monasterio de Santa Ana acogerá, a partir de las 20,00 horas, la actuación flamenca de Nieves Márquez, acompañada por el

guitarrista Mariano Mangas. Este mini ciclo se cerrará el día 8 de junio, en la plaza de Sotillo de la Adrada, con un concierto del grupo de pop-rock Los Reflejos, en una actuación cuyo horario está aún por

determinar. Cinco conciertos, con jóvenes intérpretes como protagonistas, que tienen la intención de acercar al público algunas de las propuestas más frescas de nuestro panorama.

El instituto Vasco de la Zarza presentó el número 3 de la revista 'Galería'

CARLOS AGANZO / ÁVILA

La biblioteca del instituto Vasco de la Zarza acogió ayer el acto de presentación del número 3 de la revista *Galería*, que consolida una aventura periodística iniciada hace tres años y que da una idea de la vitalidad cultural del centro. Con una espléndida portada de Óscar Medrano, alumno del instituto, *Galería* discurre por las secciones de números anteriores, con algunos pequeños cambios y con algunas secciones nuevas, como la de inglés, y dedica sus páginas centrales a la figura de Alfonso Querejazu, a través de un artículo del poeta Jacinto Herrero. "El mundo ha corrido tanto que uno ya no se reconoce", comentó Jacinto Herrero al hilo de una de las fotografías que acompañan su texto, tomada en 1953, y donde aparece él al lado de su maestro Querejazu, un hombre que trajo a Ávila "un mundo moderno y europeo que no conocíamos", en un momento en el que el Seminario de Ávila, según frase de Aranguren, "tenía las ventanas tapadas pero los espíritus abiertos".

La directora del centro, María Luisa Palma, y el escritor y profesor del instituto José María Muñoz Qui-



Un momento de la presentación de la revista / ENRIQUE

rós intervinieron también en la presentación de este número, que se cerró con un mini recital de algunos de los poemas que se incluyen en la sección literaria.

Además de este homenaje a la figura de Querejazu, que fue 'vecino' del instituto, en ese mismo barrio, y de un recuerdo del 550 aniversario del nacimiento de Isabel I

de Castilla, el número incluye una larga y sustanciosa entrevista con el artista plástico abulense José Luis Pajares y una buena colección de artículos de pensamiento.



Los Reyes de España conversan con Eulalia Serra, viuda de Ignasi Morales, y Rafael Lorente / EFE

El Rey defiende el patrimonio como símbolo de identidad

Don Juan Carlos entregó los premios Europa Nostra a siete proyectos

EFE / BARCELONA

El Rey Juan Carlos I expresó su apoyo a las iniciativas de restauración del patrimonio cultural español, porque constituyen una forma de preservar "los signos de identidad de los diferentes pueblos de España y a fortalecer nuestro orgullo colectivo". El monarca hizo estas afirmaciones en el transcurso del acto de entrega de los premios Europa Nostra 1999-2000 concedidos a siete proyectos de restauración de monumentos históricos españoles, en una ceremonia que ha tenido lugar en el Teatro del Liceo de Barcelona.

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía han entregado, precisamente, la medalla de los Premios Europa Nostra a la reconstrucción del Gran Teatro del Liceo, obra del arquitecto Ignasi Solá-Morales, fallecido recientemente, así como otros seis diplomas. Los diplomas han recaído en las obras de restau-

ración de una casa del siglo XVII de Jerez de la Frontera (Cádiz), de la Catedral de Santiago de Compostela, de los recintos fortificados de Melilla, de la iglesia románica de San Cristóbal de Salamanca y de la Seo de la Catedral y del Palacio de la Aljafería, en Zaragoza.

En su discurso, el Rey se ha congratulado de tener la ocasión "de manifestar mi apoyo más decidido a todos aquellos que, de una manera u otra, están contribuyendo a la tarea apasionante de preservar los signos de identidad de los diferentes pueblos de España y a fortalecer nuestro orgullo colectivo como herederos y partícipes de su rico legado". Tras recordar que la Corona ha sido protagonista "a lo largo de los siglos, de la formación del patrimonio cultural español", el Rey ha destacado que estos premios constituyen "un reconocimiento internacional" a la tarea de restauración del patrimonio realizada en diversas comu-

nidades autónomas. "Es la expresión de la importancia de la contribución española a la formación de la identidad cultural europea", afirmó el monarca español.

Del nuevo Liceo, el Rey ha destacado que "se ha concebido como un espacio público accesible y un centro de formación y renovación cultural abierto e integrado en la ciudad". En el caso de la Aljafería y la Seo de Zaragoza, y la Catedral de Santiago, destacó que son monumentos que "los han hecho muchos obras de varias procedencias a lo largo de los siglos, y que debemos seguir construyéndolas con la diversidad que enriquece al concentrarse en una obra común".

El acto, organizado por la entidad Hispania Nostra, que preside la Reina, se ha convertido también en un homenaje a Ignasi Solá-Morales y el público ovacionó a su viuda, Eulalia Serra, al recoger la medalla en reconocimiento a su trabajo.

Checa rechaza que exista peligro de mercantilización en El Prado

EFE / MADRID

El director del Prado, Fernando Checa, dijo, en alusión a las críticas hechas por el PSOE al proyecto de modernización de la pinacoteca, que la flexibilidad en la gestión del museo no se puede confundir con los peligros de mercantilización apuntados por Carmen Chacón.

Checa trató así de responder a las declaraciones de la secretaria de Educación, Universidad, Cultura e Investigación del PSOE, quien ayer advirtió, entre otras cosas, del

"gravísimo riesgo de mercantilización" que se derivan del proceso de modificación de su estatuto jurídico.

Según declaró el director del Museo, "lo que se está proponiendo aleja cualquier peligro de privatización, ya que nuestro principal objetivo es buscar fórmulas para agilizar la gestión, sobre todo de cara a la futura ampliación del museo". Fernando Checa considera que "sería absurdo pensar que el museo deje de ser un ente de derecho público y que los cuadros vayan a dejar de ser propiedad del Estado es-

pañol". Checa explicó que la futura ley pretende solucionar los problemas de falta de flexibilidad en la gestión que, sin duda, se verán agravados una vez que el museo acoja nuevas salas de exposición y tenga nuevas necesidades, siendo esta preocupación algo "que no creo que se pueda confundir en absoluto con una mercantilización que, además, es algo que no queremos".

Así, las reformas contempladas en la ley no alterarán la consideración de el Prado como "una institución cultural de primer orden".

BREVES

■ SGAE

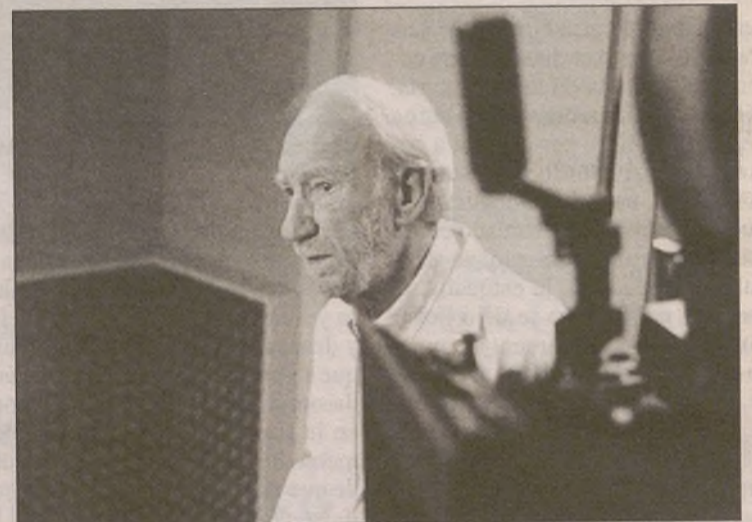
Ana Diosdado es la nueva presidenta

La actriz y dramaturga Ana Diosdado es desde ayer, y durante los próximos seis años, la primera mujer presidenta de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), cargo en el que sustituye al cineasta Manuel Gutiérrez Aragón. Ana Diosdado fue elegida ayer presidenta de SGAE en la primera reunión celebrada, tras su constitución, por la nueva Junta Directiva de la Sociedad que vela por los derechos de autor, resultante de las elecciones celebradas el pasado día 4, no sin cierta polémica. Nada más conocer la noticia Diosdado anunció que uno de sus objetivos "más comprensibles para el público y los socios en general es bajar los descuentos de administración".

■ TAQUILLA

El cine americano copa la pantalla

Las producciones cinematográficas de los Estados Unidos han obtenido, durante los últimos diez años, el 73,5 por ciento de presencia en las taquillas de las salas españolas, una cifra, sin embargo, inferior a la media europea, donde el cine americano copa el 80 por ciento, según datos de la SGAE. Las cifras de presencia de cine norteamericano en España y Europa presentan, en los últimos años, una gran oscilación, ya que se ha pasado de un cierto optimismo en 1999, cuando sólo un 64,8 por ciento de la taquilla correspondió a las producciones de Hollywood, a otra recaída en el año 2000, cuando la cifra ascendió hasta el 81,4 por ciento.



■ CINE

Fernán-Gómez vuelve a trabajar

El realizador Antonio Hernández terminó la fase parisiense del rodaje de *La ciudad sin límites*, historia semiautobiográfica sobre la muerte, la familia, la locura y la lucidez de un anciano moribundo, protagonizada por Fernando Fernán-Gómez, Leonardo Sbaraglia y Geraldine Chaplin. En París "hemos rodado toda la película de Víctor y Max, que son los dos protagonistas", interpretados por Sbaraglia y Fernán-Gómez, "porque Fernando tiene otro filme después y hubo que rodar lo suyo seguido". Ahora, en Madrid, "volveremos a empezar la misma película con el resto de los personajes".

■ LITERATURA/JORGE HERRALDE

Publica 'Opiniones mohicanas'

El editor de Anagrama Jorge Herralde no se considera un "último mohicano" de la edición de autor, después de ver como en el panorama editorial español de ha surgido una nueva hornada de editores. En la presentación de *Opiniones mohicanas* (Quaderns Crema), Herralde dijo que "no me siento ni el último ni el penúltimo mohicano, porque han surgido unos nuevos insumisos, editores radicales que han aparecido donde parecía que había un desierto". El libro presentado ayer es, según el editor, su respuesta a la imposibilidad de escribir unas memorias y "entre tanto voy escribiendo estas cápsulas, con las que no pretendo hacer ajustes de cuentas, y además he querido evitar nostalgias y lloriqueos". Aunque admite que pueda haber errores de memoria, asegura que en ningún caso hay falsedades.

Toros

Sentimentalismos en Las Ventas

El diestro Eugenio de Mora corta dos generosas orejas a cambio de una cornada

TOROS

• Tres toros de Domingo Hernández - primero, tercero y quinto - y otros tantos de 'Garcigrande', ambos hierros de la misma casa ganadera. Terciados y cómodos de cabeza, nobles y en general de buen juego, aunque la mayoría blandearon y también algunos, como primero y cuarto, se defendieron mucho.

TOREROS

• Juan Antonio Ruiz 'Espartaco': pinchazo, estocada y descabello (silencio); media (ovación); y pinchazo y media caída (palmas).
• Eugenio de Mora: estocada saliendo cogido (dos orejas protestadas, que recogió un miembro de su cuadrilla para llevarlas a la enfermería).
• Julián López 'El Juli': dos pinchazos, media y descabello (ovación); y dos pinchazos y estocada (palmas).

LA PLAZA

• Lleno de "no hay billetes" en tarde agradable.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ / MADRID

La cotizada Puerta Grande de Las Ventas estuvo ayer directamente comunicada con la de la enfermería. Siempre es lamentable que caiga herido un torero, pero de ahí a encumbrarle al triunfo por esta circunstancia, parece una locura. Eugenio de Mora había toreado como mucho para una oreja, aunque al resultar corneado en la estocada, la mayoría del público se dejó llevar por un absurdo sentimentalismo, y lo que es peor, también el presidente, que concedió el segundo trofeo.

La faena había tenido más estética que profundidad, limpieza y temple, pero poco comprometida. Toro noble y con buen tranco, que iba y venía muy humillado, aunque muy justo de todo. Toro que había sido protestado de salida por su poca apariencia. También es cierto que hay que excusar al diestro de todas las limitaciones que tuvo el asado, incluso del ambiente sensible y claramente partidista que le favoreció al final. Posiblemente el toro no era para rebozarse, pues a la mínima que se le obligaba iba al



El diestro Eugenio de Mora resultó cogido al entrar a matar a su primero / MANUEL H. DE LEÓN (EFE)

suelo o sencillamente protestaba. De Mora le toreó siempre en línea y sin poder bajarle la mano, perfilero y sin estrecheces. Fue faena bella y despaciosa, mas faltó la hondura que se precisa para cortar la segunda oreja. De Mora se atracó tanto en la suerte que salió inevitablemente herido. El torero, pendiente de que doblara el toro, con la mirada vuelta mientras le llevaban a la enfermería, y el gesto del Juli, acompañándole en el mismo deseo. Bonito detalle de compañerismo.

Espartaco tuvo que matar tres toros por el percance del compañero. Y la verdad es que en ninguno de los tres se encontró a gusto. Se le nota inseguro, sin duda mermado de facultades a raíz de su vieja lesión en la rodilla. El que abrió plaza, con la cara siempre arriba, re-

sultó muy deslucido. Trasteo breve, afortunadamente sin pasar mayores agobios. En el cuarto tampoco resolvió faena después de hacer un notable esfuerzo, más contra sí mismo que contra el toro, que también se defendió mucho, con la cara por las nubes. En el último, de muy escasa presencia, pasó una difícil prueba, porque el animal tenía muchos problemas.

El Juli ha tenido parte de la plaza muy en contra, con toda seguridad por su condición indiscutible de figura y mandón en la época actual. Un *Juli*, sin embargo, muy resuelto y capaz en todas sus intervenciones, que se prodigó mucho. Los más variados lances con el capote, como acostumbra, en los recibos y quites, y las consabidas banderillas, a pesar de que la suerte en

este tercio fue de lo más dispar. Muleta en mano estuvo muy quieto y muy metido con su primero, encadenando pases, pero faltó intensidad en el conjunto de la faena, y, más aun, mejor rúbrica con la espada. Frente al codicioso quinto, al que recibió en la puerta de chiqueros con dos largas cambiadas y, ya de pie, más lances ajustados, puso mucho empeño con la muleta. Lo único en contra, algo acelerado.

CARTEL PARA HOY

GANADERÍA

Toros de Partido de Resina

TOREROS

Luis Francisco Esplá, 'Joselito' y Angel Gómez Escorial

'El Califa' sufrió una cogida muy grave en Córdoba

EFE / CÓRDOBA

El matador de toros José Pacheco *El Califa* resultó cogido, con una herida de pronóstico muy grave, en el primer toro del cuarto festejo de la feria taurina de Córdoba, en la que José Luis Moreno y David Fandila *El Fandi* cortaron una oreja cada uno. El parte facultativo de la cogida sufrida por José Pacheco *El Califa* señala que padece una cornada muy grave en el tercio medio, cara interna del muslo derecho, con dos trayectorias, una hacia arriba de dieciséis centímetros y otra hacia abajo de catorce, rompiendo toda la masa muscular y dejando al descu-

bierto el paquete vascular nervioso. Se le hace una hemostasia, recomponiendo toda la parte del muslo, y se dejan dos drenajes, uno por cada herida y en estado es muy grave pasa al hospital de la Cruz Roja en Córdoba, donde, salvo complicaciones, deberá estar internado de cinco a seis días.

La recuperación se calcula en unos 25 días, agrega el parte. En la corrida se lidiaron seis toros de Carmen Borrero, bien presentados, de juego incierto y con peligro. Resultaron los mejores el cuarto y quinto. La plaza de Córdoba registró algo más de un cuarto del tendido, en tarde bochornosa.



'El Califa' es ayudado tras ser cogido en su primer toro / EFE

Morante, Ponce y José Tomás, en la Feria de San Juan de Badajoz

EUROPA PRESS / BADAJOZ

Los diestros Enrique Ponce, José Tomás y Morante de la Puebla lidiarán toros de Juan Pedro Domecq el próximo día 26 de junio con motivo de la Feria de San Juan de Badajoz. Esta es tan sólo una parte del cartel taurino que se presentó en Badajoz y que, además, lo conforman otros maestros como *Joselito*, *Jesulín de Ubrique* y *Julian López El Juli* que torearán el 25 de junio en el ruedo pacense. De igual modo, Pepín Liria, Juan José Padilla y Antonio Ferrera lidiarán toros de Victorino Martín el próximo día 24 de junio. Asimismo, Finito de Córdoba, Ortega Cano y Pedrito de Portugal harán lo correspondiente, con toros de Jandilla, el día 27.

La Feria de este año es la más larga de las que se ha celebrado en Badajoz. Se trata, en total, de un ciclo taurino compuesto por ocho espectáculos, cinco corridas y una novillada con picadores, además de una novillada sin caballos y, como novedad, se incluye la representación de la Ópera de Música y Toreo *Carmen* de Salvador Távora que tendrá lugar el sábado día 16. El Corte Inglés colabora en la organización de la Feria Taurina de Badajoz.

BREVES

■ JEREZ

José Tomás y Padilla, los mejores premios

Los matadores de toros José Tomás y Juan José Padilla han acaparado los premios mayores de la pasada Feria del Caballo de Jerez de la Frontera (Cádiz), fallados por sus respectivos jurados. En el trofeo Los Toros de Radio Jerez (Cadena Ser), que alcanza su 32 edición, José Tomás fue destacado como triunfador de la feria; *Inglésito*, el ejemplar de Torrealta que indultó Juan José Padilla, obtuvo el premio al mejor toro; y Pablo Hermoso de Mendoza logró el trofeo al mejor rejoneador.

■ FRANCIA

Las Landas recibe a Rodríguez y Ortés

Los diestros españoles Miguel Rodríguez y Regino Ortés protagonizarán en la corrida de toros que el próximo domingo se celebrará por primera vez en el coso de Brocas-les-Forges (Landas, suroeste de Francia), se anunció ayer. Los toreros españoles compartirán cartel con el francés Richard Milian, en una corrida en la que se lidiarán astados de Los Bayonnes. En junio, entre los días 15 y 17, tendrá lugar en Gimont (Gers, suroeste) el famoso festival *Flamenco, toros y cocina*.

Deportes

POLIDEPORTIVO

La Escuela Deportiva de Verano convoca 12.000 plazas en la región

Las actividades van dirigidas a jóvenes de 5 a 16 años y se espera a unos 2.000 abulenses

L.C.S. / ÁVILA

La Escuela Deportiva del Verano 2001 promovida por la Dirección General de Deportes de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León convoca un número aproximado de 12.000 plazas para un total de 252 actividades convocadas, según se anunció en la rueda de prensa de presentación celebrada ayer con la presencia del delegado territorial de la Junta, Félix San Segundo, y el jefe del Servicio Territorial de Deportes, José Cubillo.

Se espera que cerca de 2.000 jóvenes abulenses se acojan a este programa deportivo que se desarrollará durante el periodo comprendido entre el 22 de junio y el 8 de septiembre. Al no haber un número reservado para cada provincia, las posibilidades de inscripción son las mismas para todas las provincias, algo que antes no sucedía al haber un número fijo para cada una.

Detección de talentos deportivos, campus deportivos, campamentos urbanos, actividades náuticas y un intercambio hispano-luso son los tipos de actividades programadas en esta Escuela de Verano en la que colaboran 17 federaciones deportivas y 8 clubes de élite de Castilla y León. El programa de detección de talentos deportivos se celebrará del 23 al 30 de junio en las modalidades de atletismo, voleibol, ajedrez, badminton, tenis de mesa, balonmano, fútbol, kárate, judo, taekwondo y baloncesto con un total de 11 actividades, siendo las mismas ejecutadas por las Federaciones Deportivas de Castilla y León.

La provincia de Ávila acogerá tres actividades, dos de ellas en la capital. La primera será el Campus de Tenis en cuatro fases para niños entre 12 y 14 años que comenzará el 10 de julio y terminará el 7 de agosto, teniendo lugar en la Residencia Juvenil Arturo Duperier, que será también la sede del Campus de Baloncesto del Fórum de Valladolid para jóvenes entre 9 y 14 años que comenzará el 1 de julio y terminará el 9. La tercera actividad tendrá como sede el albergue de Navarredonda de Gredos donde jóvenes de 9 y 10 años convivirán del 23 al 30 de junio y del 1 al 8 de septiembre disfrutando de varias actividades lúdicas y deportivas.

Presupuesto

Esta Escuela de Verano, en la que están integrados un alto número de deportes, cuenta con un presupuesto de 225 millones, sin contar el gasto por el uso de las instalaciones cedidas por la Junta de Castilla y León.



José Cubillo, Félix San Segundo y Federico Valido, en la presentación del programa / ENRIQUE

El plazo de preinscripción comienza hoy y terminará el próximo 30 de mayo

La adjudicación de plazas será directa y por orden de solicitud

Las preinscripciones para participar en la Escuela Deportiva de Verano se podrán llevar a cabo a partir de hoy y durante los días 24, 25, 28, 29 y 30 de mayo en horario de 9,00 a 14,00 horas, a través de los teléfonos 920355144 y 920355136,

por fax en el número 920355095 ó de forma presencial en la Sección de Deportes del Servicio Territorial de Cultura (Plaza Fuente El Sol, nº1 de Ávila). En el momento de la inscripción se proporcionará un número de orden, día y hora pa-

ra efectuar la inscripción definitiva, que tendrá lugar a partir del día 5 de junio de 9,00 a 14,00 horas. La adjudicación de plazas será directa, por riguroso orden de solicitud, no mediando ningún sorteo. A partir del 5 de junio se podrá reservar la

plaza en la actividad elegida, si la hubiera. Una misma persona sólo podrá participar en dos actividades diferentes.

Con este sistema de inscripción se pretende evitar la formación de las colas que en años anteriores se sucedían.

Las cuotas de inscripción varían entre las 5.000 y las 35.000 pesetas

La Junta asegura que los precios "se han rebajado bastante"

Las cuotas de inscripción para las diferentes actividades deportivas incluidas en el programa de la Escuela Deportiva de Verano varían entre las 5.000 pesetas de un curso de judo y otro de varios deportes, a las 35.000 de un campus de golf. Entre estos extremos aparecen varios precios que, según

el jefe del Servicio Territorial de Deportes, José Cubillo, "se han rebajado bastante con respecto a los de años anteriores".

Las cuotas deberán ingresarse en un plazo máximo de 24 horas después de la inscripción. En el caso de no efectuar el ingreso en el plazo establecido, se perdería tal re-

serva, quedando a disposición de otros solicitantes.

La participación en cualquier actividad permite a los beneficiarios disponer de los servicios de programa de actividades, alojamiento en albergue juvenil, residencia o campamento, manutención en régimen de

pensión completa, material para la realización de la actividad, desplazamientos si fuera indicado en la publicidad que a tal efecto se confecciona para cada actividad y cualquier otro servicio incluido en las hojas informativas que sean editadas por las entidades y organismos organizadores.

FÚTBOL SALA

Dos equipos de Arévalo, en la Copa Presidente

REDACCIÓN / ÁVILA

Dos equipos de Arévalo, El Cairo y Conorsa Recreativos Querubín, están compitiendo en el Campeonato de Castilla y León de clubes 2001 de fútbol sala, Copa Presidente, en la categoría senior. El pasado fin de semana se disputaron en León los partidos de ida de las semifinales entre los equipos de Ávila y León, con los siguientes resultados:

■ SERIE A:

● Uniplay Cirsa, 2 - Conorsa/Recreativos Querubín, 6.

■ SERIE B:

● Electricidad Elecgar, 8 - El Cairo, 9.

En la categoría alevín, se celebró en Salamanca el partido de ida de la final, registrándose el siguiente resultado:

● Adeslas, 13 - Bosco de Arévalo, 3.

CICLISMO

El equipo regional, cuarto en la Clásica de Guipúzcoa

REDACCIÓN / ÁVILA

La selección de la Federación de Castilla y León de ciclismo, en la que se encontraba el abulense Manuel Anta Martín, acabó en el cuarto lugar de la VII Clásica de Guipúzcoa celebrada en Eibar y en la que tomaron parte 35 equipos. En la general individual, el corredor castellanoleonés Iván Melero Coco fue segundo. Además de esta ciclista, los componentes de la selección fueron Aitor Marchena, Javier Vega, Manuel Anta e Iván Gilmartín (ganador del Memorial Hernández Úbeda 2001).

■ BALONCESTO

Curso de baloncesto en silla de ruedas

El próximo 26 de mayo el pabellón municipal de San Antonio acogerá un taller sobre recursos técnicos y metodológicos de baloncesto en silla de ruedas organizado por la Dirección General de Deportes de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. Los interesados deben inscribirse en la Dirección General de Deportes Servicio de Formación y Recursos, c/ Nicolás Salmerón 5-5ª planta, 47004 de Valladolid. Los números de teléfono donde se facilita más información son 983-411630 y 983411609.

Deportes

FÚTBOL / Copa Deportes Sánchez



Imagen de un partido de El Fresno de la presente temporada / ENRIQUE

El Deportes Sánchez deja a La Toledana fuera de las semifinales de la Copa

DEP. SÁNCHEZ	4
TOLEDANA	2

• **Deportes Sánchez/ICM**
Córdoba, Blas, Del Caso, Fernando, Miguel Ángel, Edu, Luján, Rilo, Enriquez, Del Bosque y Juanma.

• **Coabu Cepsa/Toledana**
David, Alejandro, Javier, Carlos, Eduardo, Blanco, Ramón, Raúl, Roberto, Enrique y Diego.

• **ARBITRO**
Parro. Amonestó a David, de la Toledana.

• **INCIDENCIAS**
Partido jugado en el Adolfo Suárez nº2. Interesante partido en el que disputaron dos equipos que se jugaban su pase a las semifinales del trofeo de Copa Deportes Sánchez. El ICM pronto puso el marcador a su favor pues en el minuto 5 consiguió adelantarse. En este primer tiempo el equipo local fue muy superior al de La Toledana, logrando marcar otros dos tantos más, terminando el primer tiempo con el resultado de 3-0 a favor del ICM.

En el segundo tiempo, viéndose perdido, el equipo visitante intentó acortar distancias, lo que consiguió con dos goles, teniendo alguna oportunidad más para haber empatado el encuentro, aunque el Deportes Sánchez/ICM también dispuso de oportunidades para aumentar el resultado, lo que consiguió al final del partido por mediación de Rilo, que puso el resultado final de 4-2 a favor del Deportes Sánchez, equipo por el que marcaron Rilo (2), Eduardo y Fernando.

Después de este resultado, el Coabu Cepsa/Toledana se queda fuera de las semifinales de la Copa Deportes Sánchez, mientras que el ICM se jugará su clasificación en el partido del próximo domingo contra el Casino Abulense ante el que le vale el empate.

En este grupo B, el Rasil, con 13 puntos, ya ha logrado su clasificación e intentará afianzar su primer puesto ganando el domingo a La Colilla.

El Fresno sufrió mucho para derrotar por la mínima a La Boutique

BOUTIQUE	0
EL FRESNO	1

• **La Boutique del Mimbre**
Roberto, J. Carlos, Manso, Martín, David, Mayo, Alberto, Maíz, Sergio, Antonio y Hernández.

• **El Fresno**
Antonio, Marcos, Gustavo, David Jiménez, David Dávila, Hernández, Pacho, César, Ángel, Alfredo y Jorge.

• **ARBITRO**
Antonio Vilela.

• **INCIDENCIAS**
Partido jugado en el Adolfo Suárez nº1. El conjunto de El Fresno dio un paso adelante en su camino hacia las semifinales después de ganar por la mínima a La Boutique del Mimbre en un choque de mucho sufrimiento para los visitantes, que no demostraron apenas nada ni confirmaron su condición de favorito.

Por el contrario, La Boutique del Mimbre luchó mucho y en algunos momentos del encuentro

jugó de una forma brillante, pero a la hora de rematar sus jugadores no tuvieron suerte y en el fútbol ya se sabe que el que no acierta en sus ocasiones acaba perdiendo, pero de todas formas fue un partido entretenido y con buen juego en el que se confirmó que el conjunto de La Boutique del Mimbre tiene un buen equipo y puede poner en aprietos a cualquier conjunto de esta categoría.

En el grupo A El Fresno y el San Antonio se jugarán en la última jornada del próximo domingo una de las dos plazas que dan acceso a las semifinales, ya que la otra está adjudicada al Villa, que suma 16 puntos.

El Fresno tiene 12 puntos y el San Antonio 10, con lo que los segundos tienen que ganar al equipo del Bar El Soto y esperar que los primeros pierdan o empaten con la Casa Social, ya que en este último caso el 'gol average' favorecería al equipo del San Antonio.

COPA DEPORTES SÁNCHEZ - Grupo A -

RESULTADOS

Villa	10-3	El Soto
La Boutique	0-1	El Fresno
Casa Social	2-4	San Antonio
Descansa	-	La Aldea

PROXIMA JORNADA

La Aldea	-	La Boutique
El Fresno	-	Casa Social
El Soto	-	San Antonio
Descansa	-	Villa

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1. Villa	16	6	5	1	0	25	9
2. El Fresno	12	5	4	0	1	11	5
3. San Antonio	10	5	3	1	1	13	7
4. La Boutique	4	5	1	1	3	7	12
5. El Soto	4	5	1	1	3	12	19
6. La Aldea	3	5	1	0	4	7	18
7. Casa Social	2	5	0	2	3	11	16

COPA DEPORTES SÁNCHEZ - Grupo B -

RESULTADOS

Arturo Duperier	0-1	Chapa Felipe
La Colilla	1-3	Casino Abulense
Dep. Sánchez	4-2	Toledana
Descansa	-	Rasil

PROXIMA JORNADA

Rasil	-	La Colilla
Casino Abulense	-	Dep. Sánchez
Chapa Felipe	-	Toledana
Descansa	-	Arturo Duperier

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1. Rasil	13	5	4	1	0	17	6
2. Dep. Sánchez	12	5	4	0	1	31	4
3. Casino Abulense	10	5	3	1	1	22	7
4. La Colilla	9	5	3	0	2	11	13
5. Toledana	6	5	2	0	3	21	14
6. Chapa Felipe	3	5	1	0	4	6	22
7. Arturo Duperier	0	6	0	0	6	3	45

La segunda prueba del Provincial reunió a 31 pilotos

REDACCIÓN / ÁVILA

En la tarde del pasado sábado 19 de mayo se ha disputado en el circuito de pista de la plaza de toros la segunda prueba del Campeonato Provincial de pista. Un total de 31 pilotos se dieron cita, siendo la categoría de Modificados 4x4 la que contó con mas pilotos, 13, por lo que hubo que hacer dos mangas separadas ya que no esta permitido correr mas de 10 coches a la vez según la normativa vigente y después Iniciación con 9, siendo esta la cantera de futuros pilotos.

Victoria para Francisco Morante en esta categoría con su GM TC4 PRO, por tan solo 4 décimas de diferencia sobre Daniel Pastor con la versión Sport del GM TC4, las mangas estuvieron muy igualadas entre estos dos jóvenes pilotos, la tercera posición recayó en Eduardo Martín, que fue el vencedor de la primera prueba. Destacar la presencia de la única chica de la competición Sonia Méndez

• **Resultados de Iniciación:**
1º Francisco Morante, 34 vueltas.
2º Daniel Pastor, 34 vueltas.
3º Eduardo Martín, 33 vueltas.
4º Manuel Martín, 30 vueltas.
5º Daniel López, 22 vueltas.

Pedro Méndez se alzo con su primera victoria de la temporada en la categoría 4x2 con el Tamiya FFW02 con el que disputa el Campeonato de España de la marca Tamiya, la segunda posición la ocupa Eduardo Martín con un Tamiya minichasis a tan solo dos segundos y la tercera plaza fue a parar a manos de José María Herrero con un coche de la misma marca.

• **Resultados 4x2:**
1º Pedro Méndez, 28 vueltas.
2º Eduardo Jiménez, 28 vueltas.
3º José Mª Herrero, 24 vueltas.
4º Luis M. Borreguero, 20 vueltas.
5º Pedro Padilla, 12 vueltas.

Dos mangas separadas se disputaron de esta categoría de 4x4 que cada día tiene mas pilotos inscritos, Cesar Velayos se hizo con la victoria con tranquilidad, Luis J. Moñino fue segundo y el piloto vallisoletano Luis Pedrosa se alzo con la tercera posición final, destacar la presencia de cuatro pilotos de Valladolid que están siguiendo el Campeonato de Ávila por falta de pruebas en su localidad.

• **Resultados 4x4:**
1º Cesar Velayos, 32 vueltas.
2º Luis J. Moñino, 31 vueltas.
3º Luis Pedrosa, 30 vueltas.
4º Ramon Lopez, 30 vueltas.
5º Álvaro Moreno, 28 vueltas.

Mayor participación en la categoría de explosión, que suele ser la que cuenta con menos pilotos, victoria para José Luis Benito.

• **Resultados Explosión:**
1º José Luis Benito, 27 vueltas.
2º Juan Garcia, 26 vueltas.
3º Julio Tejedor, 22 vueltas.
4º Pedro Padilla, 2 vueltas.

FÚTBOL / Primera División Regional de Aficionados

La permanencia ha sido demasiado agotadora para la directiva del Arenas

El presidente del Deportivo considera que es hora de dar el relevo a otras personas

JOSÉ LEÓN / ARENAS

Una temporada muy dura que se ha resuelto finalmente, en el último partido, con la satisfacción de la permanencia, un resultado muy alejado del objetivo inicial, da al Deportivo Arenas C.F. un sabor agri dulce una vez finalizada la competición y con la tranquilidad, al menos, de saberse un año más en la misma categoría, la Primera Regional.

El desgaste que ha supuesto este decimosegundo puesto del grupo A de Primera Regional ha sido importante para la directiva que preside Isidoro Moreno, que por el momento no tiene intención de continuar la temporada que viene.

Moreno reconoce que la permanencia ha devaluado sensiblemente sus ambiciones para la temporada recién finalizada y admite que "en estos últimos meses, era el objetivo" deportivo del equipo.

El presidente del Arenas señala que es hora de cerrar la temporada y que la directiva afronta una "semana de reflexión" para preparar la asamblea general de socios, prevista para mediados de junio. Asimismo, sólo queda liquidar ciertos pagos para dar por cerrada su gestión.

Para Moreno, ha llegado la hora de una nueva directiva, ya que se acaba el ciclo de la actual y del entrenador Pechu, aunque puntualiza que las cosas pueden variar en unos días.

Tras siete años como directivo, cuatro de ellos como presidente, Isidoro Moreno asegura que "roba mucho tiempo, es el momento de que pase otra persona. La verdad es que



Los jugadores del Arenas celebran un objetivo que ni se planteaban a principios de la temporada, la permanencia en Primera Regional / SÁNCHEZ

comienzas con mucha ilusión, pero te vas cansando, es interesante que entre gente nueva con ganas y con fuerzas".

Sobre la temporada ya cerrada, opina que "no ha sido muy buena, el objetivo era estar mucho más arriba y en la recta final lo hemos demostrado contra el Burgohondo o La Granja y hemos plantado cara a los equipos de arriba. Al ver al equipo abajo y sufriendo, prácticamente

descendido, se pasa mal. Al final, contentos por haber conseguido el objetivo final de mantener la categoría. El club sigue en Primera Regional Preferente y en las categorías inferiores se ha seguido haciendo un buen trabajo".

El presidente del Deportivo mostró su convicción en que La Granja recibió una prima de un equipo palentino para ganar al Arenas en el último partido. "Salieron

muy motivados y seguro que primados, porque parecía que se jugaban la liga. No digo que bajen los brazos, es lógico que jueguen para ganar, pero me parece que fue demasiado, el árbitro tuvo que salir escoltado, y esas cosas se entienden cuando verdaderamente esté implicado en el ascenso o el descenso o se juegue algo, pero es que con el empate se cerraron atrás, era desca-

Pechu: "Hemos aprendido a perder"

El entrenador del Deportivo Arenas en el final de la temporada, José Luis Jara Blázquez, Pechu, ha señalado que el equipo ha cerrado la temporada con una "sensación rara" una vez logrado el objetivo final de la permanencia. "Este equipo estaba más acostumbrado a luchar por los puestos de arriba y este año ha sido una novedad, porque no sabíamos lo que se sentía. Hemos aprendido cosas, y también es importante aprender a perder, ha sido una excepción respecto a otras temporadas".

El técnico arenense achaca la mala temporada del Arenas a que "han coincidido varios desbarajustes. El equipo ya empezó limitado y se ha ido retirando gente por distintos motivos a lo largo de la temporada. Hemos contado con gente muy joven y todavía sin la suficiente experiencia para jugar en esta categoría". Respecto a su futuro, queda totalmente desvinculado del banquillo arenense. "Ya dejé el fútbol la temporada pasada, aunque cogí al equipo para echar una mano, es hora de nuevas ideas y nueva gente", concluye.

El capitán del Deportivo, Wini, reconoce que los jugadores tenían ganas de acabar una temporada muy dura. "Estos dos últimos meses han sido de mucha tensión en el vestuario y en el campo porque no conseguíamos ganar". La falta de experiencia de las nuevas incorporaciones y de regularidad en los entrenamientos, el estado del terreno de juego son las causas que aduce para explicar la temporada. También pide más apoyo por parte de la afición para próximas temporadas.

KICK BOXING

El abulense Juan Carlos Pérez, subcampeón de España

REDACCIÓN / ÁVILA

El abulense Juan Carlos Pérez Hurtado, del gimnasio Cardio Boxing de Arévalo, logró la medalla de plata en el VII Campeonato de España de full contact, kick boxing, thai boxing y formas libres con música que se celebró en pasado fin de semana en el pabellón del campus universitario de la localidad madrileña de Alcalá de Henares.

Pérez Hurtado fue segundo en la prueba de formas libres en la que defendía el oro logrado en la pasada edición. En su categoría participaron 8 competidores, siendo un total de 100 los inscritos en el Nacional, entre ellos dos abulenses más, David Calvo y Ana María Campos, que no llegaron a las finales.

Mancebo, a 16 segundos del líder tras la primera etapa de la Midi Libre

El francés Jerome Bernard fue el vencedor

REDACCIÓN / ÁVILA

El ciclista abulense del equipo Ibanesto.com Francisco Mancebo Pérez, se ha colocado en el puesto 33 de la clasificación general tras la disputa de la primera etapa de la Midi Libre. Mancebo queda a 16 segundos del líder de la prueba, el francés Jerome Bernard. El corredor de Navaluenga, que porta el dorsal 95, no tuvo demasiados problemas para mantenerse en el pelotón principal, que entró a cuatro segundos del ganador de la etapa, pero las bonificaciones le han llevado a perder doce segundos más.

El francés Jerome Bernard del equipo Jean Delatour se adjudicó esta primera etapa de la Midi Libre,

disputada entre Gruissan y Saint-Cyprien, con 183 kilómetros de recorrido. El corredor galo culminó una escapada de unos 90 kilómetros en compañía del holandés Mark Pronk y se impuso en la meta de Saint-Cyprien, por lo que es el primer líder de la prueba que terminará el próximo domingo.

Es la primera victoria de rango internacional de este corredor de 29 años que protagonizó la escapada del día y que se impuso en la meta a pesar de sufrir dos caídas sin gravedad a lo largo del recorrido. En el kilómetro 90, Bernard y Pronk dejaron la disciplina del pelotón y llegaron a tener una renta de hasta 8 minutos cuando quedaban 50 kilómetros para la meta.

David Navas perdió casi cinco minutos en la etapa de ayer del Giro de Italia

Lastras y Curro entraron en el pelotón

REDACCIÓN / ÁVILA

Mala jornada para uno de los tres abulenses que está participando en el Giro de Italia 2001. David Navas, del Ibanesto.com, acabó la etapa con un retraso de 4 minutos y 11 segundos en la tercera etapa con respecto al ganador de la jornada, el corredor del Telekom, Hondo. Los otros dos ciclistas de Ávila, Pablo Lastras (Ibanesto.com) y Francisco Tomás García 'Curro' (ONCE), entraron con el pelotón principal. Después de esta etapa, Navas ha caído al puesto 137 de la general, ya a más de siete minutos del líder, pero como él mismo anunció, esperaba dificultades en la primera semana de la

carrera, y de momento las está teniendo.

Las clasificaciones de los abulenses tras la jornada de ayer son las siguientes:

■ PABLO LASTRAS:

● Puesto en la etapa: 65º, con el mismo tiempo que el ganador.

● Puesto en la general: 77º, a 2:30 del líder, Rick Verbrugge.

■ CURRO GARCÍA:

● Puesto en la etapa: 58º, con el mismo tiempo que el ganador.

● Puesto en la general: 80º, a 2:33 del líder.

■ DAVID NAVAS:

● Puesto en la etapa: 162º, a 4:11 del ganador.

● Puesto en la general: 137º, a 7:08 del líder.

Deportes

LIGA DE CAMPEONES EL PARTIDO FINAL

Milán se llena de aire y colores de fútbol

Más de 50.000 aficionados del Valencia y del Bayern invadirán hoy Milán

SERGIO MORRO / MILÁN

Los primeros aficionados del Valencia y del Bayern de Múnich se hicieron notar ya ayer en distintos puntos de la ciudad italiana. Con camisetas, banderas y bufandas de cada uno de estos clubes, los aficionados más tempraneros pasearon por las zonas más conocidas de la capital de Lombardía, como la plaza del Duomo, la más visitada por seguidores tanto de uno como de otro equipo.

En la jornada de ayer cuatro aviones, con cerca de 700 pasajeros, aterrizaron en Milán procedentes de Valencia para presenciar el partido. En uno de ellos, que llegó al aeropuerto de Linate, se ha desplazado el consejo de administración de la entidad valenciana, encabezados por su presidente, Pedro Cortés, así como familiares de jugadores y la mayor parte de los invitados de la entidad de Mestalla. Además, también se desplazó a la capital milanés la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, mientras que la presencia del presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, junto al resto de autoridades locales se espera para mañana.

En la jornada de hoy se espera la llegada en masa de aficionados valencianistas, después de que un centenar de autobuses, cerca de dos mil turistas, y un tren se encuentren ya de camino a Milán —con una previsión de dieciocho horas de camino—, además del resto de aviones que tienen previsto partir el mismo miércoles. Hoy se producirá un goleo continuado de aviones en los aeropuertos de Bérgamo, Linate, Brescia y Génova que recibirán a los se-

guidores valencianistas, de forma escalonada, desde las 5.00 hasta las 15.00 horas. En total, habrá más de 23.000 aficionados del Valencia en las gradas del estadio Giuseppe Meazza, una cantidad similar a los que habrá del Bayern, si bien los aficionados alemanes se han desplazado mayoritariamente por carretera ante la mayor proximidad entre las ciudades de Múnich y de Milán. EFE cta mc/Jad

Tanto la ciudad de Valencia como algunos municipios próximos van a vivir dos días prácticamente inhábiles, ya que la actividad en todos los sectores se verá muy mermada como consecuencia de la final. Buena parte de los aficionados del equipo, que no han querido o no han podido desplazarse a Milán, tienen previsto vivir la fiesta de la final en Valencia, por lo que la vida cotidiana de la ciudad sufrirá numerosas alteraciones.

Una ciudad paralizada

Por una parte están las que se derivan de la marcha de los aficionados, que partieron en tren, autobús y vehículos particulares y que recorrerán los más de 1.300 kilómetros de distancia entre Valencia y Milán, además de los que partirán en vuelo directo. El resto, deberá conformarse con ver el partido en directo, tras conseguir de la mayoría de empresas valencianas permisos de trabajo para poder salir antes. Los estudiantes también han conseguido aplazar durante los exámenes. Asimismo, se espera que, como ocurrió hace un año con motivo de la final de París, en la jornada de hoy la actividad de la ciudad no sea la habitual, sobre todo a medida que



Los aficionados del Valencia suben a los autobuses / EFE

✓ Los aficionados chés se desplazan en autobuses, coches, aviones y trenes. Los rivales, en coche

✓ La capital levantina se paralizará para ver por televisión el encuentro ante el Bayern de Múnich

se acerque la hora del partido. Algunos comercios tienen previsto cerrar por la tarde y también han sido frecuentes las cancelaciones de citas con dentistas, abogados, médicos y otros profesionales, mientras que la afluencia a clases en centros docentes de cualquier nivel se espera sea inferior a la de un día normal. Los cines, teatros y restaurantes de la ciudad ofrecerán la posibilidad

de ver un espectáculo o cenar sin agobios a aquellos que no son aficionados al fútbol.

Además, muchos de los seguidores que se quedan en Valencia se concentrarán en grandes espacios para presenciar el encuentro, tal y como ocurrirá en el mismo campo de Mestalla y en la plaza de toros de la ciudad, además de en bares de barrio, peñas y centros recreativos.

“Creo que merezco ganar”

Héctor Cúper cree que merece ganar la final, tras haber llegado por tercer vez consecutiva. “Creo que tras llegar por tercera vez seguida a una final de competición europea merezco ganarla ya”, dijo Cúper, quien además considera que el partido será “de mucha exigencia y responsabilidad”. Además, en opinión del técnico del Valencia la final “no la ganarán Cúper o Hitzfeld”, si-

no que será el equipo, el que sea, el que lo haga. “Un entrenador sólo no gana un partido, sino que es algo compartido”. Cúper dijo que si una derrota en un partido de fútbol fuera “un drama”, lo que se debería plantear entonces es si se debe llegar a un final, “ya que así la gente se ahorraría disgustos y angustias. Llegar a una final es un éxito. Coronar esa final es ganar el partido”.

“Somos los favoritos”

El entrenador del Bayern de Múnich, Ottmar Hitzfeld, no quiso eludir la condición de favorito de su equipo. “Es normal que seamos favoritos, pero somos conscientes de que el Valencia es un equipo fuerte y tenemos que respetarles ya lo dije después del partido frente al Madrid. El Valencia es un equipo extraordinario, incluso está organizado defensivamente mejor que el Madrid”.

El técnico valoró las condiciones de ambos conjuntos que llevan “en circunstancias muy parecidas”, al ser los dos últimos subcampeones de la competición europea. “Somos dos equipos muy bien organizados defensivamente, pero también sabemos aprovechar nuestras oportunidades. Somos disciplinados, pero también tenemos muy buenos delanteros”.

ANECDOTARIO

EL REY NO FALTARÁ

El Rey don Juan Carlos acudirá hoy al palco del estadio de San Siro junto a un gran número de personalidades españolas para presenciar en directo la final. El monarca español cumplirá con la promesa hecha al presidente del Valencia, Pedro Cortés, cuando, tras recibir a los valencianistas con motivo del ofrecimiento de la Copa del Rey de 1999, le aseguró que apoyaría al conjunto de Héctor Cúper si llegaba a la final de la 'Champions'.

LA FINAL, A TRAVÉS DEL MÓVIL

La empresa Latínia (www.latinia.com) ofrecerá la posibilidad de seguir en tiempo real la final, tanto a través de mensajes cortos SMS como en WAP. El usuario podrá seguir tanto el marcador en tiempo real como las noticias de última hora que se vayan produciendo antes y después del encuentro.

CÉSPED, A 1,5 CENTÍMETROS

El escenario de la final estará impecable después de que una brigada de jardineros corten el césped a una altura de entre un centímetro y medio y dos centímetros para que se noten menos las deficiencias que presenta el terreno de juego.

LA REVENTA, A TOPE

El precio de las localidades de tribuna para asistir a la final oscilan en la reventa entre las 700.000 y el millón de liras —entre 75.000 y 110.000 pesetas—.

TELEVISIÓN A TODO EL MUNDO

La final será retransmitida para un total de 200 países de todo el mundo. Unas 40 cadenas de televisión darán la señal. Sólo en la posición de comentarista se darán cita más de 87 profesionales, para los que trabajarán más de 1.000 personas entre técnicos, cámaras, realizadores y todo el personal necesario para ofrecer unas 300 horas de retransmisión.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

La policía italiana desplegará 2.500 agentes para el control de unos 60.000 aficionados alemanes y españoles que se desplazarán a Milán. Los grupos de seguidores que llegarán por avión, coche y tren serán escoltados hasta el estadio de San Siro por varias rutas.

ESPAÑA QUIERE UN RECORD

La Liga española podría superar en títulos de la máxima competición continental a la Premier League inglesa y al Calcio italiano si el Valencia se proclama campeón. Hasta la fecha, los conjuntos españoles han ganado nueve títulos.

METEOROLOGÍA

Las predicciones meteorológicas de cara a la final anuncian un día nublado y lluvioso, con una temperatura en torno a 18 grados a la hora del partido.

CONFIANZA POLÍTICA

Los diputados valencianos en el Congreso de los Diputados expresaron su convencimiento de que ganarán.



LIGA DE CAMPEONES EL PARTIDO FINAL

UNO A UNO

KAHN
Uno de los mejores porteros del mundo en la actualidad. Salvó a su equipo en el Bernabéu y es uno de sus líderes naturales.

SAGNOL
Es la opción más conservadora de Hitzfeld para el carril derecho, por delante de jugadores más ofensivos como Zickler

LINKE
El más flojo del trío que forma el centro de la defensa. Destaca por su poderío físico y su seguridad en los balones aéreos

ANDERSSON
Pretendido en su día por el Madrid, era una de las más firmes promesas. Su rendimiento no está a la altura de las expectativas.

KUFFOUR
El más seguro del centro de la defensa. Poderoso y contundente, está en la órbita del Barcelona y del Real Madrid

LIZARAZU
Sus problemas con ETA eclipsan su calidad. Figo todavía tiene pesadillas pensando en él.

EFFENBERG
El verdadero líder del Bayern. Suple su edad con una inmejorable colocación y es la referencia del equipo para sacar el balón.

HARGREAVES
Suplente habitual, este joven inglés saldrá en el puesto de Jeremies. Frente al Madrid mostró una rapidez endiablada.

SALIHADMICIC
Su forma de jugar se adapta bien al fútbol germano: rápido y luchador, pero sin imaginación.

SCHOLL
Otro veterano que se las sabe todas. Pequeño y muy hábil, el contragolpe es su especialidad

ELBER
En estado de gracia. Su fútbol ha crecido en el Bayern hasta ser el artillero más letal.

CAMBIOS
• El primer cambio suele ser siempre el de Jancker • Zickler también tiene minutos.

F.C. BAYERN MÜNCHEN E.V.

Bayern

Entrenador O. Hitzfeld
Presidente F. Beckenbauer

Trayectoria

Primera fase. Grupo F
Helsingborg 1 - Bayern 3
Bayern 3 - Rosenborg 1
PSG 1 - Bayern 0
Bayern 2 - PSG 0
Bayern 0 - Helsingborg 0
Rosenborg 1 - Bayern 1
Clasificación 1º

Segunda fase. Grupo C
Bayern 1 - Ol. Lyon 0
Arsenal 2 - Bayern 2
Bayern 1 - Spartak M. 0
Spartak M. 0 - Bayern 3
Ol. Lyon 3 - Bayern 0
Bayern 1 - Arsenal 0
Clasificación 1º

Cuartos
Manchester 0 - Bayern 1
Bayern 2 - Manchester 1

Semifinales
R. Madrid 0 - Bayern 1
Bayern 2 - R. Madrid 1

Equipos campeones de la Copa de Europa

Real Madrid	8
Milán	5
Ajax	4
Liverpool	4
Bayern Munich	3
Benfica	2
Inter de Milán	2
Nottingham Forest	2
Juventus	2
Manchester United	2
Celtic Glasgow	1
Feyenoord	1
Aston Villa	1
Hamburgo	1
Steaua Bucarest	1
Oporto	1
PSV Eindhoven	1
Estrella Roja	1
Barcelona	1
Olympique Marsella	1
Borussia Dortmund	1

Por países

Italia	9
Inglaterra	9
España	9
Holanda	6
Alemania	5
Portugal	3
Escocia	1
Rumania	1
Yugoslavia	1
Francia	1

Valencia

Entrenador H. Cúper
Presidente P. Cortés

Trayectoria

Eliminatoria previa
Tirol 0 - Valencia 0
Valencia 4 - Tirol 1

Primera fase. Grupo C
Valencia 2 - Olympiakos 1
Heerenveen 0 - Valencia 1
Valencia 1 - Ol. Lyon 0
Ol. Lyon 1 - Valencia 2
Olympiakos 1 - Valencia 0
Valencia 1 - Heerenveen 1
Clasificación 1º

Segunda fase. Grupo A
Valencia 2 - Sturm Graz 0
Panathinaikos 0 - Valencia 0
Valencia 0 - Manchester 0
Manchester 1 - Valencia 1
Sturm Graz 0 - Valencia 5
Valencia 2 - Panathinaikos 1
Clasificación 1º

Cuartos
Arsenal 2 - Valencia 1
Valencia 1 - Arsenal 0

Semifinales
Leeds 0 - Valencia 0
Valencia 3 - Leeds 0

Alineaciones probables

Estadio: Giuseppe Meazza (Milán) Árbitro: Dick Jol (Holanda)

UNO A UNO

CAÑIZARES
Un portero seguro, de cualidades parecidas a las de Kahn. Seguro bajo palos, le cuesta mucho salir de su portería

ANGLOMA
En Valencia hizo honor a la fama que le precedió. Uno de los defensas con más oficio y es incansable pese a sus 35 años.

AYALA
Pasó desapercibido en el Milán, pero Cúper ha sabido sacar el máximo rendimiento a este bravo defensa, especialista en el marcaje.

PELLEGRINO
Van Gaal decía de él que era demasiado lento, pero con las defensas que monta el Valencia, no pasa demasiados problemas.

CARBONI
Imprescindible para Cúper, podrá jugar la final que se perdió el año pasado por sanción. Oficio al más puro estilo italiano.

BARAJA
Conjuga como pocos centrocampistas el trabajo con la calidad. Indiscutible pese a su juventud.

MENDIETA
El mejor. Lo tiene todo: calidad, potencia, disparo, sacrificio... Si no está en uno de los grandes es porque no ha querido.

KILY GONZÁLEZ
Una de las mejores sorpresas. Uno de los interiores izquierdo más completos, vive los partidos como sólo los argentinos lo hacen.

AIMAR
La joya. Uno de los pibes de oro del fútbol argentino, en España todavía no ha explotado.

SÁNCHEZ
Heredero de Sabas o Manolo, responde al típico delantero español, oportunista y rápido.

CAREW
Cuestionado en Messtalla, su rendimiento es sin embargo óptimo para un jugador de su altura.

CAMBIOS
• Albelda puede ser la opción conservadora • Si las cosas van mal, el hombre es Angulo.

El día de los subcampeones

Los dos últimos perdedores de la final buscan desquitarse

CÉSAR TOLDRÁ / MILÁN

El Bayern de Múnich y el Valencia, los dos últimos subcampeones de la Liga de Campeones, intentarán hoy en Milán desquitarse de la decepción que supuso quedarse a las puertas del máximo título continental de clubes en las ediciones de 1999 y 2000, respectivamente. La brillante carrera del Valencia en la pasada edición de la competición sufrió un brusco parón en el momento menos apropiado, ya que el Real Madrid le superó en la final celebrada en París por un contundente 3-0. A pesar de que ya han pasado dos años, en la mente de la plantilla del Bayern todavía está fresca la dolorosa derrota en Barcelona ante el Manchester United en 1999, cuando con el marcador 1-0, los goles de Sheringham y Solsjkaer en el tiempo añadido daban el título al conjunto inglés.

Ambos equipos se citan ahora en el estadio Giuseppe Meazza (San Siro) con la idea de cerrar la herida, si bien sólo uno de ellos lo con-

seguirá, mientras que el otro, por el contrario, verá acentuadas sus desdichas por dos derrotas en tan corto período. Todo apunta a que la final de hoy será un partido táctico. Ambos equipos han labrado su camino hasta la final desde la seguridad defensiva, pues tanto Valencia como Bayern presentan los mejores números en esta faceta del juego y las concesiones a la imaginación de los jugadores han sido pocas tanto por parte de Héctor Cúper como de Ottmar Hitzfeld.

Marcar un gol

Una coincidencia entre ambos técnicos es la consideración de que el equipo que antes marque un gol dará un paso de gigante para hacerse con la victoria, si bien Hitzfeld, en sus últimas declaraciones, no concede ni una sola opción a su rival para ganar. Cúper dispone de toda su plantilla para confeccionar el equipo que estime más oportuno para tratar de hacerse con el título, aunque el talante que le quiera dar dependerá de la disposición de los

jugadores en el centro del campo. El técnico argentino puede decantarse por un equipo en el que cuente con un jugador de contención, con David Albelda como acompañante de Rubén Baraja en el doble pivote, o con un futbolista más cercano al área contraria, el argentino Pablo César Aimar, que aporta más variantes ofensivas.

La línea defensiva es la que ofrece menos posibilidades de cambios, con Angloma, Ayala, Pellegrino y Carboni delante de Cañizares, del mismo modo que Mendieta, Baraja y Kily González tienen asegurada su plaza en el centro del campo y Sánchez y Carew son los que tienen más opciones de actuar en la delantera.

El Bayern no podrá presentar su mejor once, debido a la baja de Jens Jeremies, que se ha resentido recientemente de sus problemas en la rodilla, por lo que Hitzfeld podría recurrir al joven de 21 años Owen Hargreaves, quien le ha dado un buen rendimiento cuando el equipo lo ha precisado.

El Valencia no podrá presentar su mejor once, debido a la baja de Jens Jeremies, que se ha resentido recientemente de sus problemas en la rodilla, por lo que Cúper podría recurrir al joven de 21 años Owen Hargreaves, quien le ha dado un buen rendimiento cuando el equipo lo ha precisado.

Deportes

FÚTBOL

El Barcelona reconoce haber apalabrado el fichaje de Cúper

DAVID ÁLVAREZ / BARCELONA

El Barcelona reconoció ayer abiertamente que ha llegado a un preacuerdo con el técnico Héctor Cúper, técnico del Valencia, equipo que disputará la final de la Liga de Campeones, para hacerse con sus servicios la próxima temporada. Según informó el vicepresidente barcelonista Josep Lluís Rovira a *Radio España-Catalunya*, Gaspart ya ha cerrado este preacuerdo con Cúper, pendiente sólo de la presencia del conjunto azulgrana en la próxima edición de la Liga de Campeones.

Rovira explicó además que el acuerdo entre el Barcelona y el entrenador argentino conlleva una cláusula de penalización a abonar por la parte que rompa el pacto, aunque no reveló las cantidades. El vicepresidente barcelonista insistió en que no se llevará el fichaje hasta que no se aclare la presencia del equipo catalán en la próxima edición de la Liga de Campeones, que puede decidirse en el último partido de la Liga española, en la que el Valencia visitará el Camp Nou.

Por otra parte, el Barcelona y el AS Mónaco alcanzaron ayer un principio de acuerdo para el traspaso del defensa francés Philippe Christanval por un precio de unos 2.100 millones de pesetas. El jugador, una defensa central de 22 años de edad, firmaría para las próximas cinco temporadas. La operación podría quedar cerrada totalmente mañana, después del principio de acuerdo alcanzado entre dirigentes del Mónaco y el presidente del Barcelona, Joan Gaspart, y el director general del club barcelonista, Anton Parera, en la ciudad italiana de Milán, escenario hoy de una reunión del G-14, y también gracias a las gestiones del asesor deportivo externo del Barcelona, Josep Maria Minguella.

Christanval, nacido en París el 31 de agosto de 1978, debutó en la Primera División de la Liga francesa a los 19 años.

CICLISMO / GIRO DE ITALIA



Danilo Hondo celebra su segunda victoria consecutiva en el Giro de Italia / EPA

Hondo repite triunfo

El alemán hizo valer al sprint el gran momento de forma que atraviesa

FELIPE RECUERO / POTENZA (ITALIA)

El ciclista alemán Danilo Hondo, Telekom, logró su segunda victoria consecutiva en el Giro al imponerse, al sprint, en la tercera etapa que tuvo un comienzo muy tranquilo y un final emocionante debido, principalmente, al fuerte ritmo de los equipos españoles. Tras Hondo cruzaban la línea de meta el italiano Leoni y el esloveno Hauptman dando tiempo al grupo principal. La general no sufre cambios y por tercer día consecutivo sigue comandada por el holandés Rik Verbrugghe.

La tercera etapa del Giro, al contrario que en días anteriores, resultó más tranquila de lo esperado, a pesar de que tan sólo eran 149 kilómetros de viaje, por carreteras estrechas, sinuosas y en muchos casos, mal asfaltadas.

Los ataques brillaron por su ausencia, pues muchos de los corredores no querían malgastar las fuerzas que van a tener que utilizar en la próxima jornada, el primer final en

alto de los tres que tiene la presente edición. Se fueron consumiendo los kilómetros sin sobresaltos, hasta el kilómetro 85, cuando se produjo una caída en la que se vio involucrado el líder Verbrugghe. Ese accidente provocó un corte aunque algunos corredores, como Marco Pantani, no levantaron el pie. Una veintena de corredores quedaban al frente del grupo y llegaron a tener hasta casi medio minuto con respecto a Verbrugghe, que lograba entrar en el pelotón de Pantani y el español Abraham Olano hacia el kilómetro cien. Por el alto de Montevergine coronó primero el colombiano Fredy González.

Ya en las calles de Potenza el conjunto Mapei intentó controlar la situación; pero ONCE Eroski volvió a la carga, como en días anteriores, con el checo Jan Hruska y Alvaro González de Galdeano. A falta de una docena de kilómetros se fueron el italiano Sergio Barbero, esloveno Gorazd Stangelj y el español Joaquín López que llegaron a

tener hasta 20 segundos, para ser neutralizados en el último kilómetro debido al fuerte ritmo que impusieron los corredores de la ONCE. Como si fuera de un calco de lo sucedido en el día anterior Hondo, perfectamente lanzado por sus colegas, hacía valer su momento dorado de forma y se imponía con facilidad al italiano Endrio Leoni.

Hoy, miércoles, se disputará la cuarta etapa, con salida en Potenza y llegada en el alto de Montevergine de Mercogliano, donde estará la línea de meta.

CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA

1. Danilo Hondo (GER/Telekom)	3h 44:30
2. Endrio Leoni (ITA/Alessio)	m.t.
3. Andrej Hauptman (SLO/Tacconi)	m.t.
4. Massimo Strazzer (ITA/Mobilvetta)	m.t.
5. Davide Rebellin (ITA/Liquigas)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Rik Verbrugghe (BEL/Lotto)	12h46:55
2. Dario Frigo (ITA/Fassa Bortolo)	a 09
3. Jan Hruska (CZE/ONCE-Eroski)	a 13
4. Abraham Olano (ESP/ONCE)	a 15

LIGA ACB

El Estudiantes da una cura de humildad a un Tau prepotente

TAU VITORIA	91
ESTUDIANTES	104

● **Tau Cerámica (27+21+16+27):** Bennett (22), Foirest (10), Stormbergas (15), Ober-to (1), Alexander (18) -cinco inicial-, Scola (20), Timinskas (2) y Corchiani (3).

● **Estudiantes (23+31+23+27):** Azofra (2), Markovic (9), Jiménez (7), Alfonso Reyes (18), Vandiver (3) -cinco inicial-, Carlisle (37), Felipe Reyes (21), Gonzalo Martínez (4) y Asier García (3).

● **Árbitros:** Martín Bertrán, Arteaga y Fernández. Eliminaron por faltas personales a los locales Timinskas (m. 38) y Stormbergas (m. 39). Decretaron falta técnica a Elmer Bennett (m. 23).

● **Incidencias:** Pabellón Fernando Buesa Arena, ante 7.700 espectadores.

EFE / VITORIA

El Estudiantes, sustentado en la mágica actuación de Geno Carlisle (37 puntos), se sobrepuso a su irregular actuación en el primer asalto para provocar una cura de humildad al Tau, demasiado prepotente y cuya aspiración de alcanzar la próxima edición de la Euroliga queda seriamente en entredicho tras una derrota bochornosa.

Dusko Ivanovic, al que muy pocos presumen de dar lecciones de baloncesto, aseguró al final del partido que la cómoda renta con que despachó el Tau el primer asalto (104-82) podría convertirse en un arma de doble filo para encarar el segundo pulso. No le faltaba razón. Sus jugadores comparecieron sin esa tensión y el rigor defensivo, costándole el partido.

Nadie puede acertar a explicar como la mejor defensa de la fase regular, la baskonista, recibió la friolera de 54 puntos hasta el intermedio. La pasividad y la explosión de los hermanos Reyes y Carlisle decantaron definitivamente el partido.

Pamesa da la sorpresa

El Unicaja perdió su ventaja de cancha tras caer en el segundo partido por un claro 70-82, que deja la eliminatoria pendiente de lo que pase en Valencia.

BREVES

FÚTBOL

Ronaldo ya está listo para jugar

Ronaldo, el delantero brasileño del Inter de Milán, pasó con éxito su última visita médica en el hospital parisino de la Salpêtrière y puede volver a jugar fútbol de alto nivel, según anunció el diario francés *Le Parisien* y el sitio web del equipo interista. El futbolista brasileño "está apto para jugar un partido profesional de cualquier nivel", precisó el cirujano que lo operó dos veces. "Estoy contento, la curación es segura. Volveré a jugar pronto", comentó por su parte el brasileño.

ROLAND GARROS

Ferrero, cabeza de serie número cuatro

El brasileño Gustavo Kuerten será el primer cabeza de serie del torneo de tenis Roland Garros en el que también partirán como favoritos los españoles Juan Carlos Ferrero (4) y Alex Corretja (13), y el argentino Franco Squillari (16), informó la organización. A pesar de su derrota en Roma frente a Ferrero y de su tercera posición en la carrera de campeones, Kuerten, un auténtico especialista de la tierra batida, será el hombre a batir en el Abierto de Francia.

REAL MADRID

Florentino niega que negocie por Zidane

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, que asistió ayer en Milán a la segunda asamblea general del G-14, desmintió al término de la reunión que su club haya mantenido contactos con el Juventus de Turín para negociar los fichajes de Zinedine Zidane y Filippo Inzaghi. "Nadie ha mantenido contactos con el club, ni con el jugador. No haremos nada hasta que acabe la Liga y luego intentaremos mejorar el equipo, para lo que hablaré con Valdano y Del Bosque".

BALONCESTO

Herreros y Lucio Angulo, dos años más

Los jugadores del Real Madrid Alberto Herreros y Lucio Angulo han renovado por el club para las dos próximas campañas. Asimismo, también ha renovado a Djordjevic, aunque sólo por una campaña. Herreros llegó en la temporada 1996/97 al equipo madridista proveniente de las filas del Estudiantes. Por su parte, Lucio Angulo se incorporó de la mano de Sergio Scariolo del Tau. de esta manera, se da por terminado el culebrón que mantenía la prensa en torno a las renovaciones.

NBA

Los Lakers vencen ya 2-0 a los Spurs

El escolta Kobe Bryant y el pívot Shaquille O'Neal confirmaron su condición de jugadores clave y con su acierto en el ataque condujeron a los Lakers de Los Ángeles a su décimo séptimo triunfo consecutivo al vencer 88-81 a los Spurs de San Antonio en el segundo partido de la final en la Federación Oeste. El triunfo permitió al equipo angelino mantener su dominio sobre el equipo texano y tomar la delantera para asegurar el triunfo de su equipo en la serie eliminatoria.

Anuncios por palabras

Ventas

EN VENTA

- ✓ Plaza del Ejercito, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Juan de Yepes, dos dormitorios, terraza, garaje y trastero
- ✓ C/ Onesimo Redondo, dos dormitorios, garaje y trastero
- ✓ C/ Deán Castor Robledo, 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Valle del Tietar, 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Las Damas, dos dormitorios, un baño, garaje y trastero.
- ✓ C/ Gabriel y Galán, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ San Cristobal, tres dormitorios, un baño, exterior, dos terrazas
- ✓ C/ Bilbao, 3 dorm. 1 baño
- ✓ C/ Vicenta Manzanedo, 3 dorm. 1 baño
- ✓ C/ Frivasa, tres dormitorios, dos baños, exterior, garaje
- ✓ C/ Santa María de la Cabeza, chalet, tres dorm. garaje.
- ✓ Pº de la Encarnación, chalet 3 dorm. ático, bodega, garaje, piscina
- ✓ Pº de la Encarnación, chalet, 6 dormitorios, ático, bodega, garaje, piscina.
- ✓ C/ Cardenosa, casas adosadas, 4 dorm. garaje, trastero, a estrenar



INMOBILIARIA
Isaac Peral, 12
Teléfono 920 25 61 21
e-mail:
inmobiliariavj@terra.es

VENDO PISO 116 m. útiles, zona suar. 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, 2 terrazas, trastero y garaje. Telf.: 920 214 089

VENDO a caprichoso quiera vivir bonita finca, 8000 m, dos kilómetros Ávila. Carretera Salamanca. 619 900051. Mañana 11 y noche.

Inmobiliaria Sastre 920 22 45 50
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENTA
ZONA CENTRO
Piso de 4 dorm. 2 baños. Exterior. C/ Capitán Peñas
Piso de 2 dorm. 2 baños, garaje y trastero. Serv. centrales. C/ Plaza del Ejercito
Piso de 3 dorm. 1 baño. Para reformar. Exterior. C/ Capitán Peñas
Apartamento 1 dorm. Exterior. Servicios centrales. Ascensor. C/ Ramón y Cajal. (Junto al Parador de Turismo)
ZONA SUR
Duplex de 4 dorm. 2 baños. Garaje y trastero. Jardines. C/ José Bachiller
Chalet de 3 plantas. 5 dorm. 2 baños y 1 aseó. Garaje. Pazo y 2 terrazas. C/ Piedrahíta.
Piso de 3 dorm. 2 baños, terraza y trastero. Exterior. C/ Santo Tomás. 80 m²
Piso de 3 dorm. 2 baños. Exterior. garaje y trastero. C/ Vasco de la Zarza (vezas al valle también)
ZONA NORTE
Piso de 3 dorm. 2 baños. Garaje y trastero. Servicios centrales. C/ Padre Vicoarano (Junto a jardín de San Antonio)
Piso de 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero. Exterior. Serv. Centrales. C/ Segovia
Piso de 2 dorm. 1 baño, planta baja. Para reformar. Económico. C/ San Pedro Baustiza
ZONA ESTACION
Chalet de 2 plantas. 3 dorm. patio y bodega, garaje 3 coches. Piscina y jardines. "Urb. Prado Sanjuanero"
Piso de 3 dorm. 1 baño. Exterior. Reformado. Calificación individual. Avda. 18 de julio
Piso de 3 dorm. 1 baño. C/ central. Reformado. Avda. José Antonio
Venta de casas para rehabilitar en Nivarra, Valeros, Tomadizo y Muñigalindo
Parcelas rústicas y urbanas en pueblos próximos a Avila
ALQUILER
Locales comerciales en c/ Alferaz Provisional, c/ Caballeros, c/ Virgen de las Angustias, c/ Bida de Madrid y c/ Fontiveros
Chalet de 5 dorm. y 2 baños. Temporada de verano
Piso sin amueblar. 1 dorm. 2 baños, serv. centrales. Avda. 18 de julio
Neves en San Pedro Baustiza y Plaza de las Lozias

camarasa

Fisos hasta 15.000.000 ptas
2 dorm. baño 53 m² c/ Santa Fe nuevo
2 dorm. baño, 45 m² c/ Solís
3 dorm. baño, 75 m² c/ Emiliano Bernabe
3 dorm. 2 baños, 114 m² c/ Madrigal
3 dorm. 1 baño, 76 m² Avda. 18 de julio
4 dorm. baño y aseó, 108 m² c/ C. Mendez Vigo
4 dorm. baño, 91 m² c/ Virgen de Covadonga
Fisos hasta 20.000.000 ptas
2 dorm. baño 60 m² c/ San Juan de la Cruz
3 dorm. 2 baños 114 m² c/ Madrigal
3 dorm. 2 baños, 90 m² garaje, c/ Valle del cornejo
3 dorm. 2 baños, 85 m² c/ Capitán Mendez Vigo
Fisos a partir de 20.000.000 ptas
1 dorm. baño, 55 m² Pzo. de la Victoria
4 dorm. 2 baños, 115 m² c/ Alfonso X el Sabio
4 dorm. 140 m² Pº de San Roque
4 dorm. 140 m²/181 m² de terraza. c/ Alfonso de Montalvo
3 d. 2 b. 112 m² vivienda unifamiliar Prado Sanjuanero
6d. 4b. 435 m²/1300 m² de parcela. Unifamiliar indiv. Las Hervencias
Últimos viviendas unifamiliares en El Fresno



Tel.: 920 21 22 22
C/ Dr. Fleming, 7.1º-B - Ávila
www.camarasa.net

Alquileres

SE ALQUILA oficina en el edificio Posada de la Fruta. Telf.: 920 21 13 51

SE ALQUILA nave en Avda. de Madrid, 74. (Antigua imprenta Castilla). Telf.: 920 224927

SE ALQUILA piso, cocina amueblada. telf.: 920 253 105

SE ALQUILA oficina céntrica. económica. Telf.: 920 222 968

ALQUILO piso céntrico amueblado, garaje. Telf.: 920 220 757

SE ALQUILA bar montado c/ Capitán Peñas, 10-12. Llamar de 9 a 10 noche. Telf.: 920 220851

SE ALQUILA local semiamueblado en Pº de San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. Telf.: 920 220851

Trabajo

TRABAJO FIJO para toda la vida. Trabajo de funcionario en Ávila. Infórmate 900 300 340 (Llamada gratuita)

AUXILIAR administrativo. Trabajo fijo en Ayuntamientos, bibliotecas, bancos, cajas ahorros... Requisito: Graduado en educación Secundaria. Infórmate 900 300 340

AYUNTAMIENTOS Diputaciones, museos... precisan conserjes, ordenanzas, porteros, servicios múltiples, operarios de limpieza, bedeles, ujieres. Aux. servicios Generales... plazas libres todos puestos. Preparación garantizada 900 300 340 (Llamada gratuita)

QUIERES TRABAJAR obtener el graduado en educación secundaria o el acceso a la universidad. Consíguelo ahora rápidamente. Prepárate 900 300 340

CELADORES ATS auxiliares enfermería, geriatría, administrativos, cuidadores... se precisan para insalud junta: Infórmate 900 300 340

PROFESOR autoescuela 250.000 aproximadas, buen sueldo y trabajo asegurados. Prepárate 900 300 340

POLICIA NACIONAL, local, guardia civil... Miles de plazas por cubrir. Homologado por el SUP (Sindicato Unificado de Policía). Infórmate 900 300 340

SE NECESITA camarero para terraza. Llamar de 1 a 4 tarde. Telf.: 920 255466 y 654 569299

SE NECESITA cocinera con experiencia. Llamar de 1 a 4 tarde. Telf.: 920 255466 y 654 569299

SE NECESITA persona de 18 a 20 años y repartidor con carnet de conducir para obrador Pastelería Hergós. Telf.: 920 229555

SE NECESITA aprendiz camarero/a. Telf.: 920 221575 y 920 220002

SE NECESITA camarero cafetería Posada de la Fruta. Telf.: 920 25 09 11

SE NECESITA ayudante de cocina Cafetería Posada de la fruta. Telf.: 920 25 09 11

SE NECESITA empleada de hogar interna 609 77 92 75

SE NECESITA encargado para estación de servicio en Ctra. Nacional VI, provincia de Ávila. interesados enviar curriculum al fax 923 481 146

COMPAÑIAS petrolíferas solicitan personal para trabajar como: peones, barman, cocineros, médicos, ingenieros, soldadores, buceadores, electricistas, informáticos, mecánicos, etc. Infórmate 902 158176

SE NECESITAN monitores deportivos para escuela de fútbol durante la temporada 2001/2002. Interesados enviar curriculum vitae

GRAN EMPRESA limpieza precisa personal. Seguridad social. disponibilidad total. 699 009 420

BUZONEADORES personal almacén, repartidores, contrato, seguridad social, media jornada. 687 333183

PERSONAL equipos de limpieza. Disponibilidad total. Incorporación inmediata. Seguridad social 687 026 838

COMERCIALES ambos sexos. Sueldo fijo. Seguridad social. Disponibilidad. Infórmese. 699 640549

ADMINISTRATIVOS ambos sexos. Contrato. Salario fijo. Seguridad social. Infórmese 699 640549

ALBAÑILES primera autónomos o fijos, bien remunerados. telf.: 920 229 307

SE NECESITAN
Conductores para trailer
Ruta nacional
Interesados llamar al
teléfono 921 412 126
(Fernando)

Construcciones
JAVIER MUÑOZ ABAD, S.A.
PRECISA
JEFE DE OBRA
y
ENCARGADO DE OBRA
Incorporación inmediata
Interesados enviar curriculum:
C/. Cinco Villas, 5 - 05003 Ávila
cima@avilanel.com
Teléfonos:
920 25 66 62 - 920 21 22 88

Traspasos
SE TRASPASA café D'Orsay c/ Luis Valero, 2. Telf.: 920 224939

Contactos
CHICA atractiva, busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 35 68
ROMANTICA Y dulce contacta hombre serio desinteresadamente. 906 42 35 68 (24 horas)
INTERCAMBIO de parejas sin fines lucrativos. Discreción. No profesionales. 906 42 78 80
ENPRESARIA abulense busca acompañante masculino para viajes de negocios. 906 421851
MUJER divorciada, juguetona, económicamente independiente, busca hombre para relación. 906 42 86 88
SEPARADA abulense busca relaciones esporádicas. Si surge algo más 906 429038
RELACIONES gratuitas con chicos/as de Ávila. Contactos inmediatos. Comprueballo. 906 425704
TRES AMIGAS. Vivimos en Ávila. Buscamos amistad y sexo. 906 428387
SEXO gratis, separadas, viudas jovencisimas. Relaciones discretas 906 422136.
CITAS ANAIS universitaria, cubanita preciosa. Cuerpazo 906 4221009. Citas gratuitas.
AMISTAD sexo, somos chicas de Ávila, somos diferentes. 906 428045
JOVEN casada quiere salir del aburrimiento. Me ayudas. discreción 906 429122
DINIO cubano doble de famoso. Quedaría con hombres 906 423322. Permanentemente
DAMA 50 años busca contacto sano con caballero selecto 906 420037
DOS AMIGAS casadas, tetonas, viciosas, hambrientas por hombre joven, bien dotado. 906 092948. óvil llama 906 423580
CORDOBESAS morbosas, contactos relax y placer. 906 429008 (24 h).
MADURAS complacientes necesitan conectar con hombres potentes 906 425746
CASADAS buscan. Desde 18 años. 43 pta/min. 906 301 763

SE NECESITA camarero para terraza. Llamar de 1 a 4 tarde. Telf.: 920 255466 y 654 569299

SE NECESITA cocinera con experiencia. Llamar de 1 a 4 tarde. Telf.: 920 255466 y 654 569299

SE NECESITA persona de 18 a 20 años y repartidor con carnet de conducir para obrador Pastelería Hergós. Telf.: 920 229555

SE NECESITA aprendiz camarero/a. Telf.: 920 221575 y 920 220002

SE NECESITA camarero cafetería Posada de la Fruta. Telf.: 920 25 09 11

SE NECESITA ayudante de cocina Cafetería Posada de la fruta. Telf.: 920 25 09 11

SE NECESITA empleada de hogar interna 609 77 92 75

SE NECESITA encargado para estación de servicio en Ctra. Nacional VI, provincia de Ávila. interesados enviar curriculum al fax 923 481 146

COMPAÑIAS petrolíferas solicitan personal para trabajar como: peones, barman, cocineros, médicos, ingenieros, soldadores, buceadores, electricistas, informáticos, mecánicos, etc. Infórmate 902 158176

SE NECESITAN monitores deportivos para escuela de fútbol durante la temporada 2001/2002. Interesados enviar curriculum vitae

Motor

SE VENDE Nissan Terrano II 2.7 TD a/c e/e d/a techo y bola. Año 94 95.000 kms. Telf.: 629 137 731

Elija sobre seguro

Nuestro compromiso de transparencia
✓ Control certificado de 200 puntos por empresa externa
✓ Garantía Europea de un año ampliable a dos
✓ Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km
✓ Financiación a la medida Autoexpert
✓ Asistencia en carretera en toda Europa
✓ Contrato claro y por escrito.

FIAT BRAVA 1.6 IE	96
WOLKSWAGEN GOLF 1.8 GTI	92
DAEWU NEXIA 1.5 GLS	97
ALFA 146 TD	97
FORD MONDEO S.W.	94
CITROEN BERLINGO	98
MERCEDES BENZ 312 DT ALTO	97
ALFA ROMEO 145 1.4	98
FIAT BRAVO TD 100 GT	97

AUTOMOVILES
CERVERA, S.A.
Pol. Ind. Las Hervencias
3ª Fase, Parc. 4.7
Autoexpert
Todo nuevo en el usado
920 25 21 72

RIO-IMPORT

Audi Molins de Rei (Barcelona) Vehículo de gerencia S8 de 5 meses, 360 cv, 4,2 triptronicolor plata, full equip, incluido control presión de neumáticos, etc. Condiciones de venta especiales.
Telf.: 93 680 17 77
Sr. Antonio Navarro

A. Matrimoniales

TELEAMISTAD heteros, homosexuales, lesbianas, bisex ¿Quieres? Associate gratis 906 428045

Préstamos

PRÉSTAMOS personales, hipotecarios refinanciación. Respuesta dos horas, cobertura naacional 906 427094

PRÉSTAMOS personales urgentes hasta 500.000 pts. Asesoría Prieto: 606 146635

HIPOTECAS mejoramos-ampliamos. También solucionamos atrasos, embargos, subastas. Asesoría Prieto 606 146635

Quiere
publicidad
efectiva?

Para más información llame al
920 35 20 44.

API 112
Inmo - Avila
Agencia de la propiedad inmobiliaria
VENTA
Se alquila piso dos dormitorios amueblados: Peral
Se alquila piso amueblado, 4 dorm. Eduardo Marquina
Venta piso para reformar en Alferaz provisional, 120 m² con patio de 70 m². Garaje. Para reformar, ideal para local.
Venta de pisos tres dormitorios. Ntra. Sra. de Sonsoles. Seminuevos
Se alquila local comercial Pº de San Roque, 60 m²
Se alquila local comercial en Avda. de Portugal 60 m²
Vende chalet c/ Valladolid, 4 dorm. garaje 2 plazas, 4 años
Venta piso en Vasco de Quiroga, 4 dorm. 120 m²
Piso de 2 dorm., un baño y calefacción individual en Plaza de las Vocas
Vende casa 320 m² con parcela y piscina en San Juan de la Encinilla
Venta local comercial 2 plantas, 120 m² cuartel de la montaña
Local acondicionado en P. del Rollo, 170 m², dos plantas
Chalets adosados de 4 y 5 dormitorios, nuevos, en c/ Cardenosa
Chalet de 4 dormitorios, garaje y dos baños en ubr. La Viña
Venta piso Jardín del Racero, 4 dorm, 130 m² útiles
Venta de último piso en Alfonso Montalvo, 3 dormitorios, garaje
Telf./Fax: (920) 21 41 52
Avda. José Antonio, 9 - Ávila
www.galeon.com/inmoavila

OFERTA DEL DÍA
*Parcela industrial en el Polígono "Las Hervencias 1000 m². con proyecto y licencia.
*Nave en el polígono de Las Hervencias, 520 m² de nave y 1800 m² de parcela
*Nave en el Polígono de Las Hervencias, 920 m² de nave en 2 plantas. Parcela de 620 m²
*Local acondicionado, en zona centro. Planta de calle. 146 m². Buenas calidades.
*Local en c/ Soria, 91 m². Sin acondicionar. puerta de garaje.
**Local en el edificio "Los Jeronimos". Sin acondicionar. 51 m²
Consulte otras ofertas
POMAR
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PASEO DOS DE MAYO, 6 - TEL. 22.50.35
www.apipomar.com

SE VENDE piso c/ Capitán Peñas, 16. Llamar de 9 a 10 noche. Telf.: 920 22 08 51
SE VENDE local c/ Capitán Peñas, 16. Llamar de 9 a 10 noche. Telf.: 920 22 08 51
SE VENDE piso y apartamento, Pº de San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. telf.: 920 220851
SE VENDE piso en Plaza del Ejercito, 8. telf.: 920 254472
SE VENDE nave industrial, pilígono de Las Hervencias. Telf.: 607 424 203

Agenda

LA SUERTE

BONOLOTO

lunes, 21 de mayo

2 19 27 31 39 42

Complem. 41 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos	Bote (47.926.661 pesetas)
5 aciertos + compl.	8.520.295 pesetas
5 aciertos	236.676 pesetas
4 aciertos	5.996 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

BONOLOTO

martes, 22 de mayo

1 6 9 15 20 27

Complem. 8 Reintegro 3

Escrutinio

6 aciertos	— pesetas
5 aciertos + compl.	— pesetas
5 aciertos	258.476 pesetas
4 aciertos	6.489 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

BONOLOTO

miércoles, 16 de mayo

10 14 23 37 39 42

Complem. 17 Reintegro 5

Escrutinio

6 aciertos	97.862.420 pesetas
5 aciertos + compl.	14.216.196 pesetas
5 aciertos	258.476 pesetas
4 aciertos	6.489 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

BONOLOTO

viernes, 18 de mayo

2 5 19 24 35 39

Complem. 25 Reintegro 4

Escrutinio

6 aciertos	228.458.856 pesetas
5 aciertos + compl.	12.578.155 pesetas
5 aciertos	198.602 pesetas
4 aciertos	4.712 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

jueves, 17 de mayo

4 6 9 27 38 46

Complem. 31 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos	260.195.325 pesetas
5 aciertos + compl.	13.343.350 pesetas
5 aciertos	472.331 pesetas
4 aciertos	12.244 pesetas
3 aciertos	1.200 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

sábado, 19 de mayo

4 9 13 18 25 32

Complem. 46 Reintegro 8

Escrutinio

6 aciertos	145.318.689 pesetas
5 aciertos + compl.	2.163.554 pesetas
5 aciertos	195.540 pesetas
4 aciertos	6.136 pesetas
3 aciertos	1.200 pesetas

GORDO PRIMITIVA

domingo, 20 de mayo

7 24 37 38 45 46

Complem. 28 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos	Bote (304.730.298) pesetas
5 aciertos + compl.	9.742.687 pesetas
5 aciertos	916.959 pesetas
4 aciertos	19.994 pesetas

ONCE

Ayer • Martes 22 de mayo

31.383

Lunes 21 de mayo	67.857
Domingo 20 de mayo	(serie 040) 73.298
Viernes 18 de mayo	(serie 155) 80.636
Jueves 17 de mayo	36.985
Miércoles 16 de mayo	00.896

MAYO

23

MIÉRCOLES

Nuestra Señora de los Milagros; santos Desiderio y Florencio.

EFEMERIDES

1822 • Comienzan las obras del primer ferrocarril del mundo, tendido entre las ciudades inglesas de Stockton y Darlington, de 40 kilómetros de longitud.

1823 • Entran en Madrid, sin encontrar resistencia, los *Cien mil hijos de San Luis*, expedición militar francesa encargada de restablecer la soberanía absoluta de Fernando VII.

1845 • Las Cortes Españolas votan una nueva Constitución, obra de los liberales moderados.

1847 • Se inaugura el encendido por gas en Madrid con la iluminación de la fachada del Palacio Real.

1915 • Italia declara la guerra a Austria, con lo que abandona su neutralidad para intervenir en la Primera Guerra Mundial al lado de británicos y franceses.

1924 • Se celebra en la URSS el XIII congreso del PCUS, que condena las tesis de Trotski y la oposición izquierdista.

1926 • Creación de la República del Gran Líbano, que comprendía Siria y el Líbano propiamente dicho.

1961 • El periódico *El Socialista* da a conocer el acuerdo entre UGT, CNT y STV para oponerse a la dictadura franquista.

1980 • La ciudad de Vitoria es designada capital de la comunidad vasca por el Parlamento de Euskadi.

1984 • Francisco Rabal y Alfredo Landa obtienen en el Festival de Cannes el Premio de Interpretación por su actuación en la película *Los Santos Inocentes*, de Mario Camus.

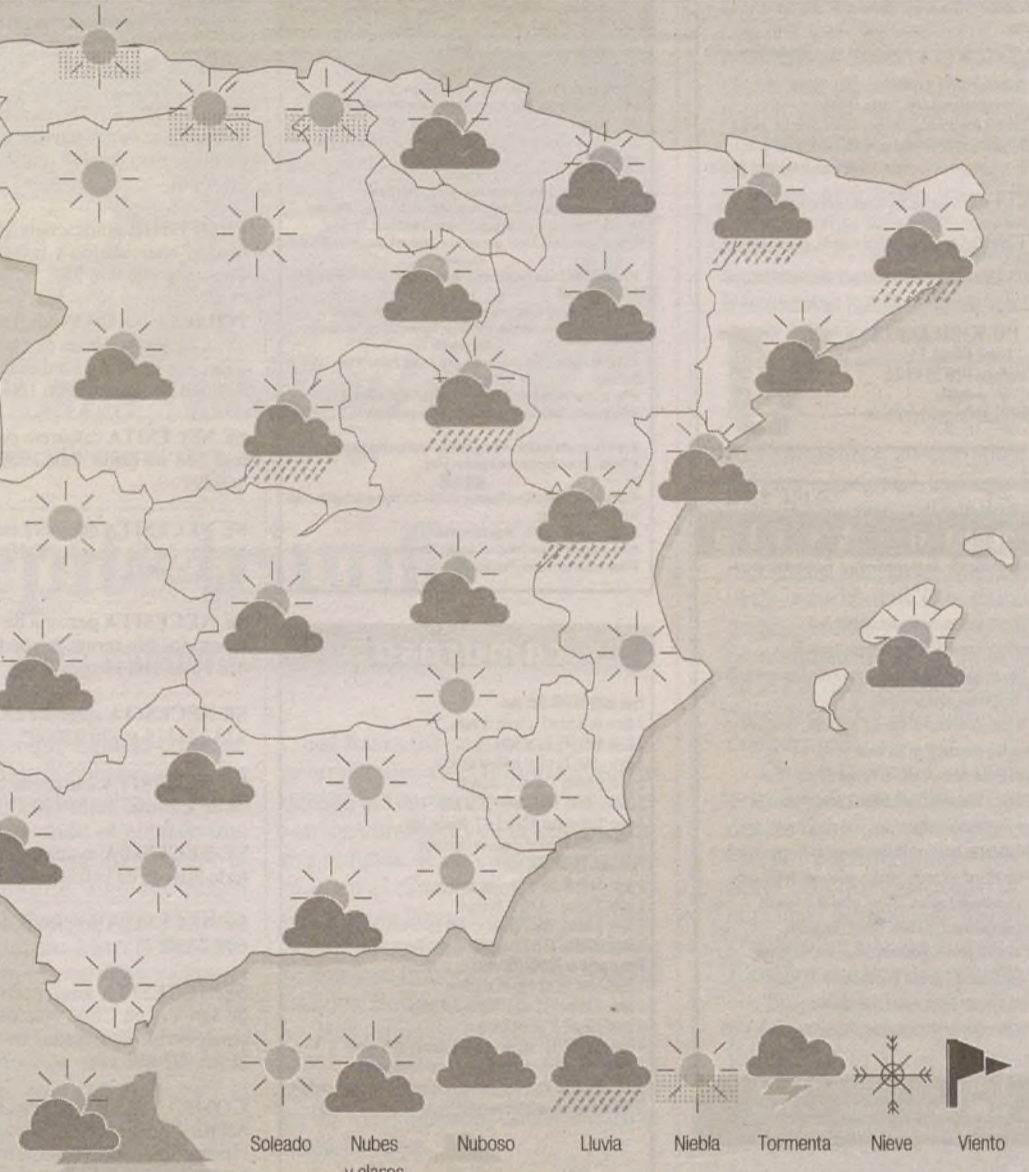
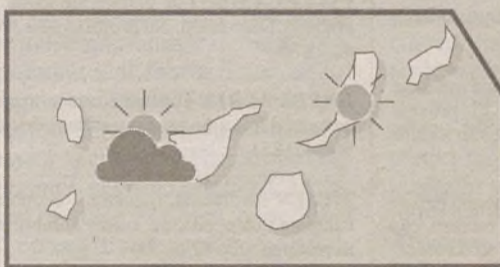
1990 • El novelista Luis Landero obtiene el Premio Nacional de Narrativa con *Juegos de la edad tardía*.

EL TIEMPO

HOY

MIÉRCOLES, 23 DE MAYO

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy chubascos moderados ocasionales tormentosos en Cataluña, que serán probables en la mitad oriental de Aragón e interior de la Comunidad de Valencia. Los chubascos moderados, en ocasiones acompañados de tormentas, podrán producirse también en el resto de Aragón, La Rioja, Navarra, País Vasco, mitad oriental de ambas Castillas, Murcia, Andalucía oriental y Baleares. Habrá intervalos nubosos en el litoral cantábrico y norte de Canarias, y estará poco nuboso o despejado en el resto de España con nubosidad de evolución. Bancos de niebla en Galicia que serán persistentes en el litoral cantábrico.



TEMPERATURAS AYER

Provincia	Max	Min	Provincia	Max	Min
Albacete	24	8	Madrid	24	1
Alicante	—	15	Málaga	26	15
Almería	23	16	Melilla	24	15
Ávila	21	8	Murcia	30	15
Badajoz	26	12	Orense	23	11
Barcelona	20	14	Oviedo	19	11
Bilbao	20	10	Palencia	22	7
Burgos	24	8	Palma M.	24	11
Cáceres	24	12	Palmas Las	25	18
Cádiz	21	18	Pamplona	24	10
Castellón	24	15	Pontevedra	20	12
Ceuta	21	16	Salamanca	23	8
C. Real	24	11	S. Sebastián	20	13
Córdoba	24	15	S.C. Tenerife	26	19
Coruña La	18	14	Santander	18	13
Cuenca	21	8	S. Compostela	20	11
Gerona	24	13	Segovia	19	9
Granada	24	12	Sevilla	26	17
Guadalajara	25	10	Soria	22	9
Huelva	25	14	Tarragona	21	15
Huesca	24	11	Teruel	22	8
Jaén	—	—	Toledo	24	10
León	22	9	Valencia	25	16
Lérida	28	14	Valladolid	24	12
Logroño	25	11	Vitoria	23	6
Lugo	22	7	Zamora	23	12
			Zaragoza	28	13

FASES LUNARES



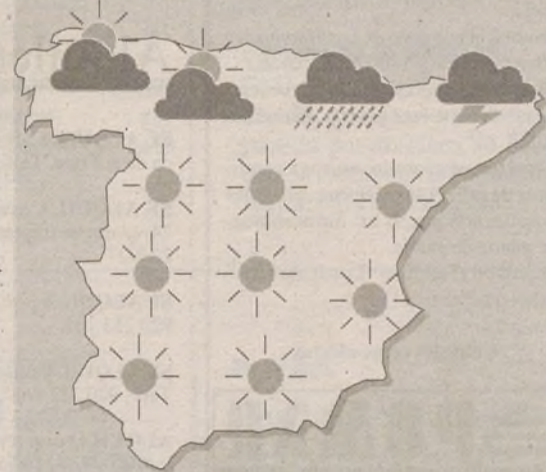
MAÑANA • JUEVES, 24 DE MAYO



Vuelve el buen tiempo

Chubascos moderados con alguna tormenta en Cataluña; posibilidad baja de algún chubasco tormentoso en el resto de Pirineos y Sistema Ibérico, y nuboso en Galicia. Intervalos nubosos en la cornisa cantábrica y en el norte de Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto. Bancos de niebla en puntos del noroeste. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en la mitad suroeste peninsular, ligero ascenso en el resto de España, tendiendo a sin cambios hacia el nordeste peninsular. Vientos del nordeste moderados en las Islas Canarias y en el Estrecho de Gibraltar son muy probables los cambios de oeste a este.

PASADO • VIERNES, 25 DE MAYO



Pocos cambios

Posibilidad alta de chubascos con alguna tormenta en la Comunidad de Cataluña, y en el resto de los Pirineos, posibilidad muy baja de chubascos aislados. Intervalos nubosos en la cornisa cantábrica, sistemas montañosos de la mitad noroeste de la península y norte de las Islas Canarias. Estará poco nuboso o despejado en el resto de la península, con alguna nubosidad alta en el noroeste de la misma. Las temperaturas estarán sin cambios o con ligeros ascensos, aunque localmente pueden ser de carácter moderado. Vientos del noreste moderados a fuertes en las Islas Canarias. Calma relativa en el resto de la Península.

Agenda



AUTOBUSES

ITINERARIO	FRECUENCIA
DESDE ÁVILA A...	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)
MADRID	A las 6/ 7 /9 / 15 (lunes a viernes laborables.). 10/12/13,30/17/19 diario. 21,30 dom. y festivos.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17,00 horas los viernes. (Laborables)
VENTA OBISPO/HOYOCASERO...	A las 13:15/18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)
SERRANILLOS	A las 18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes. (Lab.)
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 17,30 h. lunes. A las 15,15 de martes a viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13/15,45 y 17,30 h. de lunes a viernes (L.).
MAGAZOS /TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.(L.)
CANDELEDA/ARENAS	A las 15,00 horas de lunes a jueves; viernes a las 15,00 y 17,30 h. (L)
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados
ALDEANUEVA DEL CAMINO..	A las 10 y 17,35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA..	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/10,0/12,45/15,00/18,30/20,30 de Lunes a viernes l. Sábados a las 10 y 15,00. Domingos a las 10,00 y 18,45 h.
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
PONFERRADA/VALLADOLID	De lunes a sábados a las 7,30 h. Laborables
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, sábados y domingos.



FARMACIAS DE GUARDIA

HOY

Miércoles 23

D.ª M.ª Carmen Fernández Pérez

Paseo de San Roque, 33

MAÑANA

Jueves 24

D.ª Virtudes López Santiago

Plaza de Santa Teresa, 6



VIDEOTECAS

VIDEOTECA CAJA DUERO

(La Toledana)
Caja Duero).

Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada



BIBLIOBÚS

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

JUEVES

- Pajares de Adaja
- Blascosancho
- Velayos
- Vega de Santa María
- El Oso
- Las Berlanas
- Cardeñosa

MIÉRCOLES

- La Horcajada
- Martínez
- Diego Álvaro
- San Miguel de Serrezuela



BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA

(Casa de la Cultura)

C/ Tostado, 4

Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas.

Sábados: De 9 a 14 horas.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

(La Feria)

Plazuela de la Feria, S/N

Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas

y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 h.

BIBLIOTECA CAJA DUERO

C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)

Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas

y de 17 a 20 horas.

Sábados: Cerrada.

BIBLIOTECA CAJA DUERO

(La Toledana)

C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.

Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas

y de 17 a 20 horas.

Sábados: cerrada.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

Plaza Concepción Arenal s/n.

Horario: Lunes y martes: De 8,30 h. a 14,30 h.

y de 16,30 h. a 19,30 h.

Miércoles, jueves y viernes: De 8,30 h. a 14,30 h. (tardes cerrado)

BIBLIOTECAS PÚBLICAS

EN LA PROVINCIA:

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

ARENAS DE SAN PEDRO

Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

ARÉVALO

Horario: De lunes a viernes. De 19 a 21h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

EL BARCO DE ÁVILA

Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas

De lunes a sábado: De 10 a 13,30 h..

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

EL BARRACO

Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

CANDELEDA

Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

CASAVIEJA

Horario: De lunes a viernes: De 17 a 19 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

CEBREROS

Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

FONTIVEROS

Horario: De lunes a viernes: De 18 a 20 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

EL HOYO DE PINARES

Horario: De lunes a viernes: De 18 a 20 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

HOYOS DEL ESPINO

Horario: De lunes a viernes: De 19 a 21 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 18,30 a 20,30 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

MINGORRÍA

Horario: De lunes a viernes: De 19 a 21

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

NAVALPERAL DE PINARES

Horario: De lunes a viernes de 17 a 19

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

LAS NAVAS DEL MARQUÉS

Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

PIEDRAHITA

Horario: De lunes a viernes: De 17 a 20 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

PIEDRALAVES

Horario De martes a viernes de 17 a 20.

Sábados de 10 a 14.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

SOTILLO DE LA ADRADA

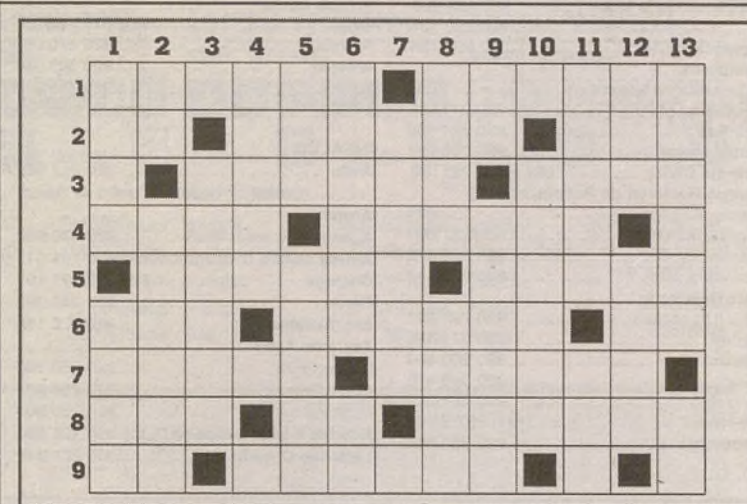
Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

EL TIEMBLO

Horario: De lunes a viernes: De 19 a 21,30 horas.

■ CRUCIGRAMA (Por MARBE).



HORIZONTALES:

- 1.-Desperdicios. Afilar un objeto en la muela. 2.-Artículo árabe. Sosegada, tranquila. Curva. 3.-Oruga, lombriz. Antiguos oficiales del ejército turco. 4.-Aovar. Masía, finca. 5.-Sujetaron con cuerdas. Polvillo fecundante de las flores. 6.-Baile andaluz. Destruir los frutos el calor o la sequía. Otorga. 7.-Tratamiento francés, plural. Cortara la mies con la hoz. 8.-Poema lírico. Símbolo químico del polonio. Glándula que produce los gametos masculinos o femeninos. 9.-Voz arriera. Vehículo de transporte comercial.

VERTICALES:

- 1.-Dios de las vides y del vino. Oseznos. 2.-Artículo árabe. Valedero. 3.-Agujero para entrar o salir los gatos. 4.-Préstamo a exagerado interés. 5.-Cabeza de ganado. Espina de algunos pescados. 6.-Labramos. Mantra budista. 7.-Diminutos en su especie. 8.-Orificio del cuerpo humano, plural. Que no está ordenado de clérigo. 9.-Repetido, madre. Extinción pasajera del alumbrado. 10.-Reverencian. 11.-Prescrito por la ley y conforme a ella. A nivel. 12.-Agarradero. Años vividos. 13.-Repara una cosa deteriorada. Partícula privativa.

■ SOPA DE LETRAS (Por MARBE)

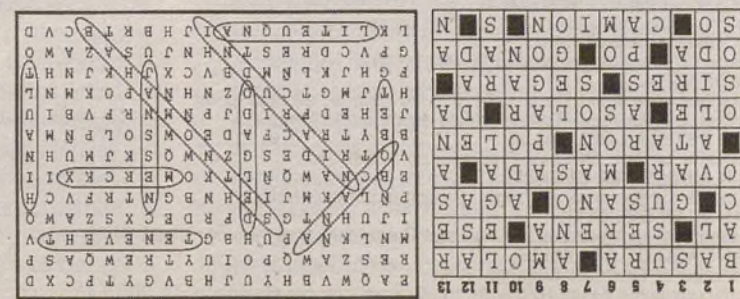
Localice en la sopa de letras los ciclistas que en alguna ocasión han ganado el Tour y que les enumeramos abajo. Puede encontrarlos en cualquier sentido o dirección.



CICLISTAS II

ANQUETIL
BAHAMONTES
BOBET
DELGADO
HINAULT

INDURAIN
JANSSEN
MERCCKX
OCAÑA
THEVENET



Nace en Francia un gigante de los derechos deportivos

EFE / PARÍS

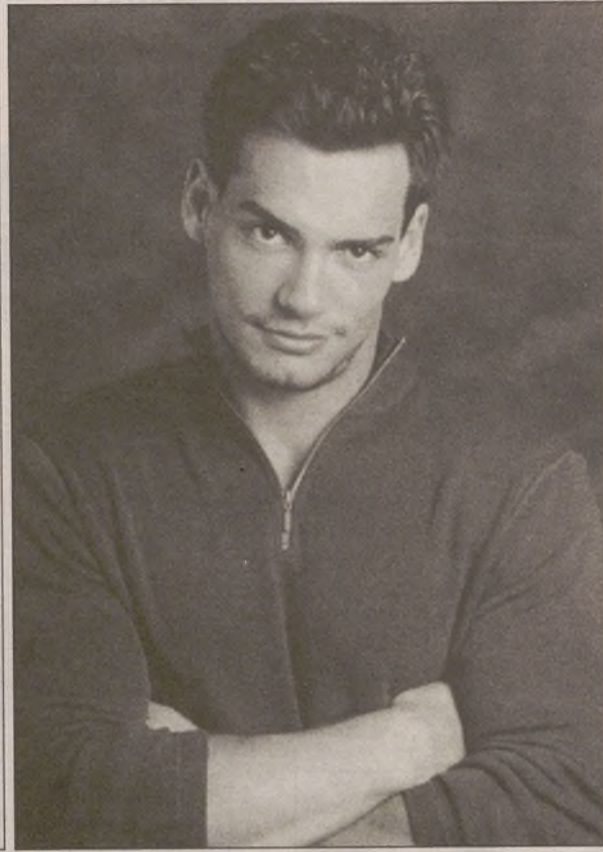
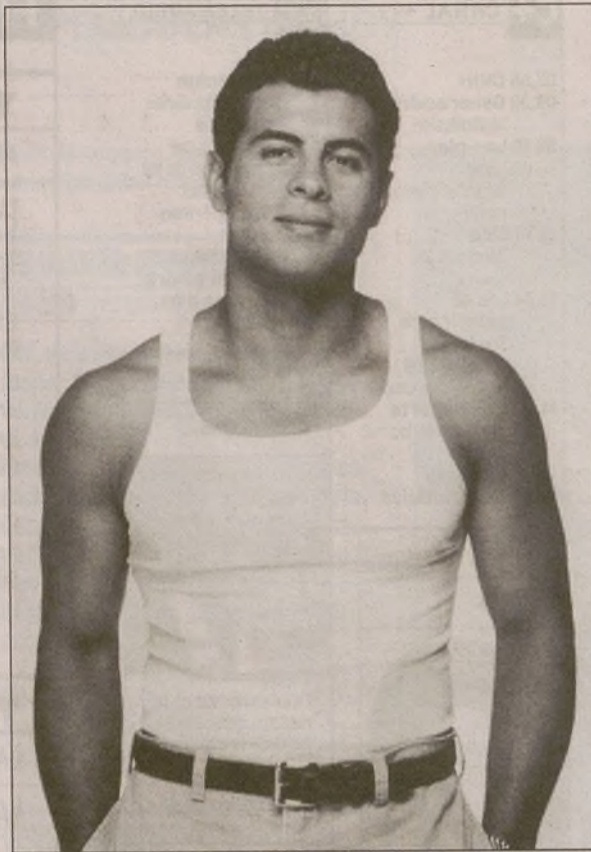
La cadena de televisión privada Canal Plus, del gigante de la comunicación Vivendi Universal, y los grupos RTL y Jean-Claude Darmon anunciaron ayer la firma de un acuerdo para unir sus actividades de comercialización de derechos deportivos. De ese pacto, que se llevará a cabo en tres etapas, "nacerá uno de los líderes en el terreno de los derechos audiovisuales y la publicidad", subrayaron los tres grupos en un comunicado conjunto.

La nueva sociedad unirá al grupo Jean-Claude Darmon, de cuyo capital RTL tiene ya un 28 por ciento, así como las filiales de comercialización de derechos deportivos de RTL y Canal Plus, UFA Sports y Sport Plus, respectivamente, precisaron en la nota. Estimaron que el nuevo grupo, cuya creación está sujeta a las autorizaciones pertinentes de las autoridades de Competencia, tendrá un volumen de negocio anual de más de 570 millones de euros.

En el terreno del fútbol, el nuevo grupo gestionará los contratos de comercialización de derechos deportivos (televisivos y de publicidad) de más de 320 clubes de todo el mundo, de más de cuarenta federaciones y ligas nacionales. La nueva empresa, con sede en París y presidida por Jean-Claude Darmon, estará también presente en otras disciplinas deportivas, como el tenis, el rugby y el baloncesto.

Servicios

Además, el nuevo grupo de comunicación, que empleará a unas 350 personas, propondrá una amplia gama de servicios publicitarios y de comunicación deportiva, que reagrupará en especial la gestión de derechos televisivos, la organización de acontecimientos, el patrocinio y las relaciones públicas. Los directores generales serán Bernd Hoffman, de UFA Sports, y Jérôme Valcke, de Sport Plus. En cuanto a las transacciones, se efectuarán paulatinamente en tres etapas, explicaron.



Cristián de la Fuente es Alex 'Rey' Reyes, y Ricardo Molina es Eduardo 'Eddie' Reyes / RTVE

La Primera estrena 'Reyes y Rey', una serie de detectives

Las historias y sus personajes reflejan la realidad del mundo criminal

SIP / MADRID

Con el título de *Reyes y Rey*, La Primera de TVE estrenará hoy una nueva serie cuya acción gira alrededor de dos detectives que únicamente comparten apellido (Reyes) y su pasión por la justicia. La serie se emitirá de lunes a viernes a partir de las 02.00 horas. En la serie, que consta de 22 episodios de 60 minutos cada uno, se podrá ver cómo, a pesar de su inquieta relación, mientras a uno le gusta hacer las cosas estrictamente al pie de la letra, el otro, emplea métodos violentos que no siempre están dentro de la ley.

Aún así, ambos reconocen que son la combinación perfecta para atrapar criminales. Además, los temas, personajes y localizaciones que se muestran en la serie, reflejan la realidad del mundo criminal fronterizo entre los Estados Unidos y México así como la problemática y las realidades de la comunidad la-

тина. Stu Segall y Josh Griffith son los productores ejecutivos de esta serie producida por Stu Segall Productions en asociación con Columbia TriStar International Television. *Reyes y Rey* está protagonizada, en sus principales papeles, por Cristián de la Fuente, como Alex Rey Reyes; y Ricardo Molina, como Eduardo Eddie Reyes.

Eddie es el más tranquilo de los dos. *Eddie* anhela seguir los pasos de su famoso padre, Juan Reyes, que fue también policía y educó a su hijo para que fuera un buen detective, con astucia y la cabeza por delante. Actualmente, *Eddie*, detective encubierto de homicidios, regresa a su pueblo después de la muerte de su padre. *Eddie* todavía considera que vive bajo la sombra de su legendario padre y solamente poniéndose en peligro puede probarse a sí mismo que sí vale como detective. Además, *Eddie* admira la pasión que tiene su socio Alex Rey

por la justicia pero no no está de acuerdo con los métodos. Como quiera que fuera, por ahora, la combinación funciona.

Alex Rey Reyes es un buen detective pero le gusta ser mujeriego y generalmente vive la vida a su aire. Como detective, Rey trabaja aun en su tiempo libre. Se obsesiona con resolver crímenes y pasa sus días libres recorriendo los bajos mundos de la ciudad en busca de pistas e información. Rey es conocido por métodos arrebatados y violentos contra los criminales pero, sin embargo, su trabajo da resultados.

Cristián de la Fuente es un popular galán de la televisión chilena. Esta serie ha supuesto su debut en la televisión estadounidense. El actor Ricardo Molina añade su carisma al papel de *Eddie*. De origen salvadoreño, Molina creció en el sur de California donde, desde muy temprana edad, nació su amor por ser actor y la música.

BREVES

RTVE/CONGRESO

Ferrari, dispuesto a comparecer

El director general de RTVE, Javier González Ferrari, ha comunicado al Congreso que se ha reincorporado a su puesto tras la operación quirúrgica a la que fue sometido en abril y muestra su disposición a comparecer ante la comisión de control de RTVE, prevista para finales de mes. En su escrito González Ferrari informa de que se encuentra restablecido y en disposición de comparecer de acuerdo con el calendario previsto, después de que la intervención quirúrgica.

LA 2

La última reemisión, en 'Documentos TV'

El espacio *Documentos TV* de La 2 de TVE, emitirá *El largo camino a casa*, tercera y última reemisión de los tres documentales más representativos de los quince años que el programa lleva en antena. Galardonado con el Oscar al mejor documental de larga duración en 1997, *El largo camino a casa* es un impresionante documental en el que se cuenta la historia de un pueblo, el judío, que al borde de la extinción, surge de entre las cenizas y pelear por su nación.

TVE/ANTENA 3

El Valencia-Bayern inunda las cadenas

La Final entre el Valencia y el Bayern de Munich en la Liga de Campeones, se presenta como uno de los récords de audiencia de la temporada. Para ello, TVE tiene previsto un amplio despliegue que arrancará a las 20.00 horas con una conexión en directo. Los informativos de La Primera y Antena 3 se han desplazado a Milán para ofrecer, en su sección deportiva, la última hora y la resaca de la segunda oportunidad consecutiva del Valencia para alzarse con la Copa de Europa.

CANAL PLUS

Manolo García irá a 'Los 40 principales'

Manolo García es el invitado de hoy en *Los 40 principales* de Canal Plus, a partir de las 13.30 horas. El ex cantante de El Último de la Fila, acaba de publicar su segundo disco en solitario, *Nunca el tiempo es perdido*, que se espera que entre directamente al número 1 de los más vendidos esta semana. Su anterior trabajo *Arena en los bolsillos*, tuvo unas ventas superiores a las 700.000 copias. García militó en Los Rápidos y Los Burros antes de triunfar en El Último de la Fila.

'Gran Hermano' simultaneará las nominaciones y las expulsiones

SIP / MADRID

Emociones fuertes, jornadas de nominaciones y expulsiones cada semana, intensidad y expectación son las bazas que *Gran Hermano* se reserva para la recta final del programa. El mes de mayo se saldrá con seis participantes expulsado, siete concursantes dentro del plató televisivo de Guadalix de la Sierra y una nominación con la que proponer a los próximos candidatos para abandonar la casa.

Con el comienzo del mes de junio, se sucederán jornadas de nominaciones y expulsiones todas las semanas. Las puertas de la casa se abrirán cada miércoles para despedir a los concursantes que no logren pasar a la gran final, al mismo tiempo que se efectuarán las últimas nominaciones según el siguiente calendario: el miércoles 6 de junio, expulsión más nominación; el miércoles 13 de junio, expulsión más nominación; el miércoles 20 de junio, expulsión más nominación; el domingo 24 de junio expulsión; y el miércoles 27 de junio, la gran final.

La gran cita del concurso será el próximo 27 de junio, día de la gran final. Tres concursantes serán los protagonistas de la jornada. Sus aportaciones a la convivencia y las simpatías que despierten en el público, les hará merecedores de los premios con que se recompensarán sus 101 días en la casa: el contenido de la caja fuerte para el tercer finalista, un viaje alrededor del mundo para el segundo finalista y los suculentos 20 millones de pesetas para el ganador.

En esta quinta jornada de expulsión, seis de los ocho habitantes están nominados. Fran, Alonso, Sabrina, Ángel, Emilio y Kaiet son los candidatos propuestos a la audiencia para abandonar hoy la casa de Guadalix de la Sierra. La incógnita se despejará esta noche en el transcurso del programa en directo conducido por Mercedes Milá.

Audiencias del lunes

1	Periodistas	28,8 %
	Tele 5	4.794.000
2	iAla... Dina!	22,0 %
	TVE-1	3.763.000
3	El informal	23,6 %
	Tele 5	3.490.000
4	'Cuatro mujeres...'	21,1 %
	Antena 3	3.385.000
5	Presentación cine	21,0 %
	Antena 3	3.362.000
6	Telediario 2	25,6 %
	TVE-1	3.134.000
7	Gran Hermano	23,2 %
	Tele 5	3.122.000
8	Telediario 1	25,8 %
	TVE-1	3.032.000
9	Cruz y raya.com	18,8 %
	TVE-1	2.949.000
10	Los Simpson	25,4 %
	Antena 3	2.888.000

Televisión

1 TVE 1

06.00 Canal 24 horas
07.30 Telediario matinal
 Con Letizia Ortiz y César Macía
09.00 Los Desayunos de TVE
 Invitado: Alfredo Pérez Rubalcaba
09.50 María Emilia
11.45 Saber vivir
12.45 Así son las cosas
 Programa sobre sucesos y actualidad. Con Manuel Giménez
14.00 Informativo territorial
14.30 Corazón de primavera
 Las noticias del corazón, con Anne Igaritburu

15.00

Telediario 1



La actualidad de la mañana llega a las pantallas de Televisión Española de la mano de Ana Blanco. Incluye deportes, con Jesús Álvarez.

16.00 El tiempo
16.05 El secreto
16.35 Terra nostra
 Telenovela
18.45 El precio justo
 Concurso diario presentado por Carlos Lozano
20.00 Previo UEFA Champions League
20.30 Fútbol. Copa UEFA
 Bayern Munich-Valencia
 En el intermedio se emitirá Telediario 2
22.55 Miércoles cine
 'Frio como el acero II. Buscando venganza'
01.00 Telediario 3
 Informativo, con Carmen Tomás
01.25 Reyes y rey
 Serie
03.05 Corazón de primavera
 Repetición
03.35 Cine
 'Aquí un amigo'
05.15 Gente
 Repetición

2 LA 2

06.30 Nuevas aventuras de Federrico
07.30 TPH Club
08.00 Conexión con el programa Al filo de lo imposible
09.30 Aquí hay trabajo
10.00 La aventura del saber
11.00 La película de la mañana
 'El balón de la luna'
13.00 TPH Club
 Doraemon, Gargoyles, ...
15.15 Saber y ganar
15.45 Grandes documentales
16.45 El mundo salvaje de Toyota
17.30 Tendido cero
18.00 La familia crece
 Serie
18.30 Fudge
 Serie
19.00 Zona peligrosa
20.00 Programa previo copa UEFA
20.30 Un chapuzas en casa
 Serie
21.00 Enred@te
21.30 Todo va sobre ruedas

22.00

La 2 Noticias



Informativo presentado por Lorenzo Milá que nos acerca la actualidad del día con especial atención a las noticias medioambientales.

22.25 El tiempo
22.30 El tercer grado
23.15 Documentos TV
 'El largo camino a casa'
01.15 Los libros
02.15 Conciertos de Radio 3
 'Buscemi'
02.45 El mundo en 24 horas
 Presentado por Felipe Sahagún
03.15 Teledporte
05.15 Euronews

3 ANTENA 3

07.05 Sailormoon
07.25 Club Megatrix
 Con Ana Chávarri y David Pérez.
 Incluye las series animadas Garrapata, Ace Ventura, Flint y Punky Brewster
09.30 El primer café
 Tertulia matinal que conduce Isabel San Sebastián
10.30 Como la vida
 Magazine
13.25 Menudo es mi padre
 Serie
13.55 Sabrina
 Serie
14.25 Los Simpson
 Serie
15.00 Noticias 1
 Con Matías Prats y Olga Viza

16.00

Sabor a ti



Magazine de tarde presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo, con noticias sobre los famosos, moda, entrevistas, etc.

19.20 Ahora
 Con Cristina Saavedra
19.55 Pasapalabra
21.00 Noticias 2
 Con Ernesto Sáez de Buruaga y Susanna Griso
21.55 Cine
 'Su última oportunidad'
23.55 Especial informativo
 'Negocios de la fe'
01.00 Curvas peligrosas
02.00 Noticias 3
02.40 Sentinel
 Serie
03.30 Televenta
05.30 Película
 'Sangre de héroes'

5 TELE 5

06.30 Informativos Telecinco
 Presentado por Ana Rodríguez y Juan Antonio Villanueva
09.30 La mirada crítica
 Presentado por Montserrat Domínguez
10.15 Raymond
11.15 Día a día
 Magazine matinal presentado por María Teresa Campos
14.00 El juego del euromillón
 Con Paula Vázquez
14.30 Informativos Telecinco
 Con Angels Barceló. De 15.15 a 15.25, desconexiones regionales
15.25 Al salir de clase
 'Vacaciones en el mar'
16.15 Gran Hermano
17.00 Tarde de cine
 'Una lección aprendida'
19.00 Historias de hoy
19.50 Gran Hermano
20.30 Informativos Telecinco
 Con Juan Ramón Lucas
21.30 Gran Hermano
 Con Fernando Acaso

21.45

El informal



Peculiar informativo presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández con entrevistas y parodias.

22.00 Gran Hermano
 Presentado por Mercedes Milá y Fernando Acaso
02.00 Informativos telecinco
02.30 Infocomerciales
04.00 La línea de la vida
04.30 Madrugada de cine
 'Próxima secuencia, asesinato'

C+ CANAL +

07.55 CNN+
08.30 Generación+
 Multidifusión
09.10 Lo + plus
10.00 Cine
 'El diablo metió la mano'
11.30 Cine
 'Mentiras de guerra'
13.30 Los 40 principales
 Todas la actualidad del panorama musical
14.00 Más deporte
 Resumen de las noticias deportivas
14.55 CNN+ Noticias

15.00

Friends



Teleserie de éxito que retrata la vida de un grupo de amigos treinteañeros que conviven y comparten sus experiencias.

15.30 Lo + plus
16.30 Cine
 'Wild, Wild West'
18.15 Cine
 'Ravenous'
19.00 Fútbol mundial
20.30 Contrarreloj
20.55 Teleserie
 'Seinfeld'
21.25 Noticias
 Redacción
21.52 Las noticias del guñol
22.00 Cine
 'Voto decisivo'
23.34 Cine
 'Una historia verdadera'
01.22 Música noche
02.26 NBA

TELEMADRID

07.15 Cyberclub
 Incluye las series de dibujos animados Las travesuras de los Picapiedras, Catdog, Freaky stories
08.45 El círculo a primera hora
09.30 Buenos días Madrid

11.30

Buenos días...



La información de la mañana llega a la cadena de la capital con Buenos días, dígame, presentado por la periodista Almudena Solana.

12.30 Gran parchis TV
13.00 El príncipe de Bel Air
13.30 Telenoticias
 Incluye información de Castilla La Mancha y Castilla León
14.00 Telenoticias
 Con Teresa Castaneda, Antonio Mérida y Manolo Lama
15.30 Con T de tarde
18.15 Madrid directo
 Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván
19.45 Pacific blue
 Serie
20.25 Telenoticias
 Presentan Luis Sanabria, Raquel Sánchez Silva y Javier Reyero
21.35 Tres estrellas
 Serie
22.30 Cine
 'Harper, investigador privado'
00.50 Telenoticias última edición
01.05 Cine
 'Romance otoñal'
03.00 Cine
 'A casa por vacaciones'
04.40 Programación de LaOtra
 Incluye información cultural de la CAM

Flashes

▼ Entrevista

ANTENA 3/09.30

Pérez Rubalcaba en 'Los desayunos de TVE'

El diputado del PSOE Alfredo Pérez Rubalcaba, será el invitado de hoy en el espacio *Los desayunos de TVE*, que se emiten, de lunes a viernes, por La Primera de TVE. El invitado será entrevistado por Luis Mariñas, conductor del programa, y los periodistas Pilar Cernuda y Fernando Jáuregui. *Los desayunos de TVE* se ofrecen de 09.00 a 9.50 horas por La Primera de TVE, Canal Internacional de TVE y Canal 24 Horas.

▼ Entrevista

LA 2/22.30

Vicente del Bosque acude a 'El tercer grado'

El entrenador del Real Madrid, Vicente del Bosque, será el invitado de mañana, a partir de las 22.30 horas en La 2, del programa *El tercer grado*, que dirige y presenta Carlos Dávila. Del Bosque, gran conocedor del Valencia y del Bayern, comentará la final de la Liga de Campeones entre el Valencia y el Bayern con la que el programa conectará en directo durante los últimos minutos del encuentro.

▼ Documental

ANTENA 3/23.55



Las sectas, en los 'Especiales Informativos'

La cita con los reportajes de investigación de los miércoles en los *Especiales Informativos* de Antena 3 llevará esta semana a los espectadores a partir de las 23.55 horas a los engaños que se llevan a cabo en nombre de la fe. Predicadores de toda clase y condición, sus ritos y ceremonias, quedan al descubierto gracias a la cámara oculta.

▼ 'Los libros'

LA 2/01.15

Savater charla con J. J. Armas Marcelo

El programa *Los libros*, dirigido por J.J. Armas Marcelo, que se emite a partir de las 24.00 horas por La 2 de TVE, tiene como invitado central al filósofo y escritor Fernando Savater, que charlará con J.J. Armas sobre sus últimos libros. Fernando Savater últimamente ha sido noticia más por sus actividades cívicas. El programa ofrece un reportaje sobre la última visita a España del filósofo checo Erns Tugendhat.

SATÉLITE

CANAL SATÉLITE	
CALLE 13 10.00 Se ha escrito un crimen. Magnum el detective 18.30 A través del tiempo. Blanco y negro en llamas 19.30 Hércules. Mercenario 20.30 Lay y orden. Apuestas 22.00 Hércules. Genies and Grecians and Geeks, Oh My	Terán, una casa llena de recuerdos (E) 16.05 En primera persona. Heather Locklear (V.M.) 22.00 Historias de Hollywood. Mick Jagger y Jerry Hall (V.M.) 23.30 Propuestas. Hoteles con spa
ESTILO 10.10 Especial. Giorgio Armani y Emporio Armani. colección P/V 2001 13.30 Espacios. Paco	PARAMOUNT COMEDY 20.30 Siete vidas 21.30 Becker 22.30 Ellen 23.00 El show de Larry Sanders 23.30 Cheers

VÍA DIGITAL	
031 GRAN VIA 18.30 Toros. Feria de San Isidro 21.30 Rodando 22.00 Juego sucio 23.45 A primera vista 01.50 La novena puerta (V.O.S.)	21.30 Calle 29 (V.M.) (E) 23.15 Au pair (V.M.) 00.50 Fuera de control
032 GRAN VIA 2 21.00 El guardián de las palabras 22.20 Detrás de las cámaras: La voz de su amo (E) 22.30 UEFA Champions League 2000-01	045 CINEMATK 17.45 Nickelodeon 20.00 Camino a casa (V.O.S.) 22.00 27 horas 23.25 El filo de la navaja (V.O.S.) 02.00 La barrera invisible (V.O.S.)
033 GRAN VIA 3 19.35 Amigos y vecinos 21.15 Detrás de las cámaras: Premonición	064 EUROSPORT 17.00 Boxeo: Combate internacional 18.30 Carreras de coches: Auto Mag 19.00 Super Racing Weekend 19.30 Tenis

ONO	
CANALES 71 - 81 18.00 Dudley de la montaña 22.00 Stigmata	00.00 Más allá del límite
62 CINEMANÍA 21.55 Cinemanía y el cine español 22.00 Un crisantemo estalla en cinco esquinas	13 CALLE 13 16.00 Alfred Hitchcock presenta. La reunión 22.00 Hércules. Oh my genies and grecians and geeks
63 CINEMANÍA AZUL 22.25 Colección de estrellas 22.30 Frenético	15 TCM (DUAL) 22.00 Reservoir Dogs 23.40 Platoon
64 CINEMANÍA ROJO 21.30 Casa de lava 23.15 Prima Bette	17 PARAMOUNT COMEDY 19.30 Periodistas 23.00 El Show de Larry Sanders
11 SHOWTIME EXTREME 22.00 El chip prodigioso	20 EUROSPORT 21.00 Gimnasia Rítmica

BUTACA TV ● LAS PELÍCULAS DE HOY

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

EL DIABLO METIÓ LA MANO

CANAL+/10.00/COMEDIA ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 88 minutos. Director: Rodman Flender. Intérpretes: Devon Sawa, Seth Green, Elden Henson, Vivica A. Fox, Jessica Alba, Fred Willard, Katie Wright.

Anton se despierta la mañana de Halloween para descubrir que sus padres han sido convertidos en objetos de decoración sin cabeza. Tras pedir ayuda a sus irresponsables amigos Mick y Pnub, y encontrarse con la apetitosa Molly, el amor de su vida, descubre que su mano derecha no le obedece y que, insaciable de sangre, va a su aire totalmente resuelta a ejecutar y destruir con o sin su permiso. Mientras Antón trata de controlar su mano.

■ Comedia mezclada con dosis de terror. Muy floja.

EL BALCÓN DE LA LUNA

LA 2/11.00/MUSICAL ★

1962. Nacionalidad: España. B/N. 98 minutos. Director: Luis Saslavsky. Intérpretes: Carmen Sevilla, Paquita Rico, Lola Flores, Virgilio Teixeira, Manuel Monroy, Manolo Zarzo.

En una sala de fiestas, las tres artistas principales se divierten quitándose entre sí las conquistas que hace cada una. Secretamente, todas sueñan con quién casarse. Lo mismo se propone la florista del local.

■ Segunda aparición de Paquita Rico de la semana, esta vez al lado de Carmen Sevilla y Lola Flores. Para sus admiradores. Ni el combate entre Rocky Balboa y Apollo Creed en *Rocky*, se acerca al encuentro entre estos personajes, mitos absolutos del folklore y de todo lo que se cruce.

WILD, WILD WEST

CANAL+/16.30/AVENTURAS ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 102 minutos. Director: Barry Sonnenfeld. Intérpretes: Will Smith, Kevin Klein, Salma Hayek, Kenneth Branagh, M. Emmet Walsh.

Los agentes especiales del gobierno de los Estados Unidos, James West, un hombre lleno de encanto e ingenio, y Artemus Gordon, un maestro del disfraz y un brillante inventor de artilugios, son enviados, cada uno por su lado, para localizar al genial y diabólico Dr. Arliss Loveless, que está conspirando para asesinar al Presidente norteamericano Ulysses Grant con la ayuda de una especie de vehículo-arma andante de tamaño monstruoso llamado La Tarántula.

■ Una película del cómico televisivo de *El príncipe de Bel Air*, con

aires de vaquero, llena de aventuras nada parecidas con la realidad.

SU ÚLTIMA OPORTUNIDAD

ANTENA 3/21.55/DRAMA ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 88 minutos. Director: Richard A. Colla. Intérpretes: Kellie Martin, Jonathan Brandis, Tony Lucica, Jenna Elfman.

Alex, una adolescente de 17 años, se encuentra inmersa en el mundo de la droga. Influida por las malas compañías y su novio, vive un continuo desenfreno que pronto la lleva a un callejón sin salida. Un día, su madre accede a que ésta sea internada.

■ Ver a la dulce Kellie Martin (*Urgencias*) como drogadicta con problemas es su único interés.

VOTO DECISIVO

CANAL +22.00/INTRIGA ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Director: David Anspaugh. Intérpretes: Andy García, John Aylward, Hedy Burress, Robert Prosky, Harry Belafonte, Ray Walston, James Whitmore, Albert Hall.

El juez Joseph Kirkland acaba de ser nombrado miembro del Tribunal Supremo de los Estados Unidos. En su primer día en la Corte debe enfrentarse a un complicado dilema en un caso relacionado con el aborto. Una mujer que se ha provocado un aborto, ha sido acusada de asesinato de acuerdo con las nuevas leyes federales que prohíben esta práctica. Ahora ella recurre ante el Tribunal Supremo para declarar la inconstitucionalidad de dichas normas.

■ Decepcionante historia de juicios al mejor estilo *Doce hombres sin piedad*.

FRÍO COMO EL ACERO II

TVE 1/22.55/ACCIÓN ●

1991. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 96 minutos. Director: Kurt Wimmer. Intérpretes: Brian Bosworth, Bruce Payne, Jeff Kober.

Un policía quiere robar un prototipo de arma militar para luego venderlo al mejor postor. Mientras está robando las municiones mata a la familia de un militar experto en combates. La venganza será terrible.

■ Uno de los ruidosos y macarras filmes del mal encarado Brian Bosworth.

UNA HISTORIA VERDADERA

CANAL +/23.34/DRAMA ★★★★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos/Francia. Color. 107 minutos. Director: David Lynch. Intérpretes: Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton.



LA SUGERENCIA

Otra vez la extraña pareja

AQUÍ UN AMIGO

TVE 1/03.35/COMEDIA ★★

1981. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 93 minutos. Director: Billy Wilder. Intérpretes: Walter Matthau, Jack Lemmon, Paula Prentiss, Klaus Kinski.

Trabucco es un pistolero a sueldo contratado por una banda de delincuentes para asesinar a unos testigos que han de presentar una declaración en un proceso judicial. Tras matar a los dos primeros, se dirige a la ciudad de Riverside para dar cuenta a "Disco" Gambola.

■ Billy Wilder se despidió de la realización con la adaptación de una francesa cedida a su pareja de cómicos preferida, Jack Lemmon y Walter Matthau, que a pesar de su oficio, no logra hacer despegar el filme, crepuscular en todo sentido. Wilder explica el fracaso en la elección de su asesino (un duro como Eastwood hubiera estado mejor) o en la de su compañero de escritura, I. A. L. Diamond.

TODAS LAS PELÍCULAS

El diablo metió la mano	10.00 ● Canal+
El balcón de la luna	11.00 ● La 2
Wild, Wild, West	16.30 ● Canal+
Su última oportunidad	21.55 ● Antena 3
Voto decisivo	22.00 ● Canal +
Frío como el acero II	22.55 ● Tve 1
Una historia verdadera	23.34 ● Canal+
Romance otoñal	01.05 ● TM
Aquí un amigo	03.35 ● Tve 1
Próxima secuencia, asesinato	04.30 ● Tele 5
Sangre de héroes	05.30 ● Antena 3

Alvin Straight es un anciano de 73 años que recorre cientos de kilómetros desde Laurens, en Iowa, hasta Mt Zion, en Wisconsin, montado en una segadora durante seis semanas para reencontrarse con su hermano de 76 años, que está gravemente enfermo y con el que no se habla desde hace más de diez años.

■ David Lynch hace una *road-movie* de amor filial con impresionantes paisajes y emociones a flor de piel. Muy recomendable.

ROMANCE OTOÑAL

TELEMADRID/01.05/DRAMA ★

1992. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 110 minutos. Director: Beeban Kidron. Intérpretes: Marcello Mastroianni, Shirley McLaine, Jessica Tandy, Kathy Bates, Marcia Gay Harden. Una mujer de familia judía, viuda, repentinamente, tras casi 40 años de matrimonio. El día del entierro de su marido, se presenta ante ella un hombre que dice ser amigo del fallecido y la invita a salir. Aunque toda la familia se opone, ella decide aceptar la invitación y, finalmente, se entera de que el anciano está enamorado de ella.

■ Un magnífico reparto encabezado por Marcello Mastroianni y Shirley McLaine, con las inolvidables Jessica Tandy y Kathy Bates.

PRÓXIMA SECUENCIA, ...

TELE 5/04.30/INTRIGA ★

1976. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 70 minutos. Director: Bernard L. Kowalski. Intérpretes: Peter Falk, William Shatner.

James Kirk, un actor que interpreta a un detective inspirado en Colombo en una serie de televisión, mata a una mujer para vengarse.

■ Un episodio más de Colombo, con el atractivo de ver a William Shatner (*Star Trek*) como el propio Colombo en la ficción.

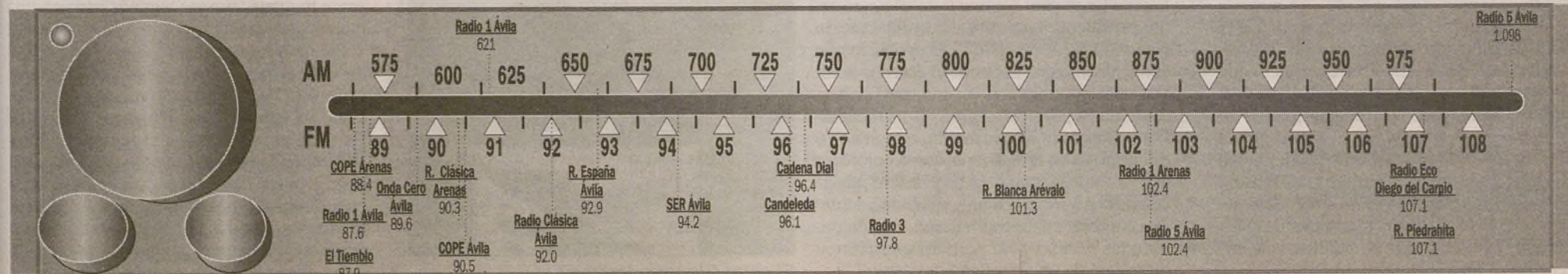
SANGRE DE HÉROES

ANTENA 3/05.30/C. FICCIÓN ★

1989. Nacionalidad: Australia. Color. 104 minutos. Director: David Peoples. Intérpretes: Rutger Hauer, Joan Chen, Vincent Phillip d'Onofrio.

Tras una devastadora guerra nuclear, la sociedad queda destruida. Una cruel banda terrorista impone su ley en el desierto.

■ Otro filme apocalíptico de terrible futuro, con el pobre Rutger Hauer encasillado y un conocido elenco de secundarios. El excelente guionista de *Blade Runner* y *Sin perdón* escribió una historia futurista a lo *Mad Max*.



EL DIARIO DE AVILA

Edita: Diario de Ávila, S. A. Depósito Legal: AV-5-1959. Número: 32.899

Redacción, Administración y Talleres: Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA. Teléfono (920) 35 30 59. Fax: (920) 35 30 66. Teléfono del suscriptor: 902 140 150.

Publicidad: Zink, Soluciones Creativas. Duque de Alba, 6. Teléfono (920) 35 20 44. Fax: (920) 22 51 54. Imprime: Imcodávila, S. A. Controlado por O.J.D.

Delegaciones: Arévalo: Plaza del Salvador, 12 - 05200 AREVALO. Teléfono: (920) 32 62 28. Fax: (920) 32 62 29. Valle del Tiétar: Triste Condesa, 5, 1.º - 05400 ARENAS DE SAN PEDRO. Teléfono: (920) 37 16 61.

Bombardeo a la taquilla

Rocio Ayuso / LOS ÁNGELES

La cinta *Pearl Harbor* llega a las pantallas estadounidenses con un estreno tan sonado como lo fue el bombardeo que da título al filme sobre un momento clave de la Segunda Guerra Mundial, dispuesto a ganar la batalla en la taquilla. En lugar de las bombas y los cazas japoneses que sembraron la destrucción el 7 de diciembre de 1941 marcando la entrada de Estados Unidos en el último conflicto mundial, la película dirigida por Michael Bay llega predicando el amor y no la guerra, con un ambiente festivo con el que espera ganar espectadores, no víctimas.

Más de 2.000 invitados, militares y veteranos de guerra además de estrellas y periodistas, se dieron cita en la gala organizada por los estudios Disney, el lunes en Hawái, para el estreno de un filme que no sólo ha contado con uno de los presupuestos más altos de la historia sino que espera marcar un nuevo hito de recaudación. El acto se celebró con una proyección al aire libre a bordo del portaaviones nuclear *John C. Stennis*, surcando las mismas aguas del Pacífico en las que quedaron enterrados para siempre 1.177 víctimas del bombardeo japonés.

El tono épico quedó subrayado por los 80 miembros del coro que acompañaron con sus voces el medio millar de explosiones que tienen lugar en una película con la que

Hollywood estrena 'Pearl Harbor' con la clara intención de arrasar en todas las salas de Estados Unidos



La proyección de la película se hizo a bordo de un portaaviones. Sobre estas líneas, Josh Hartnett, Kate Beckinsale, Ben Affleck y Michael Bay / AP

Hollywood abre de una forma sonada su temporada veraniega. "No se trata de hacer una película grande. Ya he hecho tres de esas seguidas. Ahora lo importante era

Pearl Harbor", ha confesado arias veces Bay, conocido por grandes artificios como *Bad Boys*, *The Rock* o *Armageddon*. *Pearl Harbor* ha sido descrito como el *Ti-*

tanic del Pacífico, incluyendo en una trama centrada en este acto de guerra, una historia de amor formada por el triángulo amoroso entre dos pilotos amigos desde la infancia y una enfermera. Para ello, Bay ha contado con el atractivo de Ben Affleck y los rostros igual de bellos aunque menos conocidos de Josh Hartnett y Kate Beckinsale, en una reconstrucción de este momento histórico que ha costado 135 millones de dólares y que se espera supere los 200 millones de dólares en las primeras semanas. "Es difícil creer que supere el estreno de *The Mummy Returns* (que consiguió 68,1 millones de dólares el primer fin de semana), pero las encuestas indican que así será", declaró Russ Leatherman, encargado de un servicio de venta anticipada.

Sólo los salarios se han visto recortados en esta producción, donde, tanto Bay y Bruckheimer como Affleck, han aceptado reducir sus sueldos de estrella por pingües beneficios tras el estreno. En el resto no se ha escatimado y pese a la insistencia de que se trata de una historia de amor en tiempos de guerra, 700 cargas de dinamita nueve réplicas construidas de los aviones de guerra japoneses o 180 efectos especiales creados por ILM para el filme, parecen augurar un estreno sonado. Las críticas no se han hecho esperar sobre la falta de credibilidad. "Yo no he sido más que un consejero", reconoció Jack Green, historiador que colaboró en el filme.

ARCOIRIS

Policías sin casco

PEDRO CRESPO

GRAN Bretaña sigue siendo, en muchos aspectos, ejemplar. No hay más que contemplar el ejercicio de comprensión racista-religioso que la policía metropolitana de Londres, la Met, está dando en estos días. Porque allí se pueden contemplar, junto a los clásicos cascos de los bobbies, los policías londinenses, otros policías, tanto masculinos cuanto femeninos, con el chador musulmán -obviamente, ellas- mientras algunos de entre ellos llevan el turbante sikh convenientemente situado en la cabeza. Los expertos calculan que en ocho años nada menos que el 25 por ciento de los policías pertenecerán a alguna de las minorías étnicas y religiosas que pueblan el Reino Unido. En Londres, actualmente, un séptimo de la población pertenece a ese conjunto de minorías, mientras que su representación policial apenas si excede de 126 oficiales sobre los 20.000 existentes.

Hay que admitir que la autoridad se refuerza cuando no cabe pensar en ningún tipo de racismo institucional. Así, en la New Scotland Yard existen ya salas de rezo, con la debida orientación hacia la Meca, como hay platos cocinados según los modos y maneras musulmanes. El Ministerio del Interior ha anunciado que en un futuro próximo podría autorizar las trencillas Rasta, característicos del movimiento cultural, étnico y racial de los jamaicanos, progresivamente abundantes también en la capital británica. La actitud de las autoridades policiales británicas es consecuencia del informe que siguió al asesinato, en 1993 de un adolescente negro a mano de una pandilla de skin-heads. Entonces se acusó de racismo a la policía, sin que ésta tuviese auténticas oportunidades de contestar, ya que no había, precisamente, una abundancia de oficiales negros en sus filas. Ha pasado el tiempo y la policía es ya reflejo del mosaico de razas y colores que habita las calles por donde patrulla y de cuya seguridad se ocupa. En España, el refranero indica que cuando las barbas de tu vecino veas pelar... El día en que haya inspectores de origen magrebí podremos afirmar, sin lugar a dudas, que la inmigración se ha asentado realmente en nuestro país.

CASOS Y COSAS

Schroeder y su prima espía

Una prima del canciller Gerhard Schroeder trabajó para el servicio de espionaje de la antigua Alemania comunista, error que el líder socialdemócrata ha perdonado tras recordar que "quien esté libre de pecado que tire la primera piedra". Renate G. confesó al jefe de Gobierno que fue traductora de inglés para la temida Stasi, razón por la que, después de caer el Muro, nadie quiso darle trabajo en la Alemania unificada, según informó ayer el diario *Bild*. Schroeder descubrió sus lazos familiares después de que se revelara que su padre estaba enterrado en un pueblecito rumano.

Heston seguirá siendo el 'líder' de los rifles

El actor Charlton Heston fue reelegido el pasado lunes para continuar un año más como presidente honorario de la Asociación Nacional del Rifle (NRA), la organización conservadora que defiende el derecho a llevar armas libremente. Heston, de 77 años, fue votado por aclamación en la Junta de Dirección de la organización, que tiene 76 miembros y se reunió ayer como colofón a la 130 convención anual de la NRA, que se celebró en Misuri. La organización ya tuvo que cambiar en su convención del año pasado las normas para permitir que Heston disfrutara de un tercer mandato anual.



El actor Charlton Heston / AP

Extraterrestres con forma humana

La mayoría de los extraterrestres tienen aspecto humano, aunque algunos parecen una manta, posean un solo ojo o cuatro brazos, y sus naves tienen formas diversas, como de sombrero o cazuela, según el escritor y periodista Juan José Benítez, quien ayer presentó su último libro, *Mis ovnis favoritos*. Benítez, especialista en el fenómeno OVNI y autor de la serie *Caballo de Troya*, contesta en este libro, editado por Planeta, a ciento una preguntas sobre la vida extraterrestre formuladas por niños y adolescentes de todo el mundo, y advierte de que "no es un libro para ellos, aunque lo parezca".